

Дагъусттаннал адабият

16+

ISSN 0235-0165

ЦӀубарз

ЛИТЕРАТУРАЛУЛ ВА ПОЛИТИКАЛУЛ ЖУРНАЛ

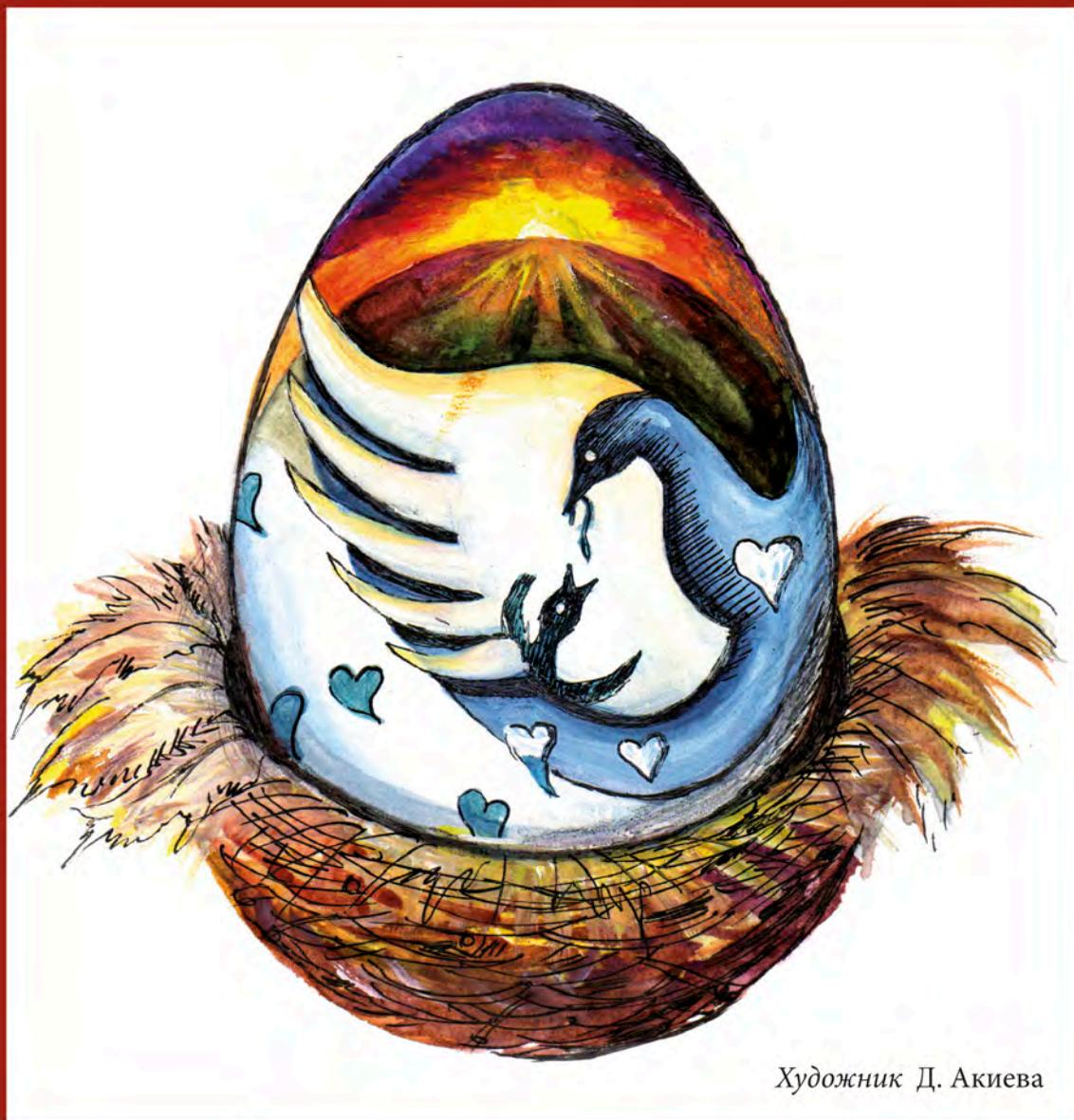


9 МАЙ-

ХХУВШАВРИЛ БАЙРАМ

№2/2017

МАРТ - АПРЕЛЬ



Художник Д. Акиева

ЦІубарз

КІива зуруй цал буккайсса
литературийну-художествийсса
ва жяматийну-политикийсса
журнал

2/2017

Двухмесячный
литературно-художественный
и общественно-политический
журнал

Учредитель:

Министерство по печати
и информации РД

ХЪУНАМА РЕДАКТОР

Мурад АхІмадов

Итабакълакъиссар
1952 шиная шинмай

РЕДКОЛЛЕГИЯ:

С. АхІмадов

Э. Аьбуллаев

Р. Башаев

М. Давыдов

Х. Илиясов (редактор)

Аь. Исмяилов (хъиригъчу)

ХІ. КІурухов

К. Мазаев

Сс. Увайсов

С. ХІажиева

*Журнал основан в 1952 году
Расулом Гамзатовым*

2/2017

март - апрель

Государственное
бюджетное учреждение
Республики Дагестан
“Редакция республиканских лите-
ратурных журналов “Соколенок”
и “Литературный Дагестан”

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

ЖУЖРАВУ БУМУР

ПОЭЗИЯ

Жул юбиляртал:

АбутГалиб Гъапуров. ЗахІматрал балай.....3

Бадави Рамазанов. Буттал кІану.....5

Мирза МахІаммадов. Ккуллалул цІалціи.....7

ПРОЗА

Мирза Давыдов. Вихшала (*Роман*).....8

Мазяйхъал Казбек. Ххурттама (*Къисса*).....35

ДРАМАТУРГИЯ

Сибирбаг Къасумов. ЛухІи кьини.....55

УССУРВАЛССА ЛИТЕРАТУРАЛУВА

МахІаммад АхІмадов. Дагъусттан.....71

КРИТИКА ВА БИБЛИОГРАФИЯ

С.Х.АхІмадов. Бадави Рамазановлул ърмулия ва творчестволия..83

Рамазан АбдулатІипов. Аькьилсса калимартту.....89

Регистрационный номер ПИ ТУ № 05 - 00360 от 12.12. 2016 г.
Выданный управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан.

Новолуние №2

март - апрель

На лакском языке

Выход в свет 5.05. 2017 г. Тираж 500 экз.

Заказ №0407 Цена свободная.

Типография: Издательский дом “Дагестан”

Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 61

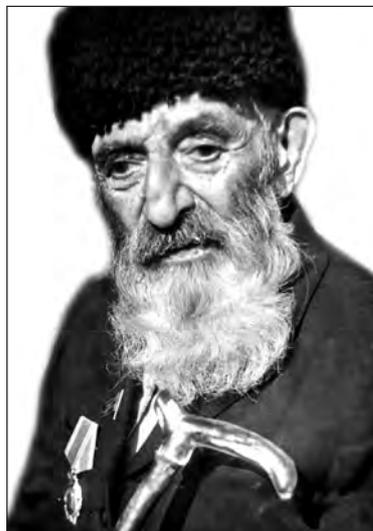
*Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан
“Редакция республиканских литературных журналов
“Соколенок” и “Литературный Дагестан”.*

Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова, д. 55.

Поэзия: жул юбиляртал

135 шин

АбутАлиб ГЪАПУРОВ



ЗАХІМАТРАЛ БАЛАЙ

*Ва макІ дурвав, чІихь дурвав?
МакІ дакъар ва, чІихь дури –
Гурва-гур!
Хьхьу дурвав, кьини дурвав?
Хьхьу дакъар, кьини дури –
Кьярива-кьяри!
Ва инт дурвав, кІинт дурвав?
КІинт дакъар ва, инт дури –
ХутІва-хутІ!
Поездри, аьрба дурив?
Аьрба дакъар, поезд бур –
Парива-пари!
Мурлу бакъар, майдан бур,
Зия щалва лавг оьрму –
Угьва-угь!
ДахІалай бакъарив тти
Хьирив нанисса оьрчІан –
Зикьва-зикь!
Цу оьрму дузал буллан
ТалихІ бур мискинтуруан –
Ттякьва-ттякь!*

ТТУЛ ДАКІ ДУСТУРАН ЦАЧИУССАР

*Балики ттуйн
Хъап учирчан
Нач дакъасса
БивкІулул,*

*Абадлийсса,
Чанна лавхъсса
Оърмулуву
Илкинну.*

*Къадулунна
На ттулла дакІ,
ТтаркІру дакъа,
Мунихъхъун.*

*Харж бубанна
На ттула гуж
ЦІу оърмулул
Савлугъран,*

*На ттулла дакІ
Къаританна
ВирттаврачІа
Гъурттуну,*

*Тархъан хъусса,
ТалихІрайсса
Циняв ттула
Дустуран.*

ЧАХЪ ГЪАЛГЪА

*КІутІу тІий бурахха, аслан чІава чуй,
КІура баянтІисса вин кІул хъуривкъай?
Щях ришлай бурахха ссаннал мярчІанну,
Къаст дурив гъагъансса душманнал къабакІ?*

*Ттининту на виха хІурмат бав хъинну,
ХІакъину ттун ина аъркинна цІакъну.
Мархъ чІувуну бищун тти чІун дирунни,
Бизлази буллан ттугъ цІакъну дяъвилій.*

*Ччармузуй бивзун ччан, кІиллуйн лахъайни,
БакІ ссукІа дургъур чал барчаллагъ баврин.
Хъинну бикІи куну култатрахъ чайни,
Чалгу кур цал хІухІу, хІалал бити тІий.*

ЦИУ ОЪРМУЛУХА

*Щюллисса мурхъирал чІапІах бавцІусса
Лелуххал макъаннал ххуйшиву ххал да!
Пахъ багъсса гъавалий парх бивкІун мурхъру,
Пахрулуву бури пуннукъул къупру.*

*Бюхттулнийн бурувгсса бургъил лажинну
БанавшатІутІив дур багъ чІюлу бувну.
КІичІиртту бувцІуну махлукъ бур занай,
Оърмулул неъматру аъмну тІивтІуну.*

*ЦІа дурксса вирттаврал замана бур ва,
Хъунасса Лениннул вардиш хъун бувсса.
Зад цирив кІуллив вин, Загъидил ПатІий,
Замана вил бури, жан ятІул тІутІий!*

90 шин

Бадави РАМАЗАНОВ



БУТТАЛ КІАНУ

*Зунтту, зунттай занчру,
Лагма ттуруллив,
Ттуруллар лахъсса
Ттул шяравалу.
Нехру, ххяллу, арду,
Мурзу муруллив,
ДакІния къабуккай
Ттун буттал кІану.*

*Шикку ниттил карав
БакІгу дирхъуну,
На вичІи дирхъуссар
Ганил балайрдах.
Шикку зурул чаннай
ЛухІи варсуву
На вичІи дирхъуссар
Зунттал щаращал.*

*Шикку дяхтта бургъил
Ччуччин дур сипат,
Зунзул чаннахъ хъхъемай
На дюхлул дурссар,
Зунттал мицІай бавцІу
Барххултрал сурат
Чиллул мицІлих цІавцІлай,
Чарттай чирчуссар.*

*Нажагъ аьрххи багъну
ЛичІи хъурча на,
Буттал кІанттул сурат
АрхІалла дучІай.
БухІуллухсса чарий
БакІгу дирхъуну,
Бургъилу шанайнна
ОьрчІишуву личІай.*

УРША ГЪАВГЪ ДУШ

*Ттул дуснал яруннил левицун жавгъарду,
Мудан ганал хъхъичІух дур цІаннал пардав.
ЩяивкІун щугълурдай гъан дай кьинирду
Ягу занан икІай аьсаврал хъири.*

*Хъунаавкънал цахъва «ивзрав» учирча,
Ка дулун тІитІин дай хъхъичІуннай кару.
КичІираву найний чару бахчирча,
Чулийнмай палцІ бувай, аьсав къуч дурну.*

Ганал чИви оърчIгу карав увцуну,
Ца-цал щяикIара на дуснал чIарав.
Яла, ганал кунма, яру лавкъуну,
Лагара оърчIнийсса оърмулул хъирив.

Ттун ккаккай чIаххув оърчI бярнил ккурккайсса,
ТIартIсса хIажакрава ник чIалачIисса,
Ккаккай урша гъавгъун аътIисса душгу,
Душинин къащи дуллай, къавтIисса оърчIгу.

Ккаккай щюлли арив оърчIал дяниву
Ттула дус маразрайх пагъламан лахълай,
Ягу чарттаракIи кIунттил бувгъуну,
Левххун нани хъатIу, бивтун, щяв бутлай.

Ттун ккаккай школа, оърчIру, тIуркIурду,
Мужаллатру тIартIсса жула луттирду,
Амма ляличIину дакIний дур къини,
Ттула дус фронтрайн тIайла уклайсса.

Амма ляличIину дакIний дур ттинин
АцIилчинсса класс бачIва ливчIусса,
Жула дус фронтрайн нанисса къини,
Жагъилтурал дуриIун, пургъун нанисса.

Арнахъ ххуллухъин тIий дия нинугу,
Шавхъсса ккунукругу бувгъун кIунттиву,
Урша гъавгъу душгу ккакккуна гикку,
Карицул къатри бихълай дуснал жипливу.

Га куццуй жуяту личIигу хъуну,
Жул дуснал шанна шин дуруна фронтрай,
Яла аьсаврацал занану хъуну,
Щарнил агълу ганан бувчIуна чIурдай.

Так цала ниттил чIу ганан къабавна,
Жул дус занан хъуннин га къалирчIуна.
Урша гъавгъ душницал архIал лавгуну,
Ххал дурна ниттил гъав, канил ках куну.

Щанану ттул дус ур каних ках-шах тIий,
Цала арснал сиппат цукунсса дурив.
Бунугу къатлуву чирахъ пар-пар тIий,
Ганал хъхъичIух гара дур цIаннал пардав.

Арулла нааьна аски душманнайн,
Ттул дуснайн га къини цал дуккан дурсса.
Арулва барчаллагъ урша гъавгъ душнин,
Дуснайн къини дуркний, чIарав бавцIусса.

* * *

*Ккуркки ттуплин ччан щилай,
Мюрици оьрчлал хлаз ласай,
Ттуплил ккулларду битлай,
Инсантал талан биклай.*

*Ккурккисса духьурчагу,
Ттуп дакьар ва дуниял.
Ччан щилай, ттуркту ттунсса
Кьаст мадари ванищал.*

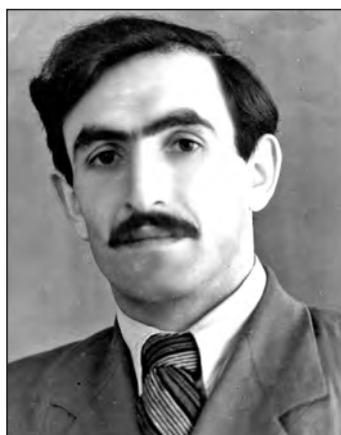
* * *

*Ва дуниял гьанай дур,
Бущи хтурхла кьабуллай,
Оьрмулду гьантригу бур,
Гьантта бувккун, яла най.*

*Анавар укку ина
Дан думур дан хлакьину,
Кьаличланишиврул жува
Гьунттимуни буржлуну.*

95 шин

Мирза МАХИММАДОВ



ККУЛЛАЛУЛ ЦІАЛЦИ

*Ца ттуплил ккуллалул цІалци шунуя
Жуйнна кІиннайннагу щавурду дирсса
Ина аьрщараву кІучІ ан багьуна,
На аьрщарал ялув сагьну ливчІунна.*

*Ина жанналучІа бувна аманат:
«Лажиннича, уссу, буси ттул ниттихь...»
Багьишлагу ити, хьура хиянат:
Цукунни бусайсса вияту ниттихь?*

*Хьунаавкъуссияв на вил ниттищал,
КІюрххил ттурлу куна някІ муруллущал,
Хьазам буллуссия хьямала дагьан,
Гара вийнна щусса ттуплил цІалциуцал.*

*Ина аьрщараву ура рахІатну,
Ттуплил цІалциугу дур сукку кьахъанай,
На занайна ура аьрщарал ялтту,
Ттуплил цІалциугу дур оьттувух занай...*

Проза



Мирза ДАВЫДОВ

ВИХШАЛА

Роман

Дайдихъу №1 2017

15

Хъиривмур къини Марат къутаннайн командировкалий лавгуна. Даврияту буллусса цусса машиналий нанисса гай цанна аьркинсса къутандалийн ччяни бивуна. Гикку ца колхозрал ххулу буллалисса бригадалия хъуннасса макъала чичинсса материалгу ларсун, зана хъанахъисса чумал, цала дус Илияс машиналул хъхъичун увккун.

– Ахттайнсса къадуркуну зу шичча къалагайссару, – куна Илияслул, машиналул Маратлул чулухмур нугу тиртуну.

– Жу ххуллий къацI увкуссия, – куна Маратлул, машиналуватугу увкун. – Архсса ххуллу бакъархха, ккашил хъуннин шаппайн биянссару. Ялагу на анаварну ура, гъунттий макъала кказитрай дуккан аьркинссар.

– Ттун вил макъала ссанчав аьркинну дакъар, – Илияслул чу лахъ бувна. – Цукунсса дусра ина, ттучангу къаувххуна, гъарчан? Каний ябуллалисса сси буссар, тагу бивххун, ххункI банну. ЧIал къаанна, хъинну хъурчан, ца ссят хъунссар.

ЧIявусса Маратлул бувсуна, чанссаннухвагу Илияслул вичIи къадирхъуна. Ахиргу, Марат ххункI баннин къаацIайшиву кIул хъувкун, анаварну лавгун, биххан хIадур бувсса сси бувцуну увкIун, машиналийн бувтуна.

– Да, уссу Илияс, ина ттун нач дуллай ура. Шагърулийсса на мунин цибави, чув ябави, – куна Маратлул. – Шиккува бити, яла увкIукун, ххункI баннуча.

Илияс мютIий ан къавхъуна.

Банмур бакъая, Маратлун мютIи хъун багъуна. Шагърулийн бивсса чумал шофёрнахъ тявакъвув бувна, цува Гъазихъаннийн иян ува куну.

Гайннанний циняв шаппа бия. Ссигу хIаятравун бавкъуну, ххуллийх мякъ хъуну уну, стакан чяйлулгу хIавчIун, Марат шавайн авчуна.

– Ххуйсса гъаннарал хIайван бур, хIайпри ва биххан, къабувцуниякъай, ттул арс, – куна, хIаятравусса ссилухгу урувгун, Гъазинал. – Ябансса кланугу бакъар. Ина ва вила шяравун биян барчан, хъина.

– Ва каний ябувсса, махъсса хІайван бур. Ца-кІива гъантлий ччатІуй ябанссар, кыяну бигълагай кынигу дур, бивххун, ххаллилсса къавур-ма банну, – куну, Марат лавгуна.

Хъхъувайва щяивкІун, макъалагу чирчуну, Марат хъиривмур кыни цила чІумал даврийн лавгуна. Редактор макъалалия рязи хъуна, хъинну хъирив лавну чирчуну дур куну, цІардугума дуруна.

Га кыни Марат даврияту чансса хъхъичІ увккуна. Шагърулуву кІирисса бугъ бия. Цала къатрачІан гъансса хъун бакъасса паркравусса скамейкалийгу щяивкІун, чансса хІаллай игъалаган къаст хъуна. Хъхъувай биялну шанугу къалавхъсса ганан цува увххун ушиву дахъва хІисав хъуна. Мунияту ганан цІана цана цувалу щяикІан ччай бия.

Яругу лавкъуну пахъ агъсса Маратлун хІисав хъуна, цала чІарав ивукун, щиллив ша хІурхІа бувшиву. Яру тІивтІуна: цахва пиш-пишгу тІий, уруглагисса жагъилсса адамина ххал хъувкун, ганаву цана чуврив ккавксса инсаннал лашин дирзуна. Амма дакІнийн агълай акъая.

– Марат, ина къунну шанай акъассияв? – куну, ссаламгу буллуну, чІарав щяивкІуна.

– На вин къакІулнугу, ина ттун кІуллахха. На Жариятхъал шяраватуссара, кІайния вин хъинну кІулну бунуккар. Цакъни кІанал душваращал ина кинорай ххал хъунав.

– Ххаллилсса инсантал бур Гъазигу, Жариятгу, ттун кІай ттула буттауссу, буттарссу кунма чІалан бикІай, – куна Маратлул, чансса тяхъагу увккун. – КІай вин гъансса бурив?

– Гъансса бакъар. Гъансса бивкІссаниягума гъанссар къаучинтІиссия. Марияннул жул шяравалура оькки дунни.

– Щаллусса шяравалу оькки дансса цира-ци тІул дурди кІанил?

– Шанма оьрчІащал лас къаивтунни. Ласгу уна, цайми арантуннащал эшкъи-ччаву дуллай бивкІун бия. Ласнаяту личІий хъуну махъгу цикссагу арамтал ххира бувхъунссар. Инагура кІанил хъаврин антІисса. КІа чІилул луттиравун бувхсса цІиникъри. На махІатталну ура кІукунсса инсаннащал вища шагърулувун уккан бюхъаврий.

– Вин нач къашайрив бунагъ бакъасса хъамитайпалийн мукун бучІи бакъасса махъру учин? – Маратлул чІу ссибизаврил зурзу тІун бивкІуна. – Ина адамина акъарав? Адаминан лайкъ бакъасса ихтилат буллай ура ина. Бюхъай вингу кІа ччай бивкІун бикІан. Вила тІимур къавхъукун, ухъунссара мукун тІий.

– Щар хъуннин Мариян гъаксса ххуйсса душ буссия. Буцингума ччай уссияв. Щукру тІий ура къабувцусса. Цайми арамтал махъа ттуй хъяй бикІанссия. Вилгуния щарсса дакъасса дур. Дуца да кІа къахІва щарсса винна, цайминнащал гъурттуну.

Маратлуца ссавур дан къархъуна. Ганал кІусса ка ганачІан ларгуна. Хъхъинчуллухун щусса закканттул лавсун, щях тІитІиакъин увна. Агъсса ганал ялувгу авцІуну:

– КІукунсса щарсса ягу ссу вила бивкІссания, ина гъаксса рязину икІанссияв, – куну, гагу къаивтун, лавгуна.

Марат Мариянхъал хъулухун ивсса чІумал баргъ шагърулул лахъми къатрал ялурда-ялурми зивурдая гъаз хъанай бия. Хъулухсса скамейкалий щябивкІун бия Паржигъан. Цайми кынирдай кунма, Марат ххал хъувкун, га ххари къавхъуна.

– Ина щала дунияллийн ххавхсса кунма щябивкІун бурахха?

– Марат, ина хІакъину жуннийн къаувкІссания, хъинну бикІанссия, – Паржигъан Маратлул иттав начну бурувгуна. – КІивун мауххара.

– Циванни къауххайсса, щин цивхьуну бур? – Марат банд лавгуна.
– Хьумур вин къакулхьунува хьинни. Хьовсулсса кIайннал ци бунугу куну, вила дакIнийн щун байча, гьунттий ухьхьу.
– Цал хьумур буси, яла ххал банна ци бан буриу.
– ЩяикIу чIарав, бусаннача.
Марат щяивкIуна.
– Бусан ччимур анаварну буси.
– ЦIана кIиву циняв ясрай кунма щябивкIун буссар. ХIакьину жула щяравучу хьинну захIматну къашавай уну, мяммагу, дадагу лавгун бивкIун бур кIанах буруган. КIайннанний чIявусса халкъ бавтIун бия тIар. Къашайшалахь яхши-хашгу бувну, хьанниву щядиркIсса ниттихь ца щарссанил, цинянангу баллай, лахьну куну бур:
– Вагъар, Жарият, зуня Мариянгу шар буллуну бусса бур. Уттивагу талихIрайн букканнавча. Гьунар бусса журналистри тIий, буслай бияхха?
– Шар булурчан, щинчIавгу къакулну булунххивав, мугу ци хаварди, – кувкун ниттил, тиха дурккун, цамур щарссанил эмI дурну дур.
– Дарваграву ччала кьютI бан къашайссар, Жарият, шар къавхьусса хьамитайпалушчал ганил буттал къатлуву жагьилсса адамина циван ялапар хьанахьиссар?..
Мув гьалгъа бавну бур буттангу. Шавайн ияннин кьютI цIун хьуну, ххуллий агъавай ливчIун ур...
Маратлун цува чув уссаривгума хьамабивтуна.
– Уххангума хьиннува хьинну ухханна! Ина пикри мабара, уттири Мариян мьяжаннугу талихIрайн буккантIисса! – куна Маратлул.
Дукра дукаймур къатлуву столданух ца чулух щяивкIун ия Гъази, ганайн лажинну щядиркIсса Жарият аьтIий дия. ТIиртIусса нузавух дянивмур къатлуву диванналул мурцIув къуж дурну Мариянгу ххал хьуна. Жариятлул ва Гъазинал хьхьичI бувцIусса чяйлул стаканнугу бия. Амма, нукIува бявкьуну, гайннуя ссихIвагу бизлай бакъая.
Маратлул буллусса ссалам ласун Гъази лувату ивзуна. Мукьал ятIул лаган бувсса яругу га цIана ливхьуну, Марат щяикIан Жарият цуппа щябивкIсса кIанттуя бивзуна.
– На щяивкIун къаикIанна, – куна Маратлул, цала цува паракъат ан хIарачат булла. – Анаварну ура. На зухь ца миннат бан увкIра. ТтучIан хьинну ттуна ххирасса хьамаличу учIан най ур гьархьхьуну. Ттун кIулли кIанан ресторандалуву щяикIан къаххирашиву...
– Ттун бувчIунни, уссил арс, вин учин ччимур, – Гъазинал хьхьичIун дуртесса бакI гъаз дурна. – Лавгун, вила къатлувун куна, сивсуну ва къатлувун увцуну ухьхьу. Къарил жула лажин лухIи къадантIиссар. Хьамал буххан бан къашайсса кьини жучIанна къадучIаннав.
– Жухьва жула миннатру къабикIайссар, лавгун уца, – Жариятлул Марияннуйн овькуна. – Бизу лавай, иникIма дува!
Мариян хIаллих лавай бивзуна.
– Буттауссу Гъазий, га жула сси биххансса чIун ванияр ххуйсса къадучIанссар, – куну, Маратлул пиш куна.
– На чIярусса шиннардий хIухчишиву дурсса инсаннахха, душварал иникIма даннин цIудикI кIункIурдувун дичинна, – Гъази сси биххан хIадур хьанан ивкIуна...

Шагърулул ца больницалий хъунама хІакинну зузисса цала хъ-инну вихшала дусса Рустамгу увцуну Марат увкІсса чІумал, Жарият кІункІурдувату шархъсса дикІ дуклай бия. Гъазигу ссилул бурчуйн цІу бичлай ия.

Гайннал Рустам тяхъану, ненттабакІ тІивтІуну къамул увна. Цинян-нал кардугу дургъуну, яхши-хаш бувна.

Марат дукралуха зий, тиху-шихунмай дирину заназисса Марияннул хъири-хъирив уруглай ия.

ЦІудикІул бакІрай бакІ бувсса хъун бакъасса аьму, кІисса бивт гъав-курттал бувцІусса кІичІурду ссупралий цуркІу тІий бия. Циняв дукра-лул лагма лавгуна. Маратлул коньяк-рал рункарду бувцІуну, гъарцан-нал хъхъичІ бивхъуна.

– Бисмиллагъ бувара, дяркъукун дикІул тІааьн бакъассар, – куну, Гъ-азинал къусуйн ка тІиртІуна.

– Гъазий, дукра кананнин циняннал хъхъичІ ттул вищал бансса ца ихтилат бур, – куна Рустамлул. – Ихтилатгу цирича, нава хІакъину зун-нийн учІаврил савав зун кІул дан ччай уссияв, агар зу ихтияр дулурчан.

– Ихтияр дулурчан тІисса махъгу цири...

Рустам Маратлук урувгуна, Марат хъхъичІун урувгуна.

– Мъйжаннугу на уттинин тачІав укунсса бигарданий увкІсса инсан-гу акъара, укунсса ихтилат ссаяту байбишайссаривгу къакІулли. Марат ттун кІулну ацІнияхъайсса шинну хъунни. Вайннал ичІувагу на Марат-лул хъунама уссин ккалли ара, ялун-лув лавгсса чІумал, Кумсиятлул, Шамиллул Маратлукъ къабансса маслихІатгума ттушал бай. Мунияту укунсса мурадрай зучІан учІавугу ттула чулуха тІайласса иширан ккал-ли буллай ура. На увкІра зучІан зула душ Мариян ва ттула чІивима ус-син ккаллисса Маратлун була учин...

Гай мукъурттих гикку цучІав ялугълай акъахъунссия, циняв Рустам-лук пІаркъ бивкІуна. Так ца Паржигъаннул пиш куна.

– Марат зун оьрчІнийва кІулсса инсан ур, зун кІулссар ванал шарсса-гу диркІшиву, арсгу ушиву, ванан кІулли Мариянгу шар хъуну бивкІши-ву. ХІакъину увкІун, хар-хавар бакъа Маратлул ва бурж ттуй бивхъунни. Хъинну ччива зу ваксса нахІушиву дусса къатлувату нава, ва мурадгу биттур бувну, тІайла уккарчан.

– Я ттун, я кулпатран мунияту хаварвагу бакъассия, – куна ахиргу Гъазинал, Маратлукгу урувгун. – Цинма Марияннун кІулну бивкІхъур-чан, къакІулли.

КІялагу лавгун, цинма дакІнийвагу бакъасса хавар цакуну ялун би-вукун, гъанавиххи хъусса Мариян, анаварну бивзун, кІамур къат-лувун бувххуна. КІанил хъирив Паржигъангу лавгуна.

– Марияннун цичІав къакІулссар, – Маратлул чІу сивсуна. – ХІакъи-нуса кынигу жул дяниялу уссил ва ссил куннасса дуссар.

– На вийн вихра, ттул арс, амма я кІанин, я вила нитти-буттан, я жун къакІулну мукунсса зад вийнува инава буллалаву цукун хъанай бур? – Гъази, бандгу ларгун, ссихІ къадуклай щядиркІсса Жариятлук урувгу-на. – Ина ци тІий дура, къарий?

– На ци учиви, душнихъ цихъва цІуххин аьркинни. Щарвагу къахъун-на тІий бавцІусса кІанихъ ттуща ци учин хъунссар, я кІанихлу цукунсса махъ бусан бюхъанссар...

– Вища къахъурчан, ттуща хъунссар кІанихъ цІуххин, – Марат ссу-пралуха ивзуна. – Вана на зул хъхъичІ, ччарчан аттияра, ччарчан цІа-на уккан увара, амма Мариян ттунма къабувцуну на къаикІантІиссара.

Канил къахъунна учирчангу, зу къабулларчангу, къатлул къатлув буккан къабитарчангу, лихъан къабувну къаиканна! – Марат Мариян ва Паржигъан бувхсса къатлувун лавгуна.

– Хакъину ванан цивхъуну бур? Ттун ва тачлава ваксса гъалакнуну къаквакссия, – Жарият Гъазинах цити диркунуна.

– Цити диклаву цира? – Гъазинал пиш куна. – Адамина акъарча, виричу ур, чалай бурив бусайсса къанкъасса махъ.

Ганал рунка канил бувгъуна.

– Рустам щун бува, душ рязину бухъурчан, нагу рязиссара, на рязисса чумал, къаригу рязиссар. – Щунгу бувну, гайннал рункри хлавакунуна...

– Ттун цичлава къаклулсса ххайвагу акъарав, – куна Маратлухъ, Паржигъангу ккаккан бувну, Марияннул. – Танища махъ бугъан къашайсар. Танил вихъ бувсмургу клулли. Ттуй цими хъуну, винма буцин ччай урав? На къюкьин мабулларда. На укунмагу бачи бивкунсса инсанна. Ина, Марат, рахиму бакъасса инсан ивкун ура.

– Агар на вина лайкнуну чалай акъахъурчан, тайланма уча, амма чатларакру маритларда. Так куну бикуну, на ттула мукъуя, ци хъурчангу, махъунай къахъунтиссара, – Марат гива увкунуна.

Най уна увкун Гъазинал ва Рустамлул дянив щябивкунсса Жариятлуин хъямала агъуна.

– Хакъинуния тиннай ина ттул га ттула ниттицунсса нинура, – куну ганил чарав щяивкунуна.

– Ттул вишал махъ бакъассар, ттул арс, – куна Гъазинал, ганал рунклушал цаламур рункагу щун бувну. – Ина мукъурттийну чаннангума дардан данссар. Къанкъасса адамина ивкун ура.

Марияннул Маратлун хъунна къаучирчангу, га рязи хъушиврий бавцунуна. Рустамлул, кагу дургъуну, цуппа барча бувкунгума циванъяв къаклула, Марияннуца ссихи дукканнагу къархъуна.

Хъиривмур къини Марат шяравун лавгуна. Нитти-буттахъ Рустамлушал Гъазихъаннийн лавгшивугу бувсуна. Гайгу ххари хъуна. Гава къини бувкун, Марияннуйн куниссагу лавххуна. Ца нюжмардувату, хъун бакъасса хъатигу бувну, Марияннул ва Маратлул цацунсса оърму байбивхъуна.

Гания махъ ларгуна шанна шин. Утти Мариянгу Марат зузисса редакциялий машинисткану зун бивкунуна. Марияннун хъусса ташулий даки мяшну лирчесса Абидатгу цамур куццуй гъалгъа тун диркунуна.

* * *

Марияннул душ бувна. Душ бан кива гъантлул хъхъичи Маратлул ппу, Бакуяту най уна, Маратхъаннийн ияншиврул Махачкъалалив поездрая ливккун ия. Цала дуснал арсенал хъатлуяту нанисса ганахъ къачла дурцунсса коньякгу дия. Цуппа ххирасса ласнал ппу Шамил учлаврияту ххарисса Мариян гацлана диклул дукра шахълан бивкунуна, Маратгу члаххуврайсса буттангу хъинну ххирасса Рашид ва Юсуп тисса арантуннайн оьвчин гъан увна. Га хъхъуну махънин щябивкунсса гай, килчинмур къинигу кюрххила баки хъин бан бувкунуна.

Хъамал ахттакъунмай лавгуна. Чансса кайп хъусса ппугу утту ивхъуна. Хъхъу дачи хъусса чумал Маратлун Мариян оьрчи бай къатлувун биян бан багъуна.

Ппугу шанай уна, Марат кӀюрххила ивзун, больницалийн лавгунна. Больницалул хьулук хьунабавкъусса хӀакин душнил, хьягу-хьай, Маратлухь куна:

– Ххаришиву ттун дула, винма душ бувссар. Марянгу, душгу ххуйну буссар.

Марат ххаришиврул ци зунссарив къакӀулну ия. Анаварну пинжакрал жипливун ка лиркӀуна, гива къуния ххюра къурушрал чагъар бувкун, хӀакин душнил канивун ливкӀуна.

– Хьунмасса барчаллагъ, душ урчӀвагу базу сагъсса бухьунссархха?

– Шанна кило ва дачӀи кӀушиврул дия, урчӀвагу базу сагъсса, ккаккангу ххуйсса бур, – душнил къуния ххюра къурушрал чагъар махьунмай Маратлул жипливунма ливкӀуна.

– Ина ци дуллай бура, на ва ххаришиву бувсманан дулунтӀиссия, шил бусарчангу.

– Вил кулпатрал сагъсса оьрчӀ баву – жул яла хьунмур ххаришивур. Так, душ шар булайни, хьатӀуйн оьвчин хьама мабитара, – га лавгуна.

– Мукун бухьурчан, яла ххуйми тӀутӀал кацӀи на вин буржлуну уссара!

Больницалия махьунай нанисса Марат, кӀюрххила физзарядка дуллан хӀаятравун бувксса Рашидлун ва Юсуплун хьуна авкъуна.

– Ина пай-хьай тӀий най урахха, Марат, кӀюрххила чув уссияв? – куну, цӀувххуна Юсуплул.

– Больницалия най ура, зу лавгун махь Марян больницалийн биян бувссия.

– ЧӀалай биякъай къунну, ци-дунугу цӀий дуна, цӀуцӀишиву кӀул къадуллалисса кунма бушиву. Арс увну ккакканнавча, – куна Рашидлулгу.

– Биян бувну хьунма хӀал къавхьуну душ бувну бия, – Марат хьян ивкӀуна. – Утти ттун ккурчӀав кӀану хьуссар. Бухьхьяра, на хӀакьину ттула душ шюшинтӀий ура...

Марат ялун увхсса чӀумал, ппу дахьа шаняту излай ия. Марат ххал шайхту, цала къакъарттуй кагу дирхьуну:

– Ттул арс, Марянухь чьий диша учала, мякъ шаврил къакъари къавкъун бурча, – куна.

– Нара дишинна, Марян шаппа бакъассар, – Маратлул пиш куна. – Къуннува, лякъа цӀий буну, больницалийн биян бувссия, цӀана на кӀичча увкӀра, душ бувну бия. Сагъсса-саламатсса душ бур тӀива хӀакин душнил. Марянгу ххуйну бусса буслай бия.

– Гьаксса хьинни, арс, ичӀува барачатсса, халкъуннаву бусравсса, яла-яла талихӀи бусса душ хьуннав жула кӀа...

Буттал ихтилат ялун бувхсса Юсуплул ва Рашидлул бяличӀан бувуна. Буттахь ивзрав куну, кардугу дургьуну, Рашидлул цӀуну бувсса душ барча буллалисса ихтилат укун байбивхьуна:

– Шамил, жунма ччимур гьарца чӀумал гьарахьгума къашай. Къама гьаллай буна, аьссаракӀи гьагъай, ялуvmур чарил нигь кӀи дуцай. Арс ччай – душ, душ ччай – арс увсса ишругума шай. Марат хьунав хьуну акъар, Марянгу ванаяр жагьилсса бур, уттиний арс увну ххари аннавча ина...

– БацӀила, зу ттухь жижара бан бувкӀрувкъай, ягу арснал душ барча бан бувкӀрув? – цӀувххуна буттал тяхьану, Рашидгу аьличӀан увну. – Ттул тухундалией я душру, я арсеру ххишаласса бакъассар. Циняв цакуцну ххигу-ххирассар. Душру бакъа арсеругу дунияллийн къаляхьайссар. Арс икӀу, душ бикӀу, урчӀвагу базу сагъну дунияллийн ляхьхьусса лякьлул оьрчӀи нитти-буттал тирханнур, – га ххарину Маратлух урувгуна:

– Арс, кър бува мажлис, овъча вила яла вихшала думиннайн, хІакъину на ттула къртлуй хъя кусса ца кърплил савлугъран балай тІун, кърв-тІун, кайп хъун ччай ура...

16

Марияннул душ бувну мукъцІалку кьини Маратлул цала гъан-мач-чанайн, дустурайн, цашала ца идаралуву узиминнайн овъкуну, мажлис кър бувана. Гиккун бувкІсса циняннан кІула мажлис душнин цІа див-заврин хас бувсса бушиву. Муниятту циняв му лахІзалух ялугълай бия.

Кумсиятлун ччай бия цила ниттил цІа уттара дуккан дан, амма ласнахъ цила пикри буслай бакъая, балики Шамиллун цала ниттил цІа диван ччай бикІан тІисса пикри ялтту буклай бия.

Кър бувна мажлис, лагма лавгуна овъкуну бувкІми. Утти циняв, душгу карав бувцуну, щяивкІсса Шамиллух ялугълай бия. Шамил душ-нищал лавай ивзуна. Цаппара цанна кІулсса дуърттугу дурккуну, душ-нил вичІилухун «Катерина» куну овъкуна. Яла, душгу Марияннухъ-хъун буллуну, цахва аьжаивну буруглагисса Кумсиятлух, яла ссупралул лагма лавгминнах урувгуна.

– Кумсият, – куна ганал хІалинсса чІуний. – Ина ттуй аьй мадара, вила ниттил цІа душнин кьадирзун тІий. Гьаксса ччай буссия явил нит-тил, ягу ттуламур ниттил цІа уттара дуккан дан. Так ттуца та дявви-лул кьизгъинсса цІараву ца виричувсса душнил гьаттай нава буллусса мукъуйн хаиншиву дан кърхъунни, – утти Шамил ссупралул лагма лавгминнах урувгуна.

– Катерина тІисса цІа уттинин жул тухундалий кьадиркІссар. ЗахІ-матсса бивкІун бур инсаннахъхъун, хаснува ивкІусса инсаннахъхъун, буллусса махъ дузрайн буккан бан кърхъанахъаву... Явара, зун личІи-нугу мабувчІари, ва ттунма ччан хъусса душнил цІа дакър. Катерина ттуршуннал ссуя. Фашист Германнашалсса дявви нанисса кІилчинмур шинал жул рота Киев шагърулияту арх бакъасса вацІлуву кьютІ хъуну дуссия. Жуютту арх дакър кІира хъунисса шяравалу дия. Роталуву тту-яр оърмулул хъунасса цаягу аьскар акъая. Ттулгу дахъра кьуния шанна шин хъуну дия.

КІива гьантта хъуна жул га вацІлуву кьютІ хъуну. Командованиялун кІула га вацІлуву партизантал бушиву. Жун аьркинну бия, гайгу лявкъу-ну, цачІу чІаравсса шяраву бавцІусса душманнайн гъужум бан. Жул раз-ведкалуца партизантал бавцІусса кІану лякъин кървхъуна, амма шяраву циксса душмантал буссарив, тайнначІа цукунсса дяввилул гужру бусса-рив кІул бувна. Та хъуннасса шяравалу дия. Шяраваллил дянийгу най бусса бия шагъраххуллу. Та ххуллийх Харьков шагърулул чулухуннай хъхъичІмур кьини душманнал мукъцІалла танка ларгуна. Жун бувчІуна шяравусса душмантал та ххуллугу, шяраваллия арх бакъасса хъунмас-са ламугу ябуллай бушиву. АцІиния цара танка, пулемѣтчиктурал взвод, мукъцІала мотоциклистал бусса бия шяравугу.

Хъхъу дачІи хъусса чІумал жу чантІ учин буванав. Командирнал амру бувна хар-хавар бакъа шяравусса душманнал ялун ххяххан, яла-яла та ламу пІякъ учин бан. КІюрххицІунмай та ламуйх лавхъун, чІярусса тан-кардашалсса душманнал аьрал Миргород тІисса шагърулул чулухунмай гьантІишиву кІул бувну бия...

Кюрххицунмай, ссят ххюра хьусса чумал, жу шяравусса школалия казарма бувсса душманнайн гужум барду. Захматсса хьунабакъаву дия та. Ахирзаман бивзсса хханссия. Цансса хьхьу ккуллардал царал чанна лахъан дурну дия. Ярагъуннилмур гуж душманначла хьунмасса бия. Жучла царагу танка дакъая, душманнал танкардал къатрира лекъан дайва, гъанавиххи хьусса хъами-орчлру ккуччу байва. Жула партизантал ялун къабивссания, жуяту цуя ца инсан ххассал къахьунссия. Гайннал пйакъ учин бувну бия ламугу.

Жущал буссия, дяъви байбивхьуну, институт къуртал бан къавхьусса Катерина тисса хлакин душ. Бивчлун бия га ца дакл къанкъасса, виричусса душ. Ккуллардал царавух бувххун, шавурду дирсса жула аьскартал бакъассагу, жу бавцлусса шяраву ялапар хъанахьисса хъами, орчлру, къари-къужри мукъах бивщуну, ца эяв ххилай, гайннал шавурду дахлай бия. Га рищавриву ттуйнгу клусса щаву дируна. На ттуйна нава увксса чумал, шяравалу пахъ дагъну дия...

Шамиллул къуру канил бувгъуна:

– Хйайп та душ бивчлан. Пайланма къюклин ккулла щуну бия. Катеринал гьаттай сагъну ливчминнал махъ буллауна: агар га дяъвилува цу унугу сагъну уккарчан, Катеринал цла уттара дуккан дан. Жун къаклула жухва ажал чув ялугълай буссарив. Госпиталлал, яла дяъвилул ххуллурдал жу личи бувунав. Гайннава цаягу ттун баклрайнгу къаагъунни. Бюхъай сагъну ливчлссагу биклан, бюхъай гайнналгу Катеринал цла уттара дуккан дурну диклан. Нагу дизав ттула арснал душнин Катеринал цла. Диклуча укунсса царду ва жула Дагъустаннай чйрусса. Хьуннав та Катеринаха лавхьхьусса жул Катеринагу. Так танин ккакмур ванин ккакканнав... – Шамиллул, циняннащал щунгу бувну, къуру гъаз бувна.

17

Кувнил ялун кув буллай, Марияннул ва Маратлул дянив шанма лякълул орчл хьуна – клива душ, ца арс. Гай авадангу къавхьуна, мискиннугу бакъая. Орчлащал ичлуннай нахлушивугу дурххуна. Га нахлушиву оьлукъин дуллалими тлурчан, Марияннун хьусса талихл лялиян бан къахъанай бия. Цая мигу? Гъай-гъай, Марияннул ниттил ляхьин. Утти цинявннан клул хьуна Мариянгу цукунсса бивклссарив, ласналминналгу ганий аьркин бакъасса бакъурду хлазран бихълай бивклшиву. Ялу-ялун гъан хъанай, хлала бухлай бия. Цува аьйкъушиву бувчлуну, яхл гъавгъун занай ия Марияннул хъхьичлавама ласгу. Марияннулминная нач-ламусну бия ссудрай га оькки-ккаккул буллай бивклмигу. Шагьрулул паркраву, Маратлул закку бивщуну увтсса някл яругума, гьарца хьунаавкъуний, Маратлул лавай излан иклайва, цала увкумургу хъамабивтун, Мариян ххуй буллай улукъайва. Ми цимурца бухлай-бухлан къахъанахьисса Марияннул хъхьичлавама ласнал ниттин цила орчлру ккакканвагу къабитайва. Ппу куна, мазурдийх лагайсса орчлругу бухьунссия, нину ккарккукун, хъхьичла лихъай хьуна. Амма гайннал ппума, Мариян хъатлай-хьиншивурттай ккакксса чумал, яруннах га цала вих бишин хьуну иклайва.

Хъхьичл ппурттуву, цила яла вихшала думиннал ласу-къасурду са-

вав хьуну, Мариян пурш бивкун, ичIура чIири-хьунсса тIааьндакъаши-
ву шайва. Кулпатрал хьунамагу ухьукун, Маратлун багъайва ссавурда-
ний ичIурасса нахIушиву ядан. Маратлул мукунсса чIумал Марияннухь
учайва:

– Ина дакI хьинсса, бувсмуний вих шайсса инсан бура, циняв халкъ
инава кунмасса бусса ххай. Мукунми ина, гайнналмуниха лавхьхьу-
мургу бувсун, къабилута. Жула ласнал ва шарнил дянив тIурчан, цан-
нал-цаннайнсса вихшала мудан дикIан аьркинссар. Цума ци тIурчагу,
ина ттуйнсса вихшала щак-щукливун дюкьан мадара. Лас шарссанил
агъа акъарча, ганил урчIа кари, иш багъний, чул бищунсса чарвитул
ххялир.

Кьинирдал ца кьини, маркIачIан бивзсса чIумал, хар-хаварвагу бакъ-
ана, Александр буттачIан увкIуна. Ганай дия духсса, датIра дурккун,
кIирагу ссюрхьгу тIартIсса пинжак, гьарчалтту къантIа хьусса хIажак...

Арс цацIана учIавриягу ххари хьуна Марат. Амма, ганайсса лах-
ху-ликкулул ццах учин увну, ссихI дуккан къахъанай авцIуну ия. АцI-
ния цара шин хьусса арс хьхьичIа-хьхьичIгъя буттал къатлувун увхсса.

Александр цува къамул айвав ягу къаайвав тIий ухьунссия, цIими
хьунну жагь буттах, жагьгу буттал шарнихгу уруглай, хьулуцIухва ав-
цIуну ия. Га щил цузив къакIулсса Марияннул Маратлухь куна:

– Шярайхукку унуккарча, лажинни уккан маара. МанцI икIаву ца-
лагу, на ва кухнилувун уххан увну, дукра дулунна, – куну, Марияннул,
пиш-пишгу тIий, цина къакIулсса оьрчIачIан ша лавсуна.

– Ва ттул арс Александрди, – куну, Марат Александрдуйн хьямала
агьуна.

Арснал ва буттал хьунмасса хIал бувна цаннацIун ца лавчIун. Гъана-
виххи хьусса Мариянгу, ци зунссарив къакIулну, гайннал лагма буклай
бия. Цана къакIулсса оьрчIах цIитI бивкIун буруглай бия ххюра шин
хьусса Катеринагу, къацIливун кIиссагу бириян бувну, диванналул чIа-
рах авцIусса Сиражуттингу.

– KIул хьу, ттул арс, ва Мариянни, тайгу вил уссу ва ссури, – куну,
Маратлул къатлувуминнашал Александр кIул увна. ГацIана ганайн хь-
ямалагу багъну, Марияннул Александр, хьачIунттайх кагу дуртун, ди-
вандалий щяивтуна. Лирккуна ганал ччанная тIартIсса усру, яла дукра
хIадур дан кухнилувун лавгуна.

– Зу къамул къаарча, чунай-унугу ливхьун гъанна тIий уссияв, –
куна, хьювсулгу увккун, Александрдул, якьаману буттал иттавгу урув-
гун. – Цимигу гъантта хьуна дадахь вил адрес дула тIий. КъакIулли
тIий, къадуллуна. Муму-тамур дусса къуршилуву хIакьину лявкъуна
ина ттучIанма чивчусса чагъар. Га тIивагу-тIивтIуну бакъая. Ганий дия
махьуннайсса вил адрес. На икIайссияв вин нава хьамаивтсса ххай.
Ххавххун уссияв, ина чагъарвагу къачичайну тIий. Яла кIул хьуна чи-
чайсса бивкIшиву. Амма бавал учайва: «Шарсса дурцуну махь ина бут-
тан хьамаивтунна. Цала цайми оьрчIру хьуну махь ина танан ссан аьр-
кинссара, чагъарвагу къачичай. Ина буттал эькиливчунна», – куну. Зу
къамул къаарча, чунай унугу ливхьун гъанна. На ххишала гайнначIан
къагъантIиссара.

Га буттах цIими хьунну урувгуна:

– Мяммай, на итаннав зучава? Уккан къааннав?

Даки ххарарххуну, Марат ссихрагу дуккан къахъанай ия. Мунинин хьулуцлук бавцлусса Марияннул, Александргу цила хъазамравун чуvin увну, ганайн ппай увкуна:

– Ина мукун циван учара, ттул арс, мукунсса щаквагу цукун багъри? Инагу ттул арсрахха, ттул оьрчлан акъа чара бакъасса хъунама уссурахха. Ина чунчав ливхъун гъансса чара буссарив жул. На утти ина ца чунчавгу къаитлаакъинна.

Александр, Марияннул лялух цала мюрщисса каругу дирчуну, ганицлун лавчуна. Гайннах уруглагисса Маратлул хъунисса яру хъхъемавххуна. Мюрщултгу бия цала ниттил ххира уллалисса клул акъа оьрчлах къулай бакъа буруглай.

– На вичлан зуруй кива-шанма чагъар чичайссия, напакъа бакъа, гъарца зуруй мадарасса арцугу гъан дайссия. Иширах бургарчан, вин миннуяту хаварвагу бивкун бакъар. Ттуятугу ттизай оьл бувну, ттул арснал ялув лаххансса янна-усрурагу ласайсса диркун дакъар, – Марат гъалак увккуна. – Агъ, на ивкисса авлиясса. Лидал ина ттун ккаккан къаитайссагу, ми цимурца ттун клул къахъуншиврул бухъунссия. Яр, га ниттиллагу вих къулагъас циван къадайссия? Инания гайннал ттуца гужирайяв зевххусса.

– Дада цила цума ласначла диклайссия. Циксагу гъантри шайва ттучлан дурарагу къадуркун. Утти га ласгу, увчу хъуну най уна, кичираву машина щуну ивкиссар.

Александр буттал итгав, цими члатисса куна, уругуна:

– Дада ттул хъирив дучларча, ина на ганихъхъун къаулуннав?

– Вин уллуну ччай бури?

– Къаччай бур, тачавгу къаччай бур, – Александрдул илтисса чурххал зурзу увкуна.

– Паракъат хъу, ттул арс, ва ненттабакрайн бивтун утларчангу, утти на ина щихъхъунчав къаулунтиссара.

Марияннул, цила щин дутлай лажин-кагу шюшин увну, Александр дукралук щяивтуна. Яла оьрчру уттубишин баймур къатлуву Александрдунгу шану бувтуна. Ганала чларах кива шану бувтун, Катерина ва Сиражуттингу паракъат бувна. Ххуллийх увхсса Александр ччяни шанавун лавгуна.

Кюрххила оьрчал ялун бувхсса Мариян, ца чулуха, ххари хъну, ца чулухагу, якъама бувккуна. Цува уттуивхъусса шанугу къабивтун, уссил ва ссил дянив увххун, ца-ца чулухун ца-ца гайгу лякин бувну, иминну шанай ия Александр. Мадара хлаллай тинмай щябивкун, гайннах тамаша буллалисса Марияннул, шицл киссурттай гайннал шанучлан лавгуна, аьнт дирхъуну бувцуна Александрдул ччанну, яла ялув бавцуну, ганал чурххал лахъи-утташиврул хисав ласлан бивкуну. Му члумал, хьулухгу авцуну, жагъ, чютла дурну, кувннацлун кув лявкисса оьрчлах, жагъ Марияннух уруглай ия, ганин хъумур къабувчлачисса Марат.

Га ххал шайхту, Марияннул куна:

– Ургула гайннал ххуйшиву, цачлу бакъаву. Клул шайсса буркбай оьттун цала оьтту. Хлакьину цивпа чантл учиннин битанну, мюрщими яс-

ли-багъравунгу къагъан банну. Гайннан хъунмасса хІаллай цачІу бикІаван аьркинссар, цаннал ца ласуннин. Инагу даврин чансса чІал хъурчагу, дуниял ла-ялун къахъунссарча, на бучІаннин шава ацІу. КІюрххилсса хІадурну дуссар. ЧантІ учирча, лажин-кагу шюшин бувну, оьрчІан ду-кра дула.

ОьрчІру шанавату мадара махъ чантІ куна. Гайннаяр хъхъичІ ивзсса Александрдул кІиннайрагу ларххуна янна, цала кумаг бувну, лажин-ка шюшин бувна. Яла, буттал муниннин хъхъичІ дирхъусса дукралух щя-бивтуна. Му чІумал ца мадарасса далухІилушал Мариян къатлувун бувххуна. Анаварну далухІигу ттирирхІуну, гива цавай эмаратсса ттуплив буккан бувна.

– Ххуйлала, арс, му ччан булала, – куну, Александрдул урчІамур ччаннайн анаварну ттупли лавххуна. Га дахъра хъукун, ххаригу хъуну, куямур ччаннайнгу лавххуна. Гара далухІилува дуккан дуруна цІанну ми-хак рангсса кос-тјом ва някІсса щару бусса кІяласса гъухъа. Гайн-нуву Александр чІава жагъил куна чІалай ия.

– Барчаллагъ вин, Мариян, ина хІакъину ттуй ляличІиссара аргъ ди-зан дунни. Угти ина шанма оьрчІал нину хъуссара. Ва кьини, ва ссят ттул тачІав хъамакъадитанссар, – куна Маратлул.

Александр буттачІан лавгъунссар тІисса щак багъхъунссия, гара кьини, ахттая махъсса чІун хъусса чІумал, пай-хъай тІий, дирхъуния ласун кунма, Лида ва Эльмира Маратхъаннийн бувкІуна. Цала хъири-в нузрагу къаларкъуну, жанахІраву бавцІуна.

– Эльмирай, вил ласгу ахиратравун лавгун усса ур, винма, махъмин-нан оьрму лахъи баннав, гъаксса къаччива, – куну, жижара бувна Марат-лул. Ганил ссихІ дукканнин Лидал ттјору-гъјорулийсса чІу лахъ бувна:

– Жу вичІан вихъ жухъва жижара бува учин къабувкІру. Ва карчІ чу ур?

– Жунний карчІру бакъассар, къатлувун буххи, щябикІи, – Ма-рат-лул гай хъамал къамул бай къатлувун буххан бан, нуз тІиртІуна.

Лидал хъиннува чІу лахъ бувна:

– На ссавурданува дуккан мадара!

– Вил вевлюя цучІав нигъа увсун акъассарча, ина чІугу лагъ бува, оьрчІайн аьркин бакъасса махъругу матІра. КарчІру байсса гужа ккач-чилли. Вил душ гужарив?

– Му цири му вичІа ивкІун, му цири ина жул оьрчІ авцуну ивкІун!

– ТтучІан зяту ливхъун ттула арс увкІунни. Ванал автобусах дулун зучІату ларсъсса ххјора къурушрахлу на вин ххјуцІалла къуруш дулун-на, – Маратлул Александрдуйн цачІанма оьвкуна. – Зу оьрчІахъ цІухха-ра, зучІана гъан ччисса ягу къаччисса. Угти на ванан ччимурди бантІис-са. Гъаксса пашманна, вайксса шиннардий ттула оьрчІ вил зулмулулу ивтун ивкІун тІий.

Александр, нигъа усаврил зурзугу тІий, Марияннул гъухъуцІунгу лавчІун, буттачІан увкІуна. Га ххал шайхту, ганайх рищун кагу гъаз дурну, Лида хъхъичІуннай хъуна. Хъап куну Маратлул ганил дучсса, кутІасса ка дургъуна.

– Ка вичІара дити, гъассар угтинин атлай икІавугу.

Яла лагъсса чІуний арснахъ цІувххуна:

– Вин бавхъунссархха, ттул арс, вай циван бувкІссарив? Ина ци бан-на, ттучІа ацІаннавкъай, ягу вайннашчал гъаннав?

Александр аѳун ивѳуна. Нигьал зурзу тѳисса чѳуний куна:

– Мяммай, ттун вичѳа ччай бур, на миннал уцин маитара.

Эльмирахь ссихѳ дуккансса ихтияр зерххуну дия Лидал. Га, зумагу къабахълай, хъювсулгу бувккун, арсна яру къабатѳлай бия. Лидамур, цила къудуршиву шиккугу ккаккан дан ччай, мазрайн багъ-багъмур махъру тѳий, цила зумуну бакѳгу зурзутѳи дурну, ялу-ялун гьалак дуклай дия.

– Улу, арс, насу утти вила усичѳан ва ссичѳан. Уттинин на вайннан ччимур буллай ивѳссарача, утти вин ччимурди на бантѳисса.

– Ттун къаѳулсса ххай урав ина оърчѳ ниттихъхъун циван къаулла-лиссарив? Напакъа къабулланшиврул, – Лида лагъ хъанай дакъая. – Ява, на авлиясса ххай маикѳара!

– Дюѳлилссаргу учин къахъунссар...

На вин укун бан, тукун бан тѳий, Лида дурккун дарчуна, чансса махъун багъсса Эльмирал, Марияннучѳанмайгу хъуну, ниттин къабаянну куна:

– Ниттих вичѳи дирхъуну на ттула талихѳраѳѳа хъуссарача, му оърчѳ тти вийн аманат. Ттуца къархъусса нинушиву мунан утти ина дува...

18

Маратхъал кулпат утти щаллу-ккуркки хъуну бия. Оърчѳругу цаннал ца лавсун, цаннал-ца ххира буллай, хъуни хъанай бия. Марияннулгу гай цаягу личѳи къаайва. Зуруй цал тѳиссакссагу, Эльмирагу бучѳайва арс ккаккан, мугу цила ниттия къюлтѳну. Марияннулгу га хѳурматрай къамул байва. Ахиргу, гай дусталгума хъуна. Александр дуклай ия чѳаххуврайвасса школалий. Марѳѳ ххювардай дуклай акъанугу, муаѳллимтурал аѳ данну дуклай акъая. Дарсирая учѳайхту, дукрарагу къадуркуна, ясли-багъравату уссу ва ссу бувцуну учѳайва. Шаппагу гайналсса буллайна икѳайва. Гъинтнил каникуллал чѳумал шаммагу оърчѳ шяравусса Маратлул ниттичѳан биян байва. Гай цичѳава буссаксса хѳаллай Кумсият, ляличѳинура таза дурккун, цимирагу шиннардил жагъил хъусса кунна чѳалан дикѳайва.

Маратлул нину алжаннул хѳурулэн куннасса щарсса дия. Арснал оърчѳаяр ххирасса задрив ва дунияллий ганин цичѳар душиву къаѳула. Цила лякълул оърчѳаяр оърчѳал оърчѳру аъзизсса бия.

Маратлул хъунма-хъунмур ссу Зубайдат зий бия шяравусса школалий географиялул ва химиялул дарсру дишайсса муаѳллимну. Га, махъ шаргу хъуну, оърчѳал нину хъун нясив къавхъусса, хъинну бакѳралгу, чурххалгу бювхъусса, дакѳ-аѳмал ххуйсса инсан бия. Зубайдатлул цила оърчѳахсса ччаву уссил оърчѳавух ларгун дия.

Зубайдатлул хъиривмур ссу Парихалун цила хъунмур ссиха лавхъхъуссавагу бакъая. Цила яла гъанминнал, уссурваврал, ссурваврал дянив дичингума ганин муксса захѳмат къашайва. Чѳивимур ссу Муъминат чѳивинияѳава захѳмат ххирасса, аьщараха, ризкъилуха зун гъира бусса бикѳайва. Оърмулул яла ххуймур чѳумал колхозрал давурттай чурххайн гуж багъну, цалчинмур группалул инвалид хъуну бия. Ччяни ссибизайсса га маз-къазрай бакъассагу къабакъайва. Га цуппагу хъинну барачатсса бия. Ганил каруннил дургъусса хъу, ахънилсри ляличѳинура

дуюхайва. Бувсмуний ччяни вихшайсса га, Парихалуннул, марч бившунийнмай хлави кунма, цинма ччимур чулухунмай клура баен байва.

Давдигу ччиманал ччимур чулухунмай клура аен ан бигъасса ия. Ппу ивкуну махъ буттахлугу, хъунама уссихлугу увагу ца Марат ия ганай дакI аьтисса, мудан чIарав ацIан хIадурсса.

Ниттин Кумсиятлун кIул хъухъунссия аьршарай цинмасса къисмат къуртал хъанахъишиву, цила чIаравгу щяивтун, Маратлухъ укунсса ихтилат бувуна:

– Ургу, ттул арс, ттух ххуйну вичIи диша. Утти ттул чIявусса гьантри ливчIун бакъар. Ттул виин бансса ца аманат бур...

– Ина мукун циван тIий дура, та цархъхъу вихва уруган увкIсса профессорнал му къини уттигу архну дур кунахха, – куну, Маратлул нину дяличIан дуруна. Амма профессорнал увкумур ца хъунтмур ссихъ Зубайдатлухъ бакъа Маратлул къабувсуна.

– На Аллагъ акъара, бюхъай на аьйкълай икIангу, амма зун хIадур хъун багълай бур, – куна.

– Вин мукун ччай бунугу, ттувувамур ттунма бувчIлай бур. Къунну ттун ца аьжаивсса макIгу ккарккунни. Мунияту дуняллийнсса умудгу къувкъунни. Навагу, Зубайдатгу хъуру ца щюллисса урттул гьугу тIисса къанив. Чариврагу къакIулуна ца кIяласса чай дурккуна ттула нину. Нагу цила махъ буртти диртун, Зубайдатгу гиккува къабивтун, ххяххан бувну дарчуна. КIяласса чу – му кIяласса сурури. Мунияту на бусантIимуних вичIи диша. Ттухра харж дансса гьарца аьркинмур дуссар, суруврая, паммалия, гайннуйн бичинсса миакрая тIайла хъуну. Ина, арс, вила буттахагу, ттухагу гьаксса хIурмат бувссар. Бутталгу, ттулгу оьрмурду яла чанну ацIра шиналагу лахъи бувссар, профессорнал жучIан бувцуну укIлай. Жул цIаний вила жан харж дан махъунай хъанай акъаяв. Ссурвал вияр хъуними бухъурчангу, адаминал къяпа лахъсар. Ина цинявннай дакI цIуцIисса унутIийра вихъ ва аманат бан ччиссагу. Ина ттула аманатраин хиянатшиву къадантIишивугу кIулли. Ва къатлуву думур дакъассагу, та жула ппалав бур мукъва ттизайсса оьл, бур хIаят дурцIусса аьнакIив, къазру, бябукру. КIива оьлия ца-цаннан ца-ца Зубайдатлун ва Муъминатлун була, цагу ттух харж бува, ливчIсса ца оьлгу бавххуну, вийхрагу, Давдийхгу арцу дачIи архIа-архIалну. Яла жуца, оьрмулухун зий бунугу, личIисса хъусгу салкъи дан къархъуна. Ялагу та гьаржлуву буссар ттула ниттила мусил кIисса. Ттула ца акъа акъасса, аьрай бат хъусса уссин цIа дирзсса уну тIий, Сиражуттиннул царссанийн лаххансса умуд буссия. Утти ттуца му мурадрайну диян къархъунни. Ина та кIисса инава лаххи, ттул аьпари куну. Мугу душ буцин учайхтува малаххарача, оьрчI, душ бувну, вила дакI дакъинсса арналшар хъувкун, лаххи. Сиражуттиннуяту личIи ан къабучIиссар вила буттал цIа дирзсса Давдил арсгу. Та кIиссурай ацIния ххюра грамм дуссар. КIи къукъа тIийгу дакъара. Танил бачIиксса тукунмасса кIисса лавсун, виламунишал архIал ттул чулухату та Шамиллул буцай душнийн лаххи, – ниттил, бугъ хъанай, цила хъазамрай ка дирхъуна, яла, ссихI бигъин бигъа хъувкун, Маратлул канийн ппай куна, миккува ххи бувна:

– Давдил шарсса вилмур кунна хIарачат бусса, дан-дитан кIулсса, жуйра дакI цIуцIисса дакъар. Ина уссу макъаитара, танан утти ина хъу-

нама уссугура, ппугура. Та цувагу чил мукъуйх лагайсса урча, ина та-найх мауккара, – ниттил рахIатсса ссихI бивгъуна. Яла, Маратлул иттав-гу дурургун: – Щукру вихъ ва аманат баннин сагъну лирчIсса, – куна.

Га къини, цила ххювагу оърчIругу лагма лаган бувну, гьалгъа тIий дуна, нину къуртал хъуна...

Ниттил мукъцIал лавхъсса къини, къулгъу-къуран бувккуну махъ гиккува ливчIуна яла гъанми. Гайннаву ия Маратлул хъинирву Ссапи-жугу. Га нукIуяцIа цирив учин ччай, сикъаслай ия. Ахиргу, байбивхъуна цала ихтилат:

– Нину-ппу яла лавгун махъ, Марат, ина ура ва къатлул хъунама. Зу гъунттийва, га хIаятравусса ичIаллил лелуххантраяту тIайла хъуну, гъатгара-ятту, гъаннайсса ичIура думур ххюва бутIуйх архIа-архIалну бутIа-бачIу бан аьркинсар. Ина та вила уссу Давдинмур бутIа ссуссукуь мабара, бансса кунма бизлай бурча.

– Вин цукун кIулли на тананмур бутIа ссуссукуь бантIишиву? – цIувххуна Маратлул, цанма бивзсса ссигу ялун ли-чин къабувну.

– Мукунсса щак багълай бур, – Ссапижул цаява рязисса пиш куна.

Марат тинай тахлий чулий агъсса Давдих урувгуна. Танал ссихI къадурккунун, хъинну дакI зия хъуна. ДакI зиягу цукун къахъунссия, къавхъуна Давдища учин: «Вин цукун кIулли ттула хъунама уссил ттун дагъаймур ссуссукуь дантIисса? Му уссил бувмунищал на рязиссара», – куну учин. Маратлуннив бувчIуна Давдилгу, Сапижулгу дянив му ихтилат нину дирчIайхтува хъушиву.

Маратлул Сапижухъхъун цукунсса жаваб дулайрив ккаккан ганах буруглай бия ниттил ссурахъал Ами ва ПатIи. Зубайдатлул иттав макъ цачIун хъуна. Цала нитти-буттангу ххирасса, цIанагу акъа чара бакъас-са Сапижунгу къаччан бикIан бан къахъанай, Марат къаагъну ия. Яла, цакуну нех дурккун, бярнил бартхъхъири личин байсса кунма, Марат-лувусса гьалакшиву ялун лирчуна:

– Сапижуллагъ, ина жул дянив циван ухлай ура. На вияр оьрмулул хъинну чIивисса унугу, винниар я аькълу бакъасса, я бан-битанмунил пикри бан къашайсса акъара. Вин нач къархъуририв, жул ниттил бакI аьр-щаравун бахълагайхтува, укунсса маслихIатру буллан? Агарда та ттул уссингу, ссурваврангу мукун бан ччай бухъурчан, та далдалу ттул бут-тал ца чал кIилигу дуссар, тагу мукъбутIуйх дачIича. Ттун цичIар аьр-кинну дакъар, ца мискъалуксса задрагу на ва къатлува къаласунтIиссар. На хIала акъа цанма ччимур бувача. Ттунна дагъаймургу та уссин хIа-лал дитлай ура. Амма, ттухъва цIуххирчан, на укун тIутIиссара: ттул нину-ппу бия ва райондалул щархъаву ххуйшиврий, хъиншиврий цIа дурксса, бухху-букку ххирасса, малаиктал кунмасса инсантал. КъакIул-чугума, Шамилхъал къатта чув бур тIий, цIухлай учIайва. Мунияту ва къатта бусса куццуй Шамиллул къаттанува бикIантIиссар. Шиву яла-пар хъанай бур Зубайдат ва Муъминат. Мукун бигу-бикIантIиссар. Нагу, ттул кулпат, оьрчIру бучIайнигу, ттула нитти-буттачIан кунма бучIан ччай бур. Давдил цанма ччимур банссар. Агарда ва къатлуву ялапар хъ-анарчан, цимурца та Давдилли. Ва пикрили къарязиминнал цанма-цан-масса бутIа-бачIу бача, так на хIала къаувну. Цурда дирчIансса къини ниттил ттуйн бувсса аманат буссар. Га аманатгу на биттур бантIиссар ххиша-ххишалану...

НукӀуяца, Маратлул ци учайвав тӀий, ганах цӀитӀ бивкӀсса ниттӀил ссурахъаврал ва ссурваврал симанну чанна дурккуна. Яла бувкӀун, Маратлуйн хъямалагу багъну, Зубайдатлул куна:

– Ина цӀуллу ивуй, уссай, тгун кӀулессия ина жула буттал кӀану бугъансса адамина ивкӀшиву...

Давдил ялагу ссихӀ къадурккуна. БакӀрайх ттархъ рирщусса куна, Сапижуллагъу ивзун лавгуна.

Маратлул ниттил бувсса аманатрайн тачӀав хаиншиву къадуруна. Чил маз лавсун, Давди уссишал дакӀ дугъайсса унугу, ганан бансса хъинбалдарах луглан икӀайва. Так гайннал дянив дичу бия Пари-халун. Ганил мазран хъхъурирагу дакъая. Аввал-ахиргу, уссурваврал дянив микӀирал зунтту хъуна.

19

ХхюцӀалла шинай муаьллимнугу зий бивкӀун, оьрмулул арулцӀалла шин шайхту, Зубайдат пенсиялийн бувккуна. Пенсиялийнгу зун къахъанай тӀий къабувккунача, цила хушрай буккансса хӀалданийн бувтуна. Га бия школалул барачат, жагъилсса муаьллимтурал урчӀа ка, оьрчӀангу хъинну ххирая. Муаьллим хъуну махъ ганил чӀяруми шинну ларгуна райондалул цайми шархъавусса школардай зий. Гъарца шяравугу цила хӀалинсса хасиятрал, оьрчӀан куртӀсса кӀулшиву дулаврил, иминшиврул ва уздансса тӀуллал, дуклаки оьрчӀал нитти-буттан бакъассагу, щалава жяматранма ххира хъун байва. Мандалинагу карав бувцуну, ганил синттайх тӀюнгану тазанак ччех бивтукун, кӀюласса, кӀяласса кӀиссурттала макъаннал жюржу личайва, га вичӀи дирхъума хӀайран хъуну балайгу учайва. Жагъилсса чӀумал га-нил оь ва накӀ хӀала дурхсса симандалия ялугълай ябатӀин къашайва. Амма шяравуминнан кӀула ганин ччисса ца жагъил ушиву. Ушаврил цибавияв, Зубайдатлул ниттин га цамур шяраватусса, циярвагу оьрмулул хъинну хъунасса адаминан шар булун ччай бия. Зубайдатлул ппугу бувсмуний акъайсса инсан ухъукун, хъуначунан – Нурисланнун душ булун рязи хъуна. Яла, цина ччисса жагъилнал шарсса дурцукун, яхӀ гъавгъун, шарвагу къахъунна тӀий бавцӀуна Зубайдат. Авал-ахиргу, шар къавхъусса душну къабикӀан, цила ниттил ссурахъун шар хъуна. Аьрасатнаву хӀанттихун агъну ивкӀсса Аьлил гукуна хӀантту хӀачӀлан ивкӀуна. Къинирдал ца къини, хӀалтӀи бан гъанна тӀий, къалмукънавун лавгуна. КӀира шин хъуна усса кӀану къаляхълай. Шамилчинмур шинал дайдихъулий гилува ивкӀуну, жаназа ларсун бувкӀуна. ЛасначӀа хъунмасса хӀал къабувсса Зубайдатлун лякълул оьрчӀгу нясив къавхъуна. Утти ганил оьрчӀру хъуна Маратлул оьрчӀру.

Ташулул талихӀ къавхъуну, оьрчӀру бусса ниттихъай дакӀ мяшну ливчӀсса Зубайдатлул цила дакӀнил дусса гъилишиву цичӀава дуклакисса оьрчӀан ва душваран дуллаи бия. Ганил кунма, захӀмат бувсса, оьрчӀан куртӀсса кӀулшиву дуллусса муаьллим щалагу райондалий лякъин захӀмат хъунссия. Амма ганил бувсса захӀматрал багъайсса къимат къабивщуна.

Цала шяравусса школалий зуннин, чӀаххуврайсса школалий зузисса чӀумал, МахӀачкъалалияту бувкӀуна географиялул ва химиялул дарсру цукун дихълай бурив ккаклакисса ялттубуккулт. Гайннавасса ца оьр-

мулулгу бугъарасса хъамитайпа, Зубайдатлул химиялул дарс дурчИн дуллалисса классравун бувххун, махъра-махъмур парталух щябивкІуна. Дарс къуртал хъуну махъ, циняв муаъллимталгу лагма лаган бувну, куна:

– Чивисса чІумала ттун ххирассия вичІи дихълан ттула бавал буслассисса магърах. Ганил гай магъри муксса бувчІинну, тІааьнну бусайвахха, ттухъва нава бикІайссияв, аман, ва магъа лахъисса бикІайния, ахирдагу дакъасса бикІайния тІий. Химиялул дарсния, ахир, магъа бакъар, дурчІин дангу, дурчІингу захІматесса дарс дур. КъюлтІ къабанну, чІявминнан му дарс ххигу-къаххирар. Амма на махІатталну бивкІра Зубайдатлул му дарс дурчІин дуллалисса куццуй. Га химиялул дарс дакъаяча, мййжа-мййжаннугусса магълул дарс дия. ОьрчІругу пахъ багъну, магълух кунма, вичІилий бия. Зула школалий укунсса муаъллим бушаву – му зун хъусса хъунмасса тІайлабацІу бур.

Га ихтилат хъуну хъунмасса хІал къалавгун, Зубайдатлун дуллуна «Аьрасатнал Федерациялул школардал отличник» тІисса значок. Му бахшиш гъану ливчІуна пенсиялийн букканнин, цила жангу, рухІгу дуклаки оьрчІаву чІалай, гайннан ларайсса кІулшиву дуллай бивкІсса цІанихсса муаъллим. Амма лайкъссия ганин дулун яла лахъми, яла бусравми цІардугу, бахшишругу. Цуя ганин му дулаврихун бахчу буллай ивкІма? Цу икІави, цила учиникну ивкІсса, махъ, хатІалий куна, школалул директор хъусса Манап. Районорал хъунаманаяту дусгу увну, нюжмардий цал цачІана хъамалугу уцлай, Зубайдат пенсиялийн гъан бувну, ганилми дарсругу цала шарссанихъхъун дулунсса пикрилий ия. Му бакъассагу, ганал дуллалисса хІаран тІуллу чІяруя.

Чансса лавайсса къуллугърал цавай, къудур бувну, къалп бай, цавайгу, хъисвагу баххана къавхъуну, хъхъичІаванияргума хІалим хъуну, хасиятгума ххуй чулийннай даххана шай.

Манаплул бувмургу танмихІ бакъанма лултту-ялтту лаглай бия. АцІния цалчинмур классраву дуклай бия хъинну бакІралгу, чурххалгу ххуйсса Залму тІисса ятин душ. Бюхъайва гава классраву личІан бансара тІий нигъа буслай бивкІун бикІангу, Залму Манаплул биялалайин лавгун бивкІун бия. Шяраву мукунсса ишру къюлтІну къаличІайхха, Залму авара хъуна. Аттестат ласайхту, шяравату ливхъун лавгуна. Га лагаву лагавур, ххишала Залму шяравун кІура къабавуна. Школданул вив хъанакъисса мукунсса ишру Зубайдатлуца бухІан бюхълай бакъая. Мунияту Манаплунгу аьркинну бия га школалияту арх бан. Игта-иттав Зубайдатлухъ куна:

– Ина кІуллул сухун ласуннин бавцІуну бурав, школа та къабитанна? – куну.

Маратлуца бюхълай бия Манап мурцІув лякІин ан. Так къюкъалану чІалай бия мунил ялув районалулгу, республикалулгу хъуниминнайн уккан. Мунияту ссихъ увкуна:

– Сувай, гъари вин ххюцІалла шинай муаъллимшиву давугу. Ва ина кунма дакІ марцІсса, дугърисса, тІайлану зузисса инсантурал замана бакъарча, вила пенсиягу ласлай, бигъалаглагу.

Уссил тІимур бувну, Зубайдатлул школа къабивтуна, къачча-къаччай буна. Къабитарчангу, ганил дакІмур школалийра дия. Школа-лия-

ту нанисса оърчал кюкюлуйн ябияхту га хювсул буккайва. Бакрал тунну хякуну, кюкюлил азар хуну, кятлушав буккан къшай хуна. Маратлул, га хин къабувну къабитанна тий, ганичан букъавцусса професортал къабивтуна. Цукунугу кятлувух ша ласун шайсса даражалийн биян бувна.

Ца-ца чумал, хювсулгу бувкун, Зубайдатлул учайва:

– Укун личаяр ттун бивкунува рахатшиву дур. Ванияр оькки хурчан, ттулсса щил бантиссар? Ттул арс акъар, душ бакъар...

Му чумал, га паракъат буллай, Марияннул учайва:

– Му ци махъри ина учайсса? Дахъвасса вил ссихI кятлуву буну ччай бурхха жун. Мукунсса пикри цукун багъай? Цучлав акъахурчангума, ва цира на вилсса буллан. Ялагу вил цаний цала жан харж дан хадурсса уссу ур. Циванни вил оърчу бакъасса? Вай ттул оърчу вилгу бакъарив? Вайния вийн иман дирхуну бур. Ина вайннан бакъа чара бакъасса буттал сура. Ттулгу, зулгу нитти-буттахъул ччянива ливтунни. Вайннан баванугу, буттарссунугу утти ца инара бусса.

Укун хурмат буллай буну тий бухъунссия, Зубайдатлул оьрму чансса бунугу лахъи хъанахъисса. Шанна шинай инжитнугу бивкун, ца кьини, баргълагавал чумал, Зубайдатлул махъва-махъсса ссихI бивгъуна. Тачлав кятлитинну яру лавкьуна. Буслан биклайва язисса инсан ивкунушиву тлабиатрангума кул шайссар тисса зад. Зубайдатлувату рухI дуккавривун, цакуну гъарал лачлан диркунуна. Гай духъунссия мубарак кунмасса инсаннах ссавруннал рутлатисса макъ. Жаназа кятлувату дуккан дайхтугу, лачлан диркунуна гара гъарал. Халкъуннал чявушиврул хатI-хисав дакъая. Кятлува жаназа дуккан дайхту, Зубайдатлул дарс дихълай бивкисса оърчая хусса чиваркуннал, хъап куну, чуртту цала хъачунттайн гъаз бувна. Сайки ца километралул манзилданий хатталлив бияннин чуртту хъачунттая бучлан къабувна.

Чивинияцава цанма хъунмур ссунугу, килчинмур нинунугу бивкисса Зубайдатлул бивку бухлай бухлан къахъанай ия Марат. Хъхъувай уттуивхъукунгу, чиваркуннаву суклурай щяивкисса чумалгу, Марат цава-ца суал буллан иклайва цахъхъунма цала:

«Ци бан аьркинну биявав, ссил оьрму уттигу ца шинайссавагу, шинайсса бакъахурчан, кива-шанма зуруйссавагу лахъи бан. Ци биявав букъавну ливчумур? Вания хъунмав хуну бакъая. Цивана ванил на укун сувайну, урчамур ххярахIала дуртун къаитайсса?»

Суаллуми жаваб лякьин къашайсса суаллунува ливкунуна. Маратлул чал хIала хусса къанчагу хиннува кIяла хуна. Утти ганан шалла дуниял сакъаллатрал рангсса ттуруллувух чIалай дия.

Шяраваллил зуманивсса хъун дакъасса хатталлив бавкуну бур, дакъин дурну, къутI диркисса Зубайдатлул гъаттал бакIрацI бившусса, ххаралунсса бакъасса, кIалабарз. Ганийсса мрамарчарил улттуй чивчусса мукъва хха бусса шеьригу бувкуну, кьулгъу-алхIамгу бувкуну, гъарца хатталлив увкIма га гъаттачIа аглан шай.

*Вил хъачIрайх ках чайссия,
Ххира буван, гъили хъун,
Ках тIун багъунни утти
Бявкъусса кIалазуруйх.*

Укунсса дард-хажалатгу цуппа ххираминначІа къадиртун, аьпалувух бивхуна уттигу ца мубараксса хъамитайпа, дакІ узданшиврул чаннал дурцІусса хІурулэн...

КІалазуруйсса суратрая хІалимну буруглагисса ганил тІивтІусса ярунниву чивчуну бусса ххансар сагъминнахъ учин ччимур:

«Инсантал, зун чІалай дурив бусса оьрмулухун зий-занайгу бивкІун, ахиргу ахиратравун на ци ларсун лавгун бури? На ва гъаттахара зий бивкІсса. Вари ттул хъуни къатригу, цачІун дурсса хъусгу. Зугуру жучІан бучІантІисса дачІрасса каруннашал. Зугур къадитантІисса зува хъамалу хъун бивкІун бивкІсса ва панасса дуниял. Зуяту сагъминначІа аьпалун личІантІисса я зула аскишивур, ягу зула уздансса хасиятри, заэвнан бувсса хъинбалар, бюхълай бурча куну, щийчІав ябацІу къабавур, дакІурдива итадаркъусса гъилишивури. ДакІния дакІнийн бивхусса ламу цукунчІавсса гужираща лекъан бан къашайшиву кІулну бикІи. Мунияту дакІурдивун чаннал нур итадакъияра. Аьршаравугу рухІ дуссар, цимурца ванин асар хъанай дур. Мабари ванин цІун бикІан, укуннагу сагъминнал щала щава-щавари дурну, оьтгун лицІлай дурча. Маккуччу бари зунма ккукку буллусса зула ниттил хъазам! Инсантал, баллай бури зун жул рухІирдал чІурду, миннул бувсса аманат?!»

20

Лахъния ччех диркІун, яларай нанисса щаращал щинну кунна, личІи-личІисса чІурдугу буллай, заманалул къумуравух ккуруй най дия Маратлул оьрмулул шинну. Ганал ццунсса, хъюрухъру багъсса лухІисса къанча марххалттаннул кюрщант хханссия. Амма жагъилнийсса ххуйшиву симандалия гъан дурая. Журналистшивриягу лавгун, Каспи хъхъирия арх бакъасса ца идаралий хъунаманал хъиривчуну зий ия. Утти ганан, цанма хъинну ччан бивкІукун бакъасса, командировкардайнгу гъан къабагъайва. Цанмарив журналистну зий ивкІсса шиннардиву чІалай дия цала оьрмулул яла язимур, яла тирханну думур чІун.

Чаххурайва зийгу ухъукун, гъарца къини, даврия увккун махъ, Марат лагайва хъхъирил зуманицІух тиху-шихунай занан. Мюрци оьрчІал чІяпІрал кунмасса чІурдугу буллай, зумардайсса чарттайн, хІавлул вичІал ссиртурдайн хъямала багълагъисса паракъатсса щатІал ганал дакІнивунгу ляличІисса паракъатшиву дутайва. Хъхъиривату нанисса дюхлулсса хІукъулул чурх рахІат буккан байва. Мадара хІаллай мукун занайгу ивкІун, цурдалусса скамейка ляркъуну, щяикІайва. Мукун щяивкІсса чІумал цала лавгсса оьрмулул личІи-личІисса суратру хъхъичІ дацІлан дикІайва.

Цал, мукун щяивкІун уна, ссаламвагу къабуллуну, ца уч-учсса адамина увкІун, Марат усса скамейкалий щяивкІуна. Маратлул ганах къулагъасрагу къадурна.

Цакуну адаминал, бачІавасса къаллувату нанисса кунмасса чІуний:

– Ина Маратвагу акъарав? – куна.

Марат адаминах урувгуна. Га цана чуврив ккавказса адамина ия, амма чув ккавказсарив дакІнийн агълай акъая.

– Ура, на Марат ура, вин на ча кІулли?

– Ттун инагу, ина ттунна дурмургу тачІав хъамакъадитанссар. Ттуйн Халид учайссар... Гъу, уттигу дакІнийн къаагърив, инава, колхоз-

рал председателши вриягу укъан увну, на дуснакъравунгума акъавай ливчИсса Халид?

Цакуну Маратлул дакИнийн дагъуна урти хIухчалтрал аьрзарду бувкIун, цува гай аьрзарду ххал бан Халид председателсеса кол-хозрал къутандалийн лавгсеса къини. Баябансса авлахърайх бивхъусса къюш-къютарисса ххуллийх най, Григорил Марат цивппа нанисса къутандалийн ахттайн бизаннинна иян увна. Машина хIухчалтрал къатлул хъхъичI бацIан байхту, ца угъарасса хIухчу къатлувату увккуна. Маратхъал кардугу дургъуну, хIурматрай къатлувун буххан бувна. Га бия тIавтIсса чIиртту, кIурал лухИи дурсса магъи дусса, гъаттарал ппалниха лавхъхъусса къатта. Гиву хIухчалтрал лув бутансса шанурду, бакIрацI бишинсса кIараллу, ялун дутансса виргъаннагу дакъая.

– Вана укунну бусса, – куна хIухчил, гиву ду-дакъамур Маратлун хIисав хъусса кIул хъуну. – ЯттичIан лаххайсса варсиври жул шанурдугу, виргъаннугу. Муния гъич, ятту ккашил литIлай бур. Шаназарва яттил хIайвандалун бухъунмавагу ца мискинчунал къаттаксса ххалал скирд бия, концорма янинмагу ххал къашай. Гураннугу тIартIун, ссавния багъсса гъарал кIунтI гивури бусса. Ттардал чIиру буллангу хъунма хIал ливчIун бакъар. Дяркъу хъурча, був-бувмургу литIланссар. Амма отчIирттай биялсса ххулугу буссар, тоннардайсса комбикормагу буссар, ризкъилул минардугу цила дагъайкун дакъин дурну дуссар, хIухчалтту неъматрай буссар.

– Зу жучIан чивчусса чагъарданий бия, яттил жинс ххуй даншиврул, хъунмасса багъагу буллуну, Нугъайнавату хъуни гъаннарал ацIнияхъайсса кунни лавсун, мийннуя бачIи къаливчIунни тIий, му мйяжанссарив?

– Колхозрал дачIи ххярахIалагу дуллуну, ацIния ххюва хъуни гъаннарал ххалкунни лавсун буссия. Гайннуха хъунмасса къуллугъ бан аьркинну бия. Гъантлун ца кило комбикормалул, мйяра кило ххалал дулун багълай бия. Миксса ххулу гайннун бичларчан, вайми ятту ккашил литIунссия. Бувавагу бакъасса комбикор-магу жу ча лякъвивяв...

Гайннал ихтилат машиналий ялун увкIсса Халидлул бяличIан бувна. Га мадара кайп хъунугу ия. Маратлуйн я щайхту, хIухчий аьй дуллан ивкIуна:

– Хъамаличу бачIвасса столданух циван щяивтссар? Ми архсса ххуллийх бувкIсса инсанталлихха, анаварну хIайван бивххун, ххункI бути.

ГацIана Халидлул шофер шанна шуша аьракъилул ларсун увкIуна. ХIухчугу хIайван биххан къатIув увккун авчуна.

– Жу цичIар дуканну бакъару, ххункI шахъаннинсса чIунгу дакъар. ЦIан лакъланнин жун вай оьккисса ххуллурдавату буккан багъ-лай бур, – куну, Маратлул хIухчу ацIан увна. Яла блокнотгу бувккун, Халидлухъхъун суаллу булун хIадур хъуна: – Халид, зул яттил кIинтнил минардай диялсса лазуни, комби-корма буссарив?

– Аьркинссаксса буссар, вай гъантрай биялсса ххулугу, комби-кормагу ялун биянтIиссар.

– Зу зула яттил жинс ххуй даву мурадрай чIярусса арцугу дуллуну ацIния ххюва хъуни гъаннарал кунни машан лавсун бия, чIярусса ппалгу дулайсса, мукъцIаллийхъайсса килорду дикIулгу дусса ятту зула колхозраву чIяву баншиврул. ЦIана ми куннал тагъар цукун дур?

– Гьакссагу ялув бавцуну ябуллай буру. Цавагу яла гьангу къабитарду, – Халидлул аьракьилул рункри бувцуну.

Му чумал Халидлул тиликIрах авцусса хIухчил, Марат цахва ургайхту, кIисса тIивтуну, жанахIрал тамур чулийсса, къункьулагу махъа дирхусса нуз ккаккан дуруна.

– Ми куннах уруган ччивахха, архну бури?

– Ми архсса цамур къутандалий вив лавчун ябуллай буссар, чIиру бувну махъ ттардавун бакьин. Тятаулланийхсса ламу левкъун, гиккунсса ххуллугу лавкъуну буссар. Утти учIаннин ламу банхъуви. Цавай барххулт кунмасса кунни буссар, – цала хIиллалия цува рязий хъуну, Халидлул пахрулийсса пишгума куна.

– Та къатлуву ци дуссар, махъа къункьулагу дирхуну, мюхчан дурну дурхха. Тиву цира ци ладиртун буру?

– Ярч, дикIайхха хIухчалтрал дукъансса муму-тамур. Къункьулагу къадирхъунунир дирхъунура хъиннихха. Балики хIухчалт яттичIа буна къушлийн оьсса-хъинсса бучIан, – Халидлул баччи бакъа цала дучеса, кутIасса гирдин куннасса ка галай дуруна.

Марат ивзун, нузачIан лавгуна. ГацIана Халидгу лажиннарава аххана хъуна.

– Халид, ва къатлул кIула щичIари? Ччайнугу, къаччайнугу тIитIин багъантIиссар, – куна Маратлул къянкъану.

– ТгучIа, ттула къатлул дакъа, кIулли къадикIайссар. Духъунссар авлахърай яттичIасса цания ца хIухчичIа. Миву жу цира ци ладиртун дусса ххай ура, – Халидлул къаччан бивкI мишан дуруна. – Инания шиккун цIухла бишин къаувкIхъунссара. Винма аьркинмургу цIувххуну, насу.

– Нава шиккун циван увкIссарав ттунма кIуллича, ина къункьула дукки. На бивхъусса цIухлалий рязий акъа ухъурчан, ва ттула машина цIана тIайла бувккун, милицалт бучIан банна.

Халид, ятIулгу ивчуну, хIухчих зунххи урувгуна.

– Ва адамина жура тиву цира-ци ладиртун дусса ххай урив къакIуллича, тIитIа нуз.

ХIухчил, жиплива кIула дурккун, къункьула тIиртIуна. Къатлувун урувгсса Маратлун ххал хъуна хъунисса хъирттугу бусса, чIаваоблуксса бивкIусса ххалку. ЦичIав къакIулманал кунма, Халидлул хIухчийн чIулахъ бувна:

– Вания ттул ку бур, ванин щил ци барду?

– Ва вил ку бакъар, Халид, тай машан лавсъсса хъуни гъаннаIрал куннавасса цари. Утти бувагу ххювари ливчIсса. Ва бивкIушиву винмагу кIулссия. Гъаттарал хIакин увцуну учIанна акт чичин тIий, ина бурчувагу ликкан къабувтунну. Ва журналистгу авлиясса акъахъунссарча, тIайламургу бувсун, жува авара къахъунсса маслихIат бан аьркинни, – куну, хIухчу увккун лавгуна. Мадара хIаллай ссихI къадуکلайгу ивкIун, Марат цала машиналул авчуна.

– Марат, ссавур дува, ттул вихъ учинсса зад бур, – тIисса Халидлулху вичIи къадирхъуну, машиналий шяивкIуна.

Хъиривмур къини, цукун ляркъуссияв, Марат яхъанахъисса адресгу ляркъуну, Халид ца адаминащал Маратхъаннийн увкIуна. Гайннахъ ца коньякрал къуршигу, хъунмасса яттил хIайванналул хханххагу бия.

– Уххан итаннав, Марат, жу вичІан хъамалу бувкІру, – куна Халидлул, ваца ччянивасса цала дуснахъ кунма.

– Жун хъамал ххирассар, буххи, щябикІи, – куна Маратлул, ябакІгу тІивтІуну.

– Ургу, Марат, ттул пенсиялийн уккан бухъунмавагу кІива барз ливчІун бур. Къутандалий винма ккавкмуния ихтилатвагу къабанна. Цуксса на обкки уллалисса макъала чичирчангу, ина тІайлассара. Амма щаллусса ацІра шиной колхозрал председателънугу ивкІун, жяматрал хъхъичІ къювкъу-къадар уллай къаччива. Ттун кІулли ина чирчусса макъала обкомрал хъуниминналгу дуккинтІишиву. Гайннал ттун му зад багъишла къабантІиссар. Ва цалсса ттухун маахчара.

Укунгу куну, хъаражиплива бувккун къуния ххю-ххюра къуруширт-тайсса ганзсса арцул кацІ, Маратлул хъхъичІ бивхъуна.

– Ттушал дус хъума къааьйкъайссар. Нагу вин хъинну льякѳинтІиссара.

Арцул кацІгу, гай сан дакъасса кунна, каниву тІуркІутІи дуллайгу ивкІун, Маратлул хІиллалай цІувххуна:

– Вай чансса дурхха, мукунсса зад на къюлтІ буллали ан вин ххирану бацІанссархха.

Халидлул симан цакуну чанна дурккуна:

– Ми укунна, цалчин зуннийн нанисса инсан ачІа къаухханна тІия канил дургъусса. Микку ацІазарда къуруш дуссар, так ина рязи хъурчан, ми кІираксса уттигу вин хІалал данна.

Марат жаваб дулун анавар къауклан ивкІукун, Халидлул ххи бувна:

– Ва дуниял дуркуналли, цуксса канарчангу, дуркуну къурталгу къашайссар. Вил жагъилсса кулпат бур, оьрчІру хъуни хъанай бур. Инава угъара хъувкун, ка чІирайн къащилан, цІанара, бюхълайгу буна, ганзсса луртан диша.

– Зугуния мукссава анаварну бакъахъунссару, дуссух щябикІаврин хІисав бувссарашав куну, ца чІивисса хавар бусаннача, зу вичІи дишарала, – куну, Марат цивппа щябивкІсса къатлул хъулуцІух бавцІусса Марияннух аьжаивну урувгуна.

– Жу чунчІав анаварну бакъару, ина кунмасса инсантурах укун вичІи дишин щихъхъун бирияйссар, – Халид хаварданух вичІи дишин хІадур хъуна.

– Ттул ппу ия цІанихсса къалайчи. Гъарца шинал ссуттихунай лагайва Ттарачамаллавун хІалтІилухун. ХІалтІи учирчангу, га хІалтІи бакъаяча, кІюрххил зунзулчаннащал ивзун, баргъ бахълаганнин, Лаккуйсса кулпат бакІ буккан баншиврул, цайминнал сситтул бувкусса дувсеи суку буллай, къалай дуклай, ккутІ хъумуний абия дизлай, так ца ахттайнсса дукан акъасса пурщираха къаизайва. Лухчинул лув хъурчІ буклакисса хъурчІбуккултрал даву таничІа лап бигъасса духъунсия. Ттул оьрмулул ацІния кІира шин хъусса шинал, цала касму ттулугу лахъхъин дан, буттал нагу цащала увцунав. Буттал ХІайдара тІисса цала дуснал гъаттара-ппалнил ца чулух пурш бавкъуна. ХІайдарахъал чІарах нанисса утта бакъасса ххуллул тия чулий ялапар хъанай дия ца къари цила арсенал арснащал Амирдушал. Амир ттуяр кІира шинал чІивисса ия, унугу, жул дусшиврухун оьрмулул хъун-чІиришиву къадахчайва.

Ганал буттал нину зузаврил кидархунна лирчесса, чяву ихтилат бакъ-
асса, цила ичаллил мискиншиву дурурччусса шарсса дия. Га шяравугу
гайналссанияр лацинсса къатта цавагу бакъая. Ганил дусса зад ца тти-
зайсса цукугу, ацѳва аьнакѳгу бия. Гайннуй ялапаршинна дуллалисса
гайначѳа къатри цѳулаган дансса арцугу ча дикѳанссия.

Ца къини га къари дуркѳуна дуссукъатлувусса буттачѳан, ца бугъа-
расса дувсилул кѳичѳугу ккунуккирттал бакѳрай бакѳ бувну.

– Усттар, ттул къатлуву дукра дукансса тѳахѳникѳичу къалирчѳунни.
Дух хѳуну, циняр хъяхъа куну дур. Ва кѳичѳу буссия ччянияцѳава аь-
накѳан шин дишайсса чѳаркѳув бувтун. Ттул вин дулунсса арцугу дакъ-
ар, ттул вихъ хѳунмасса миннатри, ва кѳичѳу кѳяла бува, га ттула ятинну
ливчѳесса арсенал арсенан дукра дишаван ччай дурча, – куну, къарил кку-
нуккирттащалсса кѳичѳу пурширах шяивкѳесса буттал чѳарав бивхѳуна.

– Чѳаххушар, ина тѳутѳимур цира? Ина дуллусса арцул на авадан
анѳиссияв. Ми ккунукругу га вила арсенал оьрчѳан шахъи, кѳичѳугу
ттучѳа къабити. Тайнна га чѳамуй, ччарчан мюрщисса, ччарчан хѳунис-
са, кѳяла бувну хѳадурмасса дувсилул кѳичѳурду. Тайннува бувчѳуну,
кѳива кѳичѳу ласи.

Къари ххарил леххавай лирчѳуна. Ца ласлай дуна, буттал кѳива
кѳичѳугу буллуну, къари тѳайла дурккуна. Гуж-хуж ккунукругу махѳун-
май ласун дуруна. Хъиривмур къини буттал, хан кислатѳагу дуртѳуну,
къяцѳухъхѳун варсул парчагу бириян бувну, га кѳичѳулуву бивхѳуна. Хъ-
иривмур къини, хан кислатѳалувунгу щилай, кѳяла бансса кѳункѳурдуйх
пилча буклакисса буттал канихъсса къяцѳа кѳичѳулувунма багъуна. Хъ-
инну ссаллив хѳисав ласлайгу ивкѳун, кѳичѳулул ялтту пилча бувккуна.
Пилчлул лувату яру мурчѳи буллалисса пперх бувккуна. Циванъяв къ-
акѳула, ппу хѳинну ххари хѳуна. Бувчѳлай бия га, зюннав-дачѳу дакъан-
на, цѳана къавтѳун, балай тѳун махѳунай акъашиву.

– Мяммай, вин цивхѳур, му кѳичѳулияту муксса циван ххари хѳура?

– Улу, ттул арс, левчуна лавгун га жула чѳаххув къарихъ ттучѳан нану
тѳива уча на.

На цихъва ппу оьвтѳий ия чайхту, къарил симан аьжаив хѳуна, бюхъ-
айва лахъхѳу цинма буллусса кѳичѳурду махѳунмай ласун оьвтѳий усса
ххай диркѳун дикѳангу. Га ялун духхайхту, пар-пар тѳисса кѳичѳугу дя-
нив бивхѳуну, буттал га цайнна лажинну щядиртуна.

– Ттул ятин ина буллусса кѳичѳурдая муксса ххари хѳуннахха, утти
щингума гивун дуртѳуну хѳачѳай! – куна къарил.

– Вин кѳуллив ва кѳичѳу ссаллив? – буттал пиш куна.

– Дувсилул бакъа, ссал бикѳанссар, ина пперх-шерхтѳи бувну бур.
Гъунтѳийва лухѳи лагантѳиссар.

– Муси тачѳав лухѳи къалагайссар. Ва мусил бур, мусил, – бутттал
ихтилат щинчѳав къабаяншиврул чѳу лагъ бувна.

– Агъ, усттар, муксса кѳусса кѳичѳу мусил бивкѳессания, ваксса хѳал-
лай хѳаятраву, ппалав, чѳаркѳув микку-тиккун багълай бикѳанссияв?
Нувщи бичинсса кѳаланг дуклай буна, нава щар хѳусса шинала чѳаркѳув
чѳаѳухъхѳун биривуна. Гания махъ хѳаятраву миккун-тиккун багълай
буссия. Циксса инсантурал ччанну къавщухѳунссар мунийн, циксан-
нал тийн-шийн къабувтхѳунссар... Мусил бивкѳессания му кѳичѳу цѳин-
цѳавух, къяркъаравух тийн-шийн багълай къабивкѳун, щил бунугу бут-
тукъраву бикѳанссия.

Буттал, мах кьукьай хIисилу ларсун, кIичIулул зумания ца чIивис-са касак кьувкьуна. Яла га, кьютIилттух кIюлагу буккан бувну, кьарихьхьун буллауна. «Ларгун арцу-мусил усттарначIан, ва касак арцуин буккан бува», – куна. Дюьгу дирхьуна, кIичулияту щихьчIав ссихI мадуккара куну. «Мусил усттарнал ва вин чая учирчан, сагьсса чIумала ласнал пишкаш бувна уча», – куна.

Къари ларгуна, кIичIугу буттачIава къабивтун. Ахттакьуннай зана хьуна чIярусса арцушал.

– Усттар, утти на вийн вихссара. Утти на вай арцун ци бави? – цIувхуна ганил, арцугу буттал хьхьичIун дургьуну. – Арс аьраин лавгун махь на вайксса арцу канил къадургьуссар.

– Ци байссар, ва ХIайдарахь ттуккугу була куну, базаллувун насу. ОьрчIангу, виннагу духIин дусса янна-усгу ласи, ичIуннай аьркинмур: къама, дикI, гьаннайсса, винна ччимур ласи. Арцу кьуртал шайхту, ттучIан бухьхьу. Яла ци бан буричI ккакканну, – куна буттал.

Къарил буттал тIимур бувна. Буттаха зугу-зукьлай, амана дурккун, кьуцу тIун диркIуна. Кьинирдал ца кьини тIурчан, буттал, кIичулияту хьхьичIвамунир чансса бугьарасса касакгу кьувкьуну, маслихIат бувна оьл ласун.

– Усттар, ина ттунгу, ттул арснал оьрчIангу цIусса оьрму буллунни. Ттун цинияргу къатри цIулаган дан ччива, гай лекьавай дур. Буси, ци бувну хьинни? Ца чулухагу, нигьа дуслий дура, вайксса арцу ваничIа ча хьуссар тIий, халкьуннал итталун къадагьангу.

– Ина мунил пикри мабара, – куна буттал, га паракьат дуллай. – Къатри цIулаган дансса арцу чирилун на дуллунни уча, оьлгу буттукьраву оь кьини харж дан дуркьсса лачакру, яннардун дуссия учинссар...

Вана укун ттул буттал ккашикарну яхьанахьисса къаригу, ганил арснал арсгу инсантуравун буккан бувна. Цува Лаккуйнай ачин чIун дирсса чIумал, кIичулияту мюрщисса касакругу бувну, къарий дюь дирхьуна:

– Вай муси вил арснал оьрчIал оьрчIангума диянтIиссар, так сантирай ишла дулларчан. ОьрчIахьгу цичIав мабусара. ОьрчIал оьрчIшиву дарчан, ина миннуца хьунтIиссара.

– Ттун вайксса муси къахIалалссар, дачIирагу винна ласи, – тIий, къарил букьав къабивтуна. Амма буттал ца мискьалукссарагу къаларсуна. РахIатсса ссихIгу бивгьуну, куна:

– На ххарину ура ттущава вин ва хьинбала бан бюхьаврий. На уттигу жагьилну ура, канихь касму дур, кулпат ябансса арцу лякьин къахьанайгу акьара. Ттуннир ми муси вин аьркинну дур. Ттунмамур бутIагу на зун хIалал битлай ура...

– Вана укунсса уссия, Халид, ттул ппу, нагу ганал арсрахха.

– Багьишлагу увача, гьакссагу авлиясса ппу ивкIун ур вил га. Ттарачамаллавунгу лавгун, цайминнал чапалсса дувсилуха зузисса адаминан Аллагьнал бярчIух хьус дирчукун, гайннул заллушиву дан къархьуну дур, – гай муси цала дакъа дурсаксса хьуна Халид.

– Авлиясса ивкIун акьарча, дакI марцIсса, чилмунийн тамахI къабитайсса уздансса адамина ивкIун ур, – Марат Халидлух сивсуну урувгуна. – Бусила, Халид, тукунсса буттал арснаца хIарансса арцу канил ду-

гъан хъунсарив? Му чӀумалния ттул буттал рухӀ ахъния ххяхханссия. Вай арцугу ласи, хӀукуматрал ттун нава буллалисса захӀматран лавхъ-хъусса хӀала-жалалсса харжи булайссар. Ттуя кулпатран мигу гъа шай.

– Ярч, Марат, арцу щин ххишала хъуссар?

– На уттинин къуруш арцул лулттурассаннун ларсӀсса инсан акъара. Ина мукун тӀий уния махъ, къамул банна вил миннат. Лахъхъу зул къутандалий ттунма ккавкмургу лултту-ялтту гъан банна. Ина кунни кӀива зурува пенсиялийн уккантӀиссара куну.

– КӀинницӀун шанма зуруйгу къаучӀанна зучӀан. Инагу вила мукъул заллушиву дан аьркинссар. Бувккун нанийни, та зула коньякрал ящикӀ-гу, хӀайвандалул хханххагу зушала ласияра...

Гъаксса букъав къабивтуна цивппа, Маратлул буллусса мукъуйн вихну бикӀаншиврул, Халидхъал арцугу, коньякрал ящикӀгу, хӀайвандалул хханххагу махъунмай къаласлай. Маратрив лахӀан ан къавхъуна...

Цуксса цала яхӀлил къамул буллай бакъанугу, Маратлул цала буллусса мукъул заллушиву дуруна. Шамма барз гъаннин ссавур дуллалисса га ца къини, къюкӀ цӀун хъуну азарханалийн агъуна. Щаллусса барз хъин хъанай бувну махъгу хӀакинтурал командировкалий занан ихтияр къадуллуна. Му чӀумул мутталий, Халидхъал колхозраву цира-ци дахханашивуртту хъуссияв къакӀула, гайтӀннал райондалий буккайсса кказитрай председатель Халидлуясса хъуни цӀардал батӀатӀул дакъая. Пенсиялийнния ча гъан ави, райондалул шярваллил хозяйстволул управлениялул, ризкъи гъарза баврихлу хӀурматрал грамотагума дуллуну дия. Муний махӀаттал хъусса Марат щак-щукливун агълай ия:

– Мьяйжаннугу, дачӀи шинал мутталий кӀа колхозрал даража вакссава гъаз хъуссарив? Юх, му хъун бюхъайсса зад бакъар. Пенсиялийн уккан махъ буллусса Халид председательшиврий хъиннува цӀакъ ан грамотагума дуллуну дур. Юх, на гъич къавихра кказитирттай чивчумунийнгу, грамотарттайнгу. Ци кӀулли, на машин ласун къавхъукун, цала гуж ккаккан бан цайми-цайми машин къалавшиву. Гъич га Лапатиннайсса къутандалийн къалавгун къаикӀанна. Гиккусса яттил бригадалияту дурча цӀарду дурну, гиккун командировка ласунна...

КӀидядизулул гъантрай, Григорил машинагу бувцуну, сурат рищай аппаратгу хъарацӀух бувтун, Марат Батагъа тӀисса кӀанттайсса, хъхьирил зумания арх дакъасса Халидхъал къутандалийн лавгуна. Гикку Халидгу хъунаавкъуна. Га хъиннува учгу хъуну, бурчувун къалаглай ия. ТачӀав бакъачӀин кунма, гиккун чӀявусса яттихӀухчалтту бавтӀун бия. Гайннал дянивугу авцӀуну, кару-каругу дуллай, лахъну гъалгъа тӀий ия Халид. Ссаламгу буллуну, Маратлул цинявннал карду дургъуна. Ссалам ласурчангу, Халидлул Маратлух муктӀсса къулагъас къадуруна. Анаварну хъхьичӀа лихъансса къастгума дуруна:

– Халид, на зучӀанна увкӀсса, ина хъхьичӀа чунай лихъан ччай ура? Ттун вища интервью ласун ччай бур, – хъирив оьвкуна Маратлул.

– Ттул интервью ссан аьркинни вин? Ина жул райондалий итабакъайсса кказит къабуккарав? КӀаний цикссагу интервьюртту дуссарча, кӀайннуяту ласи винма аьркинмур. ЦӀана ттул мукун оьнна гъан дуллансса чӀун дакъассар. Чалай бакъарив ххалал ца скирд бакъа бакъашиву. Къизлярдайн ххалал хъирив най ура.

Му чумал цала дусьсса ца жагьилсса хIухчин Маратлул вичIилухун шуршу бувна: «Хьхьиривусса жазиралийсса яттикьушлийн ачу уча».

– Ина гьарца шинал ххалалгу, комбикормалулгу хьирив занайна икIара, амма яттикьушайгу цичIар ххи къашай. Му дакъаривла хьун-насса махIатталшиву.

– АцIула, ина мунийну ци учин ччай ура? – ятIулгу ивчуну, биян на-нисса ажари куна, Халид МаратлучIан авчуна.

– На учин ччай ура, цIанакул жува та хьхьиривусса жазиралий-сса яттил кьушлийн бачинтIиссару куну.

– Тиккун жува ссай гьанну? ТтучIа жами бакъассархха, – Халид га ссят аххана хьуна.

Кьушлил хьунамасса хIухчийн чIу лахь бувна:

– Зу цукунсса халкьру, ахир, хьамаличу кьушлийн уххан къайсса-рив? ВацIана хIайвангу бивххун, ххункI бичара.

– Халид, инагу Кьизлярдайн гьан чIал шара, нагу анаварну махьунай зана икIан аьркинссар, хIайван цамур чIумал бихханссарча, ца къаяхь-рал пикри бувала, – Маратлул чIу кIукIлу лаган бувна.

– Ина ци тIий урарч, шикку къаяхьру чув дуссар? Чара бакъа ца мо-тор бусса къаяхьрагу машин ласун дур, – канихун кагу дуртун, Марат хIухчалтрал къатлуну кIункIу уллан ивкIуна.

– Тивунгу къабухханну. Та хьхьирил зуманивсса та парон бакъарив? Таний гьанну. Та кьушлийн ияншиврулла на шихун хьуниминнал ко-мандировкалий гьан увсагу, – Марат цала тIимуний авцIуна. Банмур бухлавгсса Халидлун, кIия адаминагу архIал увцуну, паронналийн лахьан багьуна.

Хьхьирил зумания арх бакъасса хьунмасса жазиралий ца яттикьуш бакъа бакъая. Тикку, хьхьичIра дурккун хIадур дурсса къакьалувун ливтIусса яттил дурцIусса лапIитI дачIра дуллалисса чIумал ялун бивс-са вай, цала яруннан чIалачIимуний вих къахъанай, банд лавгун бавцIу-ну бия. ИлтIашиврул ливтIусса хIайвантрал нивсрува чIалай бия.

– Халид, ва ци зулмуриярч зу вай яттий бувсса, зуву инсапрагу дакъ-аяв? Ва къакьалуву яла чанну ряхтту-арултуршра къаркъала духьунс-сар. Ва биябуршиву ттун уттинин чувчIав къаккаркссар, – Маратлул суратру рищай аппарат хьарацIа бучIан бувну, ливтIусса яттил, гайннул къаркъаллу къакьалувун дачIра дуллалисса лапIитIрал суратру рирщу-на, тинай авцIусса Халидгу агьанну.

– Вай илтIами заэвсса яттуя, личIину ябуллалисса. Цакуну дяркъу хьуну, ва бала бунни, – куна Халидлул. – Лазунигу мурчал лареун, хь-хьиривун дирчуну ляркъунни.

– Ина вай шикку хьинну буч бувну бур, Халид. Грамота гьич, вин ва кьучагьшиву даврихлу хьуннасса орденгума дулун дур. Ххалал скирд хьхьиривун бутансса марчгу жучIава цалсса къабивщунни, мугу вил хьунмасса щялмахь. Сталиннул заманнай ина аьщун изан багьайсса инсанъяв. Игуяв-изантIисса. ВицIун кIай инава машин лавсун, виятура цIарду дуллалимигу дуснакърал канаки бан аьркинссар. ХIайп, къакьа-лувун дирчусса жяматрал хьус, зиялун лавгсса кIайннал захIмат! Ина кунмасса хьуними бусса хIукуматрал ахир таратагу палачат хьуну ла-гайссар. Циксса дакъахьунссар ина кунма вирдай зузи гьарахьалтту. Тай вилами ятту, лухIи ризкьигу, вай кунма, илтIа хьуну буривав? Циван бикIанссар, тай дур вил хьус. ХIатти цир тайннуя ца чIарапу дагьан.

- Ми суратрурагу къаришун къабучИссияв, ми щин ккаккан данна?
- Ккаккан дуллай занан ссан аьркинссар ттун? Цинявннан чІаланшиврул оьрус мазрай буккайсса та яла хьунмур кказитрай ришунна.
- Къадурниякъай му душманшиву.
- На вин душманшиву дуллай акъара, так тІайламур бусантІий ура, ина кунмасса цаймивагу бакІрай бацІайрив ккаккан. Тани на вийн вихшала дурссия. КІива зурувату пенсиялийн укканна кувкун, на ина авара къаувссияв, ттунма му зад бухІан хьинну захІматну бунугу. Адаминал кунма, на ттула махъ бацІан бувссия, вивурив му адаминашиву къадиркІун дур. ЛямпІур корреспондентъталгу машин лавсун, вила къуллугърай ивчІаннин ацІансса нижатрай сукку хьунна. Ссалва-ссал буччинс-сарарч вил яру?
- Гьунттийва лавгун, даврия мурахас ара тІисса аьрза булунна. На дуснакъравун авкъуну вил-личІи ци хайр хъанай бур?
- Халкъру дуснакъирттаун бакълан на я ссудия, я прокурор акъара. На журналистра. Ттунма ккакмуния чичин буржлувссара...
- Ва цалссагу Халид дуснакърал танмихІраща арцул ххассал увну ия. Амма, ил-аьламрай къюкъалалунгу ивхьуну, хъявринсса хІурматрал граматарттугу зерххуну, чІявусса яттугу ялув бувну, даврия мурахас увну ия. Мугу Дагъусттаннал обкомрал хІукмулийн бувну. Гания махъ Маратлун Халид тачІав хьунакъаавкъуна. Хьунаавкъунугу ччай акъая.
- Бусила, туну, инава цукун ура, оьрчІ-бакІуннал ци тагъар дур? КІайва къатраву ялапар хъанай урав, ягу цайми ласав? – куна Халидлул, хъхьирил чулийнай ялугълагьисса Маратлух зунххигу урувгун.
- Ттул кулпатран кІайгу гъа хъанай дур. Цайми къатри ласун на хІарансса арцу цачІу дихълай акъассиявхха.
- Кулпатгу хьунма хьухьунссар, къумашиву духьунссархха?
- ДакІру гьартасса инсантуран ца къатлувугу къумашиву къадикІайсса дур. На ттула кулпатгу, оьрчІругу къудурну къаябувссар.
- Ттун ина лахъа-хьунну усса ххивахарч, цияхьур энттарая хъхьуттайн лавхьун ивкІун акъара. Тава чІумала ттухгу вичІи дирхьуну, винма хьинмур буллай ивкІессания, ина ххуйну яхъанай икІантІиссияв. ЦІанакул, вана ва на куна, ччаннайх ччангу бувтун, ялапар хъанай икІантІиссияв.
- Та чІумал на вил къармахрахун иривну ивкІессания, цІана ттуща вил иттав укун сивсуну уруган къахьунтІиссияча, вияту ламусну, улу, къюгума-къювкъуну икІантІиссияв. Лурттурассаннушал ина жуннийна увкІесса къини ттула буттаяту бувсмур вин дакІний бухьунссархха. Яла махъ бувчІуна, чІивисса оьрчІайн вихшала дурну, аьпабиву, буттал ттула хъхьичІ мусил кІичІулун тукун циван бувсарив. Та бивкІун бур буттал ттуйн буллалисса аманат. БютІаннарай ивхьуну акъанугу, ттула захІматрал ччатІуй кулпат ябуллай ура. ЩилчІав хъхьичІ ссума-начнугу акъара.
- Мияжаннугу, ина хьисвагу аххана хьуну акъара. Вин бувчІуну бакъар жанаваргума щин хІачІан неххачІан бучІайшиву. Вицарив, неххал зуманивгу уна, вила мякъ лиххан бан къавхьунни. Зуруя зуруйн хІукуматрал булунсса харжирах ялугълай икІайхьунссара. Вана на, чувчІав зийгу акъана, ттуна цукун ччай урав, мукун ялапар хъанайгу ура. Шинай кІийла санаториярттайнгума лагара. КІиягу арсан ласав мерседесру, щябитав цанна-цанналусса ххаллилсса къатрай. Инашиву бухсса жигулилий занайна усса ура.

– Мерседесру бияйнийн га бухсса жигулилул нагу иян увара. Вин кІуллив, Халид, на цуксса ххарину уссарав, ина дуллалисса бахши-ширттал хъяврин увну, та чІумал вил биялдаралун къалагаврия, – Маратлул симан чанна дурккуна, мурччай пиш хІасул хъуна. – ЦІана на вил хъхьичІ лажин лухІину икІантІиссияв, инагу махъа ттуй хъяйна личІанссияв.

– Бувагу бусиярч, му вила тІайлашиврул ина цукссава хъунмасса къуллугърайн лахъан увра? Ва вил хІукуматния хъуни къуллугъчитурал цайхра цала дарчІуну, пасса-пархха дурну, бачІивасса хах личІан бунни, вихъхъун цуксса парча бириври?

– Ва хІукуматрал гъанурду хІуркІ учин бувссар ина кунмасса цуркинт ва къачагътал хъуни къуллугъирттай щябивкІсса заманнайва. БутІабачІурду буллалиминнавух къаивкІхъурчангу, ттун бивссар яла хъунмур бутІа. Му бутІагу ттул инсаншивур, яхІри – ттучІава ливчІсса. Мунияр хъуннасса аваданшивугу дакъассар.

Укунгу куну, Марат, ивзун, ачлан сукку хъуна. Ачайнигу, ца пишгу куну, ххи бувна:

– Ява вила арсурваврайн аманат бан хъамамабитара, инава ивкІукун, кІай вила хъуни къатравува уччара, куну...

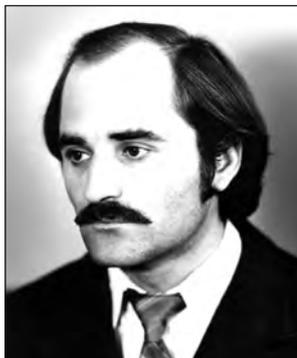
Халидгу щяивкІнийва къаивтун, Марат, хъавтусса къунналий шатирдугу бизлай, хъхьирил зуманицІух авчуна. Гай махъру увкуну махъ га цукуннив рахІатгума увккуна, чурх куклу хъуна. ЦІана га цаятува цува муксса рязину ияхха: ттупанг пІякъ учин къабунма, дяъвилул майданнив ххувшаву ларсъсса хханссия. Чансса гихунай шайхту, цахъва цала куна:

– Ссаятуявав пакьир ххарисса? Хъуни къатраяту, ххира машинарттаяту? Цува цурку ивкІшивриясса пахругу циявав? Биххан ябуллалисса бугълул кунмасса куцгу, цувагу. Пахру буллан итикъай на, тачІав ттуйнна дурсса вихшалдарайнгу щилтагъшиву къадурну, вина ччинал хъхьичІ лажин кІялану ацІан бюхълахъисса. ЦІана гъанна шавайн. Ттула оьрчІругу лагма лаган бувну, дуканну Марияннул шархъсса нахІура-нахІусса хІалалесса гъанттайнсса. Яла, мандолинагу бившуну, учинна ттула оьрчІан ххирасса балай. Марияннулгу ттуцІун бахІинтІиссар. Яла? Яла лавгун утгуишинна. Мудана куна, рахІатну шанантІиссара. Акъаривла, туну, на ва дуниятлий яла талихІ бума инсан?!

1984-2005 шин



МАЗЯЙКЪАЛ Казбек



Ххурттама

(къисса)

ЦАЛЧИНМУР БУТІА

1

Най бура кърупнай на жегъир ххуллийх..

Щалагу Лакку Билятрайх махъ заназисса Загъли-багнал гърца ссуттил, цачлавами зузалтрал ка хъирив къалаллай ва Ахъардал жяматрачла хъами кърнил давурттайн буккайсса аьдат дакъа, илкинсса Ахъардакъур бувгъусса цала хъуру ттихІлан лагма щархъава хІухІалт бугъайва. Га шиналгу, хъхъичІва увкІун, чІявуну багнал буюрданий лагма щархъайх занай, Хъюрт Май Муса тІий чІивинангу, хъунанангу кІулсса, цумурдив ца шяраватусса, цинявгу шаппа бакъасса, амма багнахъал цайва бигар марцІну биттур бан чяш увкнасса Загълил къазахънал, щарнил хъхъичІсса ПатихІа чай бакІуйгу авцІуну, баян бувна.

– Да-а-а!.. Къютуннал жямат! – вев куна Хъюрт Май Мусал цащавашайсса лахъну, ваца вичІайх ивхъусса инсаннал кунма, хансса, ца аьжаивну авдалсса чІуний. Щала жяматрайн оввтІун арамтурахъгу, хъаннихъгу архІал хІун букки чин къабучІихъунссархха тІисса пикри за бувхссияв, укунгу куну, Муса цакуну къаивкІуна. Яла ца-кІива бикъав хъугъугу куну, ччанная ччаннайн агъну, зана-къалагу хъуну, кІилчингу къакъари буквавай айивхъуна:

– Гъе-гъе-гъей, Къютуннал хъамий!.. Къабаяннав, баяннав!.. Бавнангу тикрал хъуннав!.. Яла бавна, къабавна къатІун... Загъли-агъанал хІухІалт тІалав буллай ура тІар... Гъунттиния мукъах ттуршра шарсса духурчагу, цанна пудратран хъу ласун, Ахъарав хІун дукан бюхъайссар тІар!..

Инсантал ванал чІу баяйхту, ку цала чІавахъулттайх бивхъуна, ку ларзурдарав бувккуна, цІиялларав лавхъуна, оьрчІал шад бувккун: «Хъюрт Май Муса!.. Хъюрт Май Муса!» – тІий рурцуна. Жяматран дакІних лавхъуну бия Хъюрт Мусал гърца шинал ПатихІа чай

бакуяту учайсса махъру. Бухъурчагу, Хъюрт Май Муса увкІний, хъами ххари шайва: шарнил хъхъичІ авцІусса, тІартІала куна лахъисса, илтІасса, варз-варз тІисса халправун ахълавгсса пакъирнайнгу укъачайсса къабикІайва, сси бизан уллай, хІаз ласайва. Вана хІакъинугу, Хъюрт Май Муса лавсун арулва зунттул тихун экъи личинуксса бюхттулсса чІуний, шар ласавайсса хъяхъавугу дурну, ца шарссанил цила ларзулату увкуна:

– Ва Хъюрт Май, вил му гъажа бизивуй!.. Инаваравгъар, ми ттуршрагу шарсранийн оввчин гъан бувссагу? ХІа-хІа-хІа!

Укун цува ккалли акъул увну, цайнма шарссанин цІа учаву ххишала бакъа дакІнин шуну, цува къюкъин увсса шарссагу цумур дуссарив къачІалай, Муса, цала илтІасса лахъисса каругу шяравуннай гала-гала дуллай, дяъвай айивхъуна:

– КъацІ бавщуну дикІу, къамжугъ! На Загъли-агъанал зуматура гъалгъа тІутІиссача... На ганахъ бусарча, ина ганал, хан ккаццул магърацІун дархІуну... вихччи личин бувну... къадитантІиссара...

– Да, хилчІай, къацІ мурдал мабуллав! Акъа, му махъ ца абиягу дирзуну, тІайла уккару жу ина! – увкуна дяшярава ккурчІав щябивкІсса арамуравату цаннал. – Жула шяравунгу увкІун, жухъва тІисса махъру чІалай бурив ца купаюгълинал.

– Гъа-гъа, жамилийгу щяивкІун, жамичинашчал ччалай, – бавхІуна ганацІун цаманалгу.

– Да, арамувал, – увкуна, бувсса гъужумрал дакІ кІюла дуккан дурссияв, бухкъакъари аьтІи бувсса чІуний Мусал, – ахир, му бусурман шар дакъаривкъай, итан аьркиннивкъай, къааьркиннив му шарссанил на багнал баян ба кумур баян бан?!

– Учаймур нукІува увкуннича, лахъи-утта къауклай, буси га вила Загъли-агъанал ци тІива, дукІува куна, къинилун дачІи къуруш дуллай ура тІивав? – цІувххуна ссавур дакъа цумуръяв ца шарссанил.

– Бусан итлай акъарахха зу... – увкуна лап дакІгу гъаргъун Мусал.

– Ягъартал, тти зува му байчаранакун, гъаттакун чІатІри кунма, циван бахчуссару, итиракъай пакъир хІала-залалну цала къуллугъ барт бигъин, – увкуна, Мусай цІими хъуну, ца дугъарасса шарссанил.

Ялагу ванил ца уча, танил ца уча, ласу бухІан увну, зума ахъан къаитлай, ахирданийгу, ххишала цащара ссихІ дуккан къабюхъаншиву бувчІуну, ахттакъун чаклийн дивир аквар тІий айишайхту, цалагу цащава багнал бивхъусса буюр цила багъайсса куццуй капливун багъан бувну биттур бан къабюхъайхха тІисса пикрилулгу хъиннува пашман увну, мискин Мусал Аьхъараппай ххуллу бавхІуна.

Ци-бунугу, гъунтиймур къини кІюрххила, мухІру ва къацІ учинмур дусса чантайттугу мукъах бивщуну, ца зувира шарсса ларгуна Аьхъарав, Загъли-агъахъал хъуру ттихІлан.

Къабувай Занналгу хІухІалтрай цІими..

КунначІату куннан зунняв-дачІулул чІу баяйсса манзилданий дунугу, Аьхъардал ва Къютуннал шярваллал дянивсса тапаватшивумур хъуннасса дия. Къютуннал чиваркІ хІалтІилухун къалагайва, шяравува хъу-лухччинуха, ризкъи-къинилуха зий, маэшат буллан бикІайва. Къютуннал жяматрал ахІвалгу кІюласса бия: чІявуминнал кулпат дуланмагъ хъунсса хъу-лухччи дакъая, хъу-лухччи дакъаминнаща ризкъигу ядан къашайва; ялапаргу хъанай бия инсантал цукун-дунугу дурсса, къумасса, лагъсса таврдаву цІу дихълай, кІуралгу хъусса, чІавахълттан кІанай чІирттай, кІинттул хилкІри лирккуну, дащайсса ккутІругу диртсса, цІансса къатраву. Шяраву духІин дусса къатри дия дикІаннарагу ца кІия-шама инсаннал, мигу – яла аваданмиру тІиминнал. Тавхана бусса къатригума Къютнив так ца Шулуми-хІажи малланал дакъа дакъая. КІялахъул тІисса цала хъамаллурачІан Къютнив увкІун, нажагъ гъантта-за икІан багъний, Загъли-агъагума га Шулуми-хІажинал тавханттуву утту ишин айва. Аьхъардалмур шяраву цимурца цамур куццуй дия. Къютуннал шар духъурча кІий ЩунучІан гъанну, лухччал ва марщурдил дянивсса ца саргъунсса бакІуй, Аьхъардалмур дия гилу сунув, ххаржан кунма мицІгу бувкІун тик бивкІсса, чувчІав урттул тІуннагу къашайсса, дюрчІусса ххяли кунмасса ЧикІу-зунттул ухнилу цаннияр ца лахъсса кІива мурзусса щамара бакІуй. Лахъмур бакІуй дирхъумунин Ялув Аьхъар учайва, лагъмур бакІуймунин – Лув Аьхъар.

*Машара, Марзижат,
Ялув Аьхъарав –
Аьрцигу – щамари,
Щингу къянатри!*

Цу Марзижат бивкІссарив Аьхъарав шар хъанахъисса, ганилгу жавабран укунсса шамма бувссия тІар:

*Валлагъий, щялмахъри,
ЩяйтІаннул махъри –
Аьрцигу качарди,
Щингу шарабри!*

Амма, цуксса «аьрци шамари» тІурчагу, Къютуннах бурувгун, Аьхъардалмур жяматрал даража лавайсса бия. Аьхъардал циняв чи-

варкI пагынсса пишакартал бия: ку чарил усттартал, ку къалайчитал, ку уссал усттартал, ку заргалтал. Хъус ляхълай занай, Аьхъардал арамтурал бикъаяйсса билаят къабикIайва. ЦIанихсса заргал Лув Аьхъаратусса Закул Абуси Парижлив ияннингума лагайсса ивкIун ур. Бяс-ччал бивхъуну, куннаяр куннал ххуйсса дуллай, авурсса кIаланнугу бавхIуну, гайннул ялув дурсса бюхттулсса ларзурдащалсса, хъунисса чIавахъулттивгу бивхъусса ххаллилсса тавханттащалсса, цIув-цIу чарттал къатри Аьхъарав чIявуссаннал дия. Аьхъарав, суннил кIану бухъукун, хъуругу ччяни дияйва, инттухунмай ччяни мечIгу ххяххайва, мунияту Къютуннал инсантал цанма буркив, ххункIру, накъ дансса мечIума Аьхъарав бан лагайва; гъинттул тIурча Къютуннал оьрчIру, цачIарами диян дурану, Аьхъардал хъюруврайн къюк бан лагайва.

Къютния бувкIсса хIухIалт хъунабавкъуна лухIисса ласттикIрал ккурттулувусса, угъарасса, амма ттигу битавсса, ятIул-кIирисса ца адаминал. Га ия Загълил цала авадансса мулкирай я-ка дуван ивтсса зузала. Хъаннин щарнил чулухсса къурув ттихIлансса хъугу ккаккан дурну, чIал къавхъуну аьлтту уккан цува баггу учIаншиву бувсун, зузала лавгуна, цIанчаннавува бувкIун, цамур къурув хIухIисса Мащихъиял хъаннил ялтту уккан.

Тамансса маршригу бувккун, аьттарахун гъан хъусса чIумал, хIухIалтран ххал хъуна лухIисса чиллу-чухълуву, хъилий бивхъуну, хъиннува къищуну чIалачIисса оьрусса суркъяпуву жамичитурал куннасса, дувсилул дурламагу канил дургъуну, ца зунттул ххярагъалаксса адамина цачIана най. Тихава най унува ганал лялухсса, мусил хIатI бивхъусса ххаржандалул арцул къиндалул, бургъил тIинтту тIайла дацIлай, пар-пар тIий, яру ласун буллай дия. Адамина баг ушиву бувчIуну, га цачIана ияннина, куннащал ку буллай бивкIсса ихтилатругу: «Загъли най, Загъли...» – куну, бяличIан бувну, хъами ссихI дакъа хIун бивкIуна.

– Агъ, зу цIулли бивухъул! Агъ, зун дуниял тIитIивухъул! Зуния аждагъартту бивкIун буру, уссил... Пагъ-пагъ-пагъ!.. Машаллагъ, машаллагъ... ТтирхIусса хъу чIалай дуривкъай да!.. Бивзрув, бивзрув, душрув!.. Гъа-гъа! Ххарира, ххарира зуйн я щун бан, ттул ххирасса чIаххул. Туну Къютуннал бакъа укун ххуйсса душру яла щил бикIанссар... Гъа-гъа-гъа! – куну, хъинну цанма ххирасса инсантал ккакксса куна, ххаригу хъуну, чурххаха лавхъхъусса битавсса чIуний дакIнихтуну хъян ивкIуна, хIухIалтрачIан гъан шайхту, баг.

Ганал, михълишали дирхъуну, шахну лухIи дурсса, хъунисса, ххалкул хъиртту кунна, кIура-кIура дарсса ссирсилтталгу, рях-цIалунничIан дирсса шинну дунагу жигдатIру дакъасса, дюрчIусса дуч-къучсса чIаврдащалсса лажиндаралгу, кIуллул кунма, мюрщис-

са, макрузанну хъяйнмасса, анаварну шурушисса лухИсса яруннал-гу, загълунсса чурххалгу ва чурххайсса ххаллилсса янналулгу урувг-манавун адаминаща дакъа ва мулкирал заллушиву щичачІав дан къабюхъантІиссия тІисса асар бутлай бия. КІани-кІанттай Загълил дакІ хъун дакъашиврул, ганал ххаллил акъашиврул аваза бикІайва. «Ягъартал, га Аьхъардал Загълил базаллувун нанисса цархъиял хъ-аннихъума бивзрув-бурув куну, яхши-хаш бай тІар», – тІий, махІат-тал хъанай, буслан бикІайва хъами.

Баг аьчухсса лякъайхту, хІухІалтгу сивсуну, цивппагу ганащал аь-чухну, дакІ итадаркъуну гьалгъа тІун бивкІуна.

– КІа ттул дус Къансадигу сагъну ур учара. КІанал ттучІа михът-тарну ацІра щин дурссар. Хъинсса къушма икІайва... Гъа-гъа-гъа! На цахъва, къушмай, ухъува куну, хъярч барча, на кІашма акъара тІий, пурш лахълан икІайссия. Зул Къютуннал хъаннил къанкъсса арамту-райн кІашма чайссар тІар. Гъа-гъа-гъа! Уххаву цирив къакІулсса зуза-ла икІайва; яла чани чан хъуну, шавай гъан багъуна. Амма дукрарив, ччитул кунна, хІаллих дукайва ца купаюгълинал. Ца къини гъужум бав: да, къантІуй, ина, адиминал кунна, чярхний дукаваннав винна къявкъанну, къадукаваннав куну... гъа-гъа-гъа! Яла хІатти ция... гъа-гъа-гъа!... – тІий, Загъли, цала бувсмунил цува тяхъа уллай, ар-ар тІий, хъян ивкІуна.

БикІайссар инсантал цаманал, мюршсса задран ккалли бувну, тачІав гъаз къабансса иширалгу махІаттал бувну, ляличІисса ш а в - къиращал ганияту гьалгъа тІисса. Пикри барча, махІаттал хъунс-са цичІав бакъанугу, вичІи дирхъумагу га бусласимунил махІаттал увну личІай. Укунсса журалул инсаннайни мазрай цІу бусса ур тІун бикІайссагу. Мазрай цІу бусса ия Аьхъардал баггу.

Укун Загъли хъаннищал хъяй, гьалгъа тІий унува, цакуну хІухІа-вугу къадиртун, ца илтІасса, дурагу хъазамрал лишангу дакъасса, чІивисса чурххай ляличІину хъунману чІалачІисса бакІгу лухИсса мучІал каршуву къулпа бувсса хъамитайпа, ца синхралну бувкІун, багнал хъхъичІ бавцІуна. Цакуну хъяхъавугу къадиртун, Загълигу махІатталну га тамашасса инсаннах ялугълай ливчІуна.

– Да, адаминай, – увкуна ца язугъсса, къюркъу тІисса чІуний га инсаннал, цила, исул кунма, хъунисса, дакІнивусса цирив ца пикри-лук муданма вичІилисса кунма, ляпІвагу чин къабайсса яругу багнах цІитІ бивтун, – да; адаминай, ттун ина кІуллахха...

– КІулхъунссарча, бат хъу мунал хъхъичІа, ина микІиран дакъи-вуй! – куну, ца оьккисса гъужум бувну, бяличІан бувна га ца лухИс-са, эц диркІнасса сиппатгу дусса щарссанил.

– Битияра, му ттухъ хавар бусан ччай бурча, – увкуна Загълил. Яла га тамашасса рухІ кІул дан ччай, ганил иттавгу хІисаврай уруглай,

чИви оърчІахъ кунма, нахІусса чІуний цІувххуна: – Вин на цукун кІулли, ссу?

– Ттун ина, жайжащал базаллив бувкІун буна... ссикри гьалгъа тІутІи дувущал... гьалгъа тІий ххал хьунав... – увкуна ганил, цила ляпІ чин къабайсса, къюкІсса пикрилул бувгъусса яругу багнал иттав цІитІ бивтун. Яла цакуну ххаригу хьуну: – Базаллив хІаз бикІай... – куну, вев куна ганил ца вахІшисса шадшиврий.

Га вевлул Загъли-агъа муксса ццах учин увнахха, гьанавиххи хьуну, валттухун ахчуну, агъавайгума ливчІуна. Яла цакуну:

– Вин цІа цур, ссу? – куну, цІувххуна.

– Ттун цІа Паччур... – увкуна ганил, хьиннува шадгу хьуну, цила щашлай щашан къашайсса пикрилул бувгъусса яругу дахъа цІана ххарину ляпІ-ляпІ чин бувну. – ЩушупІутІхъал Шяпиъ уссар на цан-ма буцинна тІий...

– Валлагъ, хьина, – увкуна дахъа ялттутува, ненттабакІгу жиг батІин бувну, хьинну аххана хьуну Загъли-агъанал. Цувагу, махъ каругу дирхьуну, ттирхІусса хьувх тихунай-шихунай занан ивкІуна. Цу ссихъри гьалгъа тІутІи дувул хавар буслай бурвав ва авдал? ДакІнин багъуна, дукІу Гъумук базаллуву ссихъри къавтІи дуллай заназисса сумбатІличу тамаша ивзун, цала ганахъ: «Да, адиминай, ми ссихъращал базаллувух уклай ина лякъаймур на вин кІилину дулланнача, ачу ттучІан, тай ттул оърчІру ва щарсса бялахъан буллан», – кусса, га хасмушнал тІурча: «АьнкІлун шахлугу, оърбатІун кунцІагу – ватанница, ттул Загълий, багъишла ити», – куну, цахъхьунна жаваб дуллуса. Амма багнал дакІ цІана цамур задрал цІюрукъин дуруна.

Загълил кулпатрал, арнил щамхалнал ссил душ Тавхан-биканал шама аргугу увну, яла къашай хьуну, оърчІ къабуллай, ряхра шин хьуну дия. Ххишала наслу хьунссар тІисса умуд къувкъусса кІанттай, дакІний-мазрайвагу бакъа бунува, мукъцІаллий ххюра шинавусса Тавхан-биканан душ бувна. Загъли душницІа ххишала акъа ххари хьуна. Ку чІумал га цачІанма мугъи букІлансса, Дагъусттан била-ятрай гай яла цІа дуркми хьус-къинилул, хьуни къатрал заллухъру хІисав буллайгума лякъайва. Амма бувну шин хьуну-къархьуну, душ аькълулул щаллу бакъасса бушиву кІул хьуна. Букъавсса гьан-сан ганин къабивтуна, Дагъусттаннай буссар кусса хІакинтал ва аьлимтал бурган бувцуна, амма душнин цукунчІавсса чаран къалявкъуна. Гъашину душнил арулла шин барт лаглай дия, цинмагу дахърасса ххин-ччин дакъа, мазгума щаллуну кІулну бакъая. Хьинну къуману икІайва Загъли-агъа ва иширая. ЦІана ччурччу дикІуйн цІу – Паччу хьуна. «Ва ппалав лярхъусса, цухлил къункъайхгу, аьрци-чаринна цІа кІулсса ттул душнийхгу циванни Заннал ца ка дурксса?» – пикрирдай ия Загъли-агъа. Ва аьлттан чІалачІисса задрайн цуксса цан-

ма мукІру хьун ччай бакъанугу, иш укун бушиву чІалай, баг ца цирив къакІулсса къащилул ва сситтул щаралахъан увна. «Агъ, нава ссал пикрира буллалисса! ЦІана, вай хъаннил балай чин бувну, хъамабитан банна», – куну, Загълил цала цува кІунттихъхьун ласун къаст лархІуна.

– КІунихъул, – увкуна ганал цащава шайсса тяхъану, амма га щийннивагу къакІулсса сси дакІнива ялагу буклай бакъая. – КІунихъул, зун къабуллунан мурадру буливухъул, ца балай итабакъияракъай!

Багнал укун чайхту, цакуну ххари хьуну, цила, ттаркІру кучна, хъахъи ларгсса хъунисса ккарччащалсса лъацІгу ярх бивтун, Паччул цила, хъай бунагу, аьтІисса кунма, зурзу тІисса чІуний:

– Ттун шаммардугу кІулли... на учинна... балай... – увкуна.

– Гъарча, тти ва инсаннахъ ссикІ дакъа хІухІу учара! – вев куна Загълил, канихъсса дурламагу ца хъитлий Паччуйн тІиртІуну, ца лахІзалул мутталий ссурсулукун ияннин щала ятІулгу ивчуну.

Га хархавар бакъасса иширал хъами ццах учин бувна. Амма ганияргу хархавар бакъасса иш гикку цамур хьуна. Цила канихъс-са мирхьгу тийнмай палцІ бувну, тІанкІ дурну дирзун, га лухІисса, эц диркІнасса щарсса, дагъия ххал хьусса жанавар кунна, къанихну-аьратталну ПаччучІан ххярххун:

– Ина аьрщлул дюкьивуй, ва обькуй, ина тІикІ къачивуй, ва къюкъалай... ва ччитул обт... На вихъ къадикІу тІий бакъаяв?! На вихъ тІий бакъаяв!.. – тІий, биза-биза буллай бишлай заккантту жагъ бакІрайх, жагъ дакІницІух, жагъ ттиликІрахух, касив Паччу щях бивщуну гъан бувна. Паччу багъавривун тІурча, щилай ччанну бухчІинссаннийн дулуркъуна.

– Ав-ав!.. жайжай!.. вай-ва-ай!.. ав-ав!.. – гъаттарал кунма, бьв учайва, ччан щутари, Паччул.

Жайжамур, цила ссигу лялиян бувну, зурзу тІисса лувмур мурччилий ца хьурхъул кІунтІгу бацІан бувну, кІилчингу хІун бивкІуна. Жайжалмунищал архІал Загъли-агъаналссагу ляливуна сси. Сси лялиявривун ганал дакІ, гай давахушсса пикрирдацІагу марцІ хьуну, ца аьжаивну тяхъагума дурккуна. Укун ххари шайссар аьтІий ивкІсса чІиви оьрчІ, агарда ниттил ганан къаччан бикІан бувма атлати мишан дуллай, гагу аьтІи мишан дуллай айиширча.

– Ярч, вил къаттай... ярч, вил къаттай... му... му мискиннайсса тахсир цир?.. Гъа-гъа-гъа-гъа-гъа!.. – куну, Загъли ар-ар тІий хъан ивкІуна. – Варч, ина мунил цу бура, лап вихшалдарай я-ка чан дуллай бакъарахха?

Амма «вихшалдарай я-ка чан къадуллалимунин» багнал тІимур баллай бакъая, га сситтул пащагу тІий, ттигу щала рахІат хьун бувану, Паччуха зайлайнма бия. Гиккуминнал гай ссурвал бушиву бувсуна.

Паччумур, аьршарайнгу багъну, цила тIувтIу-тIувтIурду багъну хъяхъа кусса, сситтул дуркусса муххайн дуркусса кунна, лухIи ларгеса каруннах макъгу лихълай, ссинкъа тIий бия. ЧIа-чIаних ганихун, ганил илтIасса, хъамуя дурсса куннасса, къаркъун ларгсса лажингу банавшану хъхъалахъан дуллай, яругу няравух бакълакъи буллай, ца оьккисса, яттил хIайвандалул кунмасса, хханхха ххартI буллалисса хъугъугу бахчайва.

– Паччуй, къабикIу! АьматIра! Вила жайжалла бавтгусса, щилчIав бавтгусса ххайвагу бакъарав, – тIий бия ганихъ хъами. – Ина чIивисса бакъара тти, аьтIун къабикIайссар, му майгу лишача, бизу!

– Дитира цурда, микIлачIиву, мунин му багъай ххуллурча, – учайва ссил. – Авлияшивугу цIакълин дургъуну, хъатуксса оь хъахъи щинайн буккан букъавну къадикIай ца хIамука!..

Загъли-агъама: «Ачу, да... Ачу, да...» – тIий, пиш-пиш тIий, бакIгу кIутIу дуллай, тихунай-шихунай занан ивкIуна.

– Ягъартал, ва хъамий, – увкуна микку, багнал лажин лякъин цIана цихъхъунна ххуйсса сант дириршиву бувчIуну, ца чIири-чIирисса, атил хъанайнмасса, ливсса ятIулсса яруннащалсса ца дугъарасса щарссанил, оьрватIул кунма, зяй-зяй тIисса чIуний, – бахъачайнтту кунна, бахъ-бахъгу диркIун, щях яларай гъан зу, микIлачIивухъул, му Паччулсса къабуллай, ва жула Загъли-агъа аьлахъан, балай учара. Хъуннар хъусса нара тIий дайдишавав юхсса!

– Агъ, вил жан цIуллу дивуй, ниттирессу! – увкуна, ххари хъуну, Загъли-агъанал. – Ина мукун душру балай учин бува! Гъа-гъа-гъа! Амма ва душнил хасиятрив кIирисса диркIун дур...

«Ниттирессугу» куну, багнал цийва бигар бишавривун, къарил аргъ дакъасса мукъал найнмасса ятIул яру, цIийх хъусса цIукул яру кунма, цакуну чанна лавхъуна.

– Ил, Гулий! – оьвкуна ганил, вирищарнил кунма, хъюлчу-хъюлчугу куну, хъиннува зяй-зятIи хъусса чIуний. – Ил, Айжужахъал Гулий! Багъайнийгу, къабагъайнийгу, агу бавхъунния тIун бикIара, уча ва жула Загъли-агъанан ца балай, ванан къакусса, яла щин чинна!?

– Валлагъ, учинна, ттул Изагурай! Ттукраппал бачIва батIий бакъарухха, балай бакъарув уча тIисса, учинна! – увкуна, бархIгу тIайла бацIан бувну, тIааьнсса, чансса букъва-букъвасса чIуний лухIисса мучIал гъухъувусса ца дянивсса чурххал хъамитайпалул.

«Ванил бюхъаву! Най бунува ва ттунма цукун хIисав къавхъунав», – тIисса пикри хъуна Гулил ххуйшиврул хIайран увну ливчIсса Загъли-агъанан.

Бугу бакъая га хIисав къавхъуну личIансса ххуйшиврул заллу – дурччу шин кунма, бювхъусса чурх, лирцIусса лачIал къачIасса симан, чIиви-чIивисса бавцIусса, хъяхъисса кунмасса май, дакIнивусса

узданшиву ва чаннашиву аьлтту дуллалисса, ххуй-шиврул урувгма ца аьжаивну ламусравун утлатисса цанну щюллисса яру. Га бусса оьрму кьурнил давурттай лавгсса зузала кьахханссияча, ваца цинма хIазран, духсса яннагу ларххун, хIун бувкIсса ханнахьал изагура хханссия.

– Агь, вил жан цIулли дивуй! – увкуна хьачIругу ца кьилигь дуну сукку-сукку дурну, ххарину пиш-пиш тIий, Гули хIухIимур машачIанайгу хьуну, Загъли-агъанал.

Ссинкьа тIий аьтIий, аьрщарайн багьсса Паччухгу кьулагъас кьадурну, ца куртIсса ссихIгу лавсун, Гулил балай итабавкьуна:

*Авдал дакIнил ав ласлай,
Авдалнува хьиннивав,
Буруккинттарал гьиву
Хьувух дуртун хьиннивав?*

*На шаммарду байссия
Шанзурдай гьаралуксса,
Шанна жуав дайссия
Заннан дакъа кьакIулсса.*

Юх, га муку-тукунсса, ири-иривнал учайсса балайлул гьургъу бакъая, бакъая га мажлисирттай кайп бавкьуну щябивкIсса агьатал ххихху битайсса чIу бювчIу балайгу – га дия леххаву, ливтIуминнал дунияллий кьадиртсса хIасратрая ва умудирттая уттаваминнахь бусласисса леххаву, инсаннаяр лагь хьун бюхъайссагу, инсаннаяр бюхттул хьун бюхъайссагу рухI аьламраву дакъассар, лагь машари тIий вев тIий, лергь тIисса леххаву, хIасратнугу дуниял хIикматссар тIий буслай, агьи тIий аьтIисса леххаву...

Га балайлул Загъли-агъанал базу-базурдавух ца бьавкьуссарив, кIириссарив кьакIулсса зурзу буллауна, ненттабакI гьухъа бивтуна. Дагь-усттаннал билаятрайсса циняв ханлугьирттайнгу ивсса, гикку буссар куска балайчитурах ва ашукьтурухгу вичIи дирхьусса, пасихIсса мукьулгу, ххуйсса балайлулгу тIин-тIааьн кIулсса Загъли-агъанан га балай кунма бюххансса балай цала оьрмулуву цалагу бавну бакъая.

Балай тIий бия Гули, аьратталну нанисса чIунил цила хьазам пIякъ учин кьабитан кунма, ганийн мирхьгу хьхьачин бувну, бюхттулсса, кьувватсса чIуний балай тIий бия:

*Мюршну пикри буварча,
Мюрш муххардил буцIара,
Пикривагу кьабарча,
Арнияр майдан шара.*

*Лархусса бакI гъаз дарча,
Яру барзунттай бацIай,
ДикIул дакIгу барзунттайх
Бархху хьуну вайлагай.*

Цала хIухIавугу къадиртун, къабивкIун бия хъамигу, ца аьжаивну пахъ дагъну дия дунялгу: нехругу, ратIругу, лелуххантгу, ущу-щул-гъигу, рухI думур-дакъамур – цимурца Гулил балайлух вичIи дирхъусса хханссия; лахIлай сукку тIисса чIаллугума, Гулихъ бар-чаллалъ тIий, ганийн икрам буллалисса хханссия. Так ца Паччу бия, аьтIутIавугу къадиртун, ссаячIав хавар бакъасса кунма, лажин лувну аьрщарайн багъну.

– Пашманшиву жула балайрдал! – увкуна, балай къуртал шайхту, Загъли-агъанал, виримукъал бувцIусса яругу кIиссурах лихълай. – Пашманшиву...

Цила балай багнан бюххаврия цивува цуппа ххаригу хьуну, Гули ПаччучIан гъан хьуну, ганихъ:

– Паччуй, бизу, ссу, бизу! На ттула балай ина ххари бан, винъяхха кусса, – тIий, га хъачIрая бувгъуну, бизан буллан бивкIуна.

– Лагу лагъ! Циван дура... ттуйн ка лаллай?.. – ца вяъ куну, гъаз-гу хьуну, Паччул цила ялун къус бивкIсса Гулил лажиидаравун пуй увкуна.

Гули, чарийн бувксса кунма сукку къахъанай, банд лавгун ливчIу-на.

– Ма вин!.. Ма вин!.. – куну, Паччул, бивзун лавай, Гулил лажин-даравун ялагу пуй увкуна.

Ва иширал Загълил дакI обькину зия дуруна.

– Чапурну бивчIан му буний къабитича, ил, букъукъай! – куна гана-л Гулихъ сситтул гъалак увсса чIуний.

ИвкIу инсаннайн бувккун, кIяла лавгсса Гули, цийнма цуппа бувкIсса кунма хьуну, цила духсса шарбукIав читлил лачакрал мур-цIних лажингу лирхъуну, хIун къус бивкIуна.

Загъли-агъама, га ссят ссигу ляливну, буккан бувну цала цIан-ну-някIсса хIажакрал жиплува мусил чIюлу бувсса ца къищусса ма-гъилул къалиян, мусил ххаллай гулавати щавшсса щюллисса зярмах-мурданул кислува гагу таммакулул бувцIуну, ваца хъунасса хIаллай ккашилну ивкIун, ххуйсса дукралул увчусса куна кайп бавкъуну, къалиянгу тIий, тихунай-шихунай занан ивкIуна.

– Ниттирсуй, ттучIан гъан хъула! – куну, обькуна Загълил Изагу-райн. – Ва душ щилли, ванил цу уссар?

– Мунил цу икIави, ттул хъунма, ца цучIавгу акъассар, – увкуна Изагурал, ваца мьайжаннурасса багнал ниттирсил кунма, ухътанну, – бава-буттагу бакъассар, агъулданий къанкъ-къалия дияйсса чувгу акъассар. Балайрдал чантайри, цила цучIав акъа-ссар. Цуппату ла-

гътураяссар, яла цу икIави, цучIавгу акъассар мунил, ттул хъунма...
Яла цуппагу...

– Шяккун нану учала танихъ! – увкуна багнал, Изагурал лахъисса нагъилгу къукъин дурну.

– Гулий! – оьвкуна къарил цила зяй-зайтIи чIуний. – Загъли-агъа оьвтIий урча, бачу гъиккун!

МухIгу канихъна Гула багначIан гъан хъуна.

– Душ, – увкуна Загълил, Гулил иттав уруглай-уруглайгу ивкIун, – ттун вий хъинну дакI даркъунни. Нану ина ттучIан... балайчину! Му ца балай учаврияр ххишала, ссайнчIав кIисса лагъан къабивтун, на ина винма ччикун ябанна.

Гулил, ца кIусса пишгу куну, бакI къус риртуна.

– Ягъар, ва Айжужахъал Гулий, му маз микI лавчIун буриу, микI лавчIун вил му, ссихI дукки, зума дахъу, юхсса ххарил маз-зума къаркъун дурав?! – увкуна къарил, Гулил чулухун къучгу куну, – цIан-навунмайгу хъуну, пIенчIу-пIечIургу рурцуну, ссапа оувагъар, му бакI хъхъичIун дутаурил накъишгу цири? Дунияллийх цIа ларгсса, ва куццуйсса Загъли-агъанал ичIува зунсса талихIгу, игъвалгу щил шайссаргъар!

– Ххарил учинмур къаляхълай бурачагъар, къадикIу, ва Изагурай, – бакIгу гъаз дурну, Гулил ца дакъа хъяхъаву дуруна.

– ДахIалайгъар, дахIалай! КIура ккутIух мусил нур риртуну... Аьрчча ттуккул ччан рирщуну, тIайланма алжаннурун багълай бурагъар, ва Гули-и-ий... – увкуна къарил, лахъигу буллай, ца дакI мяшсса чIуний.

– Вил оьрму лахъи бивуй, Загъли-агъа, вил тай оьрчIру цIуллу бивуй! Хъуслиха лархъхъусса дакIгу диркIун дур вил, ина мукуна дакI тIиртIуна личIивуй! Вин муниярвагу дунияллул бутIа гъарта бивуй!.. – куну, Гули цакуну виримукъал бувцIуна.

– Аьсив махъанарда, ттул душ, ттинин къатIиртIумургу дуниял тти ттул къатлуву тIитIинтIиссар вин, – увкуна багнал Гулил хъачIрай хIурматрай цала кагу лаян дурну.

Га хъхъуну Загъли-агъанан, Гулил балайлул вевлул чIу вичIахух буклай, шаний шану къабивна.

III

Мадулара ччаву, я рахIатшиву, Гъари ттун къурчIисса ва машгъуршиву.

Шяраву га бакъасса хъатIи хъатIунмагу ккалли къабайва. Укун тIун бикIайва инсанталгу. Га балай тIий цанма баяйхту: «Гули балай тIий бур», – тIий, хIаят дурцIусса хъатIул халкъ: хъами-оьрчI, къарри-къужа, шярайхбуккулт, цIигъуртал, га балай тIисса къатлул хъулчIан бувкIун, ккучун дурну, а-агу бавхъун, вичIилий бацIайва.

Аьламат цияв къакІула, ганил балайлул гуж ссавуяв къакІула, хІатта га яла дакІ къянкъамара тІисса адаминагума ганил балайлул гъалак укъавну къаитайва. Га цачІатува лагайхту, гай мажлисрай щя-бивкІсса, ттюнгъашивуртту ва хъихъшивуртту цирив къакІулсса зунттал арамтал ца аьжаивну, мюрщи обрчІру кунма, ттюнгъагу хъуну, хъингу хъуну: «Агъ, ина чІентІ учивуй, хъювсул буккан букъавну къабитарахха...» – тІий, ваца аьтІун аьркинну бивкІсса кунма, цала мукъаятугу нач къахъанай, яру лихълан бикІайва. Хъуннасса каши духъунссия га балайчинахъ гайксса инсантурал дакІру, ца лахІзалисса дунугу, ца ххуттайн – инсапрал ххуттайн дущин бюхъайсса.

Амма га бия лагъ, мархха къавкъун лавгсса Айжайжаллахъал тухумрал душ. Цана га тухум ца Гулий ва ганил хъуннар хъусса буттал хъинирвуй – Саиллай бавцІуну бия.

Айжайжаллахъал нясаврал хІакъираву ца укунсса хавар бикІайва. Гуржисттаннайн давларду бан лагай заманнай ца ХІасан-Баг тІисса давлатлувнал къачагътал тиха бувгъуну бувкІссия тІар ца Анна тІисса кІинияз щарсса ва ганил Тамари тІисса къуллугъчи душ. ХІасан-Багнал Анна цанма щар бувцуну, Тамари къачагътуравацца цаннан – Айжайжаллахъал Нажан буллуну бивкІссар тІар. Муния махъ-я тІар ХІасан-Багхъайн Гуржи Анайхъул тІун бивкІсса, Айжайжаллахъайн – лагътал. Амма цува Айжайжаллахъал Нажагу лагътураяцца ивкІссия тІар.

Къютуннал шяраву, так ца Айжайжаллахъал тухум личІаннин, лагътурал къанкъ дуссар тІисса цайми бакъая – цияв уздантал бия. Къуния мукъра шинавуцца Гули хъунивхъу душварал къюкълувун ччянива бувххун бия – чивчуну бия нясаврал луттирай лагътуращал ва апаранщал ташу хІала бан къабучІиссар тІий.

*Базаллуву чІи бури,
ЧІаврду ятІулсса бури,
Цуппа лагънал душ бури,
Муштары чансса бури.*

Гули кунмаминнаха бувну бия халкъуннал ва шаммагу.

«ХІайпгъартал, ва жула Гули лагътурая бикІан, уздантураяцца бивкІссания, увкІун цала ханналгума щар буцинссия...» – тІун бикІайва ихтилат-за багъний, инсанная цІа даяр бурушин бан гъирасса шярал хъамигума. Шярал хъаннил бувну бия ва шаммагу Гулиха:

*Баргъ бакъанма гъилисса,
Гъи дакъанма щюллиса,
Хъус дакъанма алвагъсса
Айжайжаллахъал Гули.*

Амма мукссава за къакӀулссагу бакъая Гули, нажагълий, хатӀа-лий бунугу, цинма ккаккан бувсса ххуттава цуппа личирча, цихъва: «Вари вил кӀану, лагънал оьрчӀ», – учин цучӀав махъал къахъуншивугу къакӀулну бикӀан.

КӀИЛЧИНМУР БУТӀА

I

На тиккунмай гъанна – дард хъама дитан.

*Лап гъалакгу увккун, нигъагу услай,
ОьрчӀал ттухъ шурицулий ихтилат бувна...*

Ялув Аьхъардал зума-къирагъирайсса шан зивулийсса Загъ-ли-агъанахъал чӀалъаь, архния урувгукун, ваца къала кунма чӀалан бикӀайва. Га чӀалъаь Загълиил буттал Базал, цала шяравугу цимигу цӀанихсса усттар унува, Арманинава усттартал бучӀан бувну, гайн-нал бан бувну бия. ЧӀалъаьлул лувмур зивулий шаланний – цивунма-лусса ххуллугу тамур чулух бусса – мащив дия, кӀилчинмур зивулий – кӀинттул, шамилчинмуний – гъинттул цивппа заллухъру ялапар шайсса къатри дия. ЧӀалъаьлул цалчинмур ва кӀилчинмур зиву дур-ну дия ца къалипрай саргъунну цӀувцӀусса, някӀ бишлашисса, цала Аьхъардал гиччавасса чарттая, шамилчинмур – Хъунайнал гиха лавсун бувкӀсса, бивхъусса базурдавух ххалаххи къагъанну бючӀан бувну цӀувцӀусса кӀяласса чарттая дурну дия. ЧӀалъаьлул хъхъичӀ бия шама бурттигъу архӀал уххан уксса, лапва магъирну цӀувцӀусса чарт-тая бувсса, пялутрал, цанний асландалул, гамуний къапландалул, къацӀавун цяярва хъунисса бурхӀулттив ливкӀусса, чарвитул нетӀригу ларчӀсса, авкъатсса нузкъунтташалсса ххаллилсса дарваза. Къапулул тийх ва шийх цаннийн ца тӀайлану бивхъусса кӀива мармарчарий-гу аьрабрайсса чичрурду дурну дия. Цанний бия укунсса мяъналул махъру: «Я къаттай, къапулувун тачӀав пашманшиву къадухханнав, вил ичӀувамигу оьккимунища бурувччунма битаннав! Чил кӀанттая увкӀманан игъа лаган ччан бивкӀний, агъ, вил рахӀатшиву гъарца хъ-амаличунан!» Гамур чарийсса чичру тӀурча щищачӀав дурчӀин къ-ашайва; ччан даркӀтари лахъи дуллай кутӀа дуллай, ччи-ччининнай лахӀу-ккуртта дан бюхъайсса аьраб хӀарпирдай ганий ца эмаратсса лелуххул сурат дурну дия. Хъинну хӀисав дурну урувгун бакъа, гикку чичру душивугума кӀул къашайва – муксса усттарну, гъарца чулуха шьятӀаншиву ляркъуну шаллу дурну дия га лелуххул сурат. Цахъва, ва чарий ци тӀий чивчуну буссар куну, щил-бунугу суал бар-ча, Загълиил хъянгу ивкӀун: «Бусайххурав на зухъ микку бумур, му бур ттул ужагърал гъайчали», – учайва. Къапулул цӀанхъуллуьгу

џаќъ бувну бия ќјартта-ќјарттарисса бюрунттул хјиртту. Дарвазалул ялув тјурча, хъхъичјунмай тталлу ливчуну щала ќјапулийн чјаму хъуну ялун дирќјсса, эмаратесса накъи-накъичирттай дурсса, ссавнил рангсса сиргу бувксса ца аьнтјикјану-тамашасса сирмардал ларзу дия. Ххялчјал бавкъусса, майдансса азварданул ялувгу – шанна чулиннай дуругсса (ќјапу бумур чул личјаннин) ххаллилсса буржирдал ялув ххунча-нузкъунттай бувсса бяваќултташалсса ларзу.

Гулин личји бувна дарвазалул кия чулух ларзулун лахъайсса ут-тасса чарил чурттурдал лувсса, утту бишинсса шану-ќјараллияр ххишала цичјаргу даќъасса, чјирттугу хъахъи аьрщарай хјулувхјусса ца чјивисса ќъатта. Къатлул ца мурув чјанкъатлуву, ххјутјагу ялун бувтун, дурагу шания дикъазайсса, хъуннар шаврил чјюн бугъансарагу рухј каруннаву даќъасса, май-мурччивгу някј-оьрчји ларгсса, сайки бувагу чју ќъабаяйсса, Пахай тјисса Загъли-агъанахъал ккук-кубулугу ялапар хъанай дия.

– А-а-а-а, ттул щаллагу дуниял, ттул нинугу-ссугу, хъунав хъувкун инсан, хъисвагу цју-цјанпир къаливчјун, иттала агъайсса ур, – тјун дикјайва ќъари, зума тјисса кунна, лахъи буллалисса чјуний Гулихъ. – Я раппий, инсан хъунав хъуннин итаннав, амма, на куна, хъулу хъуннингу ттул душман къаличјаннав... А-а-ай, ттул щаллагу дуниял, Умму-бика бусса чјумал, ттуяр бусравсса ќъараваш ва бувщилуву къадикјайссия... Бикјайссияча ца хъинсса Умму-бика, ца хъинсса!.. Ухнал ххулла цин кјула, ххувнал ламус цин кјула... Аврдангума цју бан, зунттавул къазахътал гъан байссия, цуппа бивкјулул шанийх бивхъусса чјумалгума, на хъама къадиртун, Загъли-агъанайн аманат дурссара, цил гъав нурданул дуцјивуй, цил бунагъирттал аьпа бивуй! Загъли-агъагу, Аьйна-бикагу, вайннал ивкјусса Аьли-Хангу нар хъуни бувсса, ттул щаллагу дуниял... А-а-а-ай, нар, ттул нинугу-ссугу... Хула, тјайлассарив кја изриаьил, хъулу бутјуй нагу шийра къадиртун, ттул Умму-бика-изажал рухј ларсъсса? Заннангу сси бизансархха, хула, тјайлассарив кја, ттул щаллагу дуниял? Умму-бика къабикјайвахха, нуннул тјутји бикјайва, нуннул тјутји, цин пирдавс-алжан тјитјивуй... – тјий, ќъари, ацјра шинал хъхъичј дирќјусса Загълил ниттия дайќалитјавай гъалгъагу тјий, аьтјий дайдишайва.

– Ягъар, Умму-бика бивкјунни, лавгунни, аьпа бан цил... Виятува цичјаввагу къабусаннав, виятувагу буси ци-бунугу! – учайва Гулил, ци чулий кјура даяйвав ќъари цайми ихтилатирттайн тјий.

– Алжаннул хјуруэн бикјайва, ттул щаллагу дуниял, алжаннул хјуруэн бикјайва, цин пирдавс алжан тјитјивуй!.. – Гулил тјимургу къабавну, ќъари ялагу Умму-биканая цјарду дуллай дайќакјайва.

– Ягъарин, гъаттал дуќан ина, вилла цими шинни? Цими шинни вилла? – куну, оьвчайва Гулил цила бусса чјуний ќъарнл вичјилухун.

– Шин? Шинну щин дакІнссар, ттул щаллагу дуниял, шинну щин дакІнссар... Духъунссар ца азарда. Вайксса бакІрангу ккавккун, ттул нинугу-ссугу, шиннугу дакІний ритан шайссарив? А-а-ай, ттул мукъвагу мурцІуй, ттул бакІран къаккавк бакъассархха... Вуй, Аллагъ, вуй, Аллагъ къаивчІайсса ивкІун ур инсан ккавкцириннул! Ккашигу ккавкссар ттун, ттул щаллагу дуниял, мякъгу ккавкссар, ккаккарчагу, ттул янил чаний, къадиркІуну, лирчІун дура... Ав-ав, дадай, шайсса урча, хъунав хъувкун, инсан дунияллия бизар!.. Укун тІурчагу Аллагъу Таабланангу сси бизанссархха, къатІийгу личІи, цибави...

Дайдишайва яла буслай Пахай цила бакІрачІан буквІмуния, цила ккувхІмуния...

«Шанна шинаву нагу ятинну къабивтун, ттул щаллагу дуниял, ттул бава оърчІах диркІуна. А-а-ай, ттул нинугу-ссугу, ттула Хамис куннасса щарсса ттун, дяхтта чирахърах луглай, къалякъинтІиссар куну тавва дурну, ттул буттал ххишала щарсса къадурцуссархха. Цал бунагъирттал апа бивуй, цал гъав нурданул дуцІивуй, икІайсси-яча хъинсса, икІайсси-яча... Гукунсса буттахъул щил бикІайссар, ттул мукъвагу мурцІуй, цан пирдаве алжан нясив бивуй!.. ЯлачІин, на вихъ бусан, ттул нинугу-ссугу, дахъва хъазам буцІлай байбивхъусса, ацІния шанна шинавусса душ бура на... Занан диркІунни ца КІурал Куннуг тІисса щарсса буттачІан, цила арснан на була тІий. КІурал Куннуггу ци журалул ци щарссарив ттун къакІулли, ттул щаллагу дуниял, шяравурагу чІяруну ккаккайсса щарсса дакъар, кІайннал къатри бакІшяраву дур... Ттунмагу щар шавугу цирив къакІулли, чІивисса бура. Занан диркІунни щарсса, занан диркІунни... «Ттул душ уттигу биян бுவар, – учай буттал, – щар шай кІанттайн бивукун, вил Аъли-Оъмардуяр ххишаланан къабулунна, – учай, – мунин оьнцІува-гу лишин лахъхъин бுவар», – учай... «УхчІин гъухъа чапал барча, зий-лул щинай щюшинна, каххурайсса оьнцІугу чалагъайлух лишинна», – куну, шаммардай жаваб дулай КІурал Куннуглул. Янил ляпІ учин-нин шаммагу ляхъан байсса ца биргъарав дия. Лахъимунин кутІа, ттул щаллагу дуниял, бутта ассан увну ляхъунни КІурал Куннуглул. Буллуря щар, щар шавугу цирив къакІулли ттун, нинугу-ссугу, буллуря щар Аъли-Оъмардун. Аъли-Оъмар акъая, ттул щаллагу дуниял, инил Оъмар ия. БурцІия тта куна, бавая нигъа увснасса ца кІакІаш ия, ттул щаллагу дуниял. КІурал Куннуглул ци ба курих му байва, мукуи бакъар, укунни куну, Аллагънан ляхъуну ганихъ къацІ гъаз бан къасисайва. Мукунсса ца байчара ия, ттул щаллагу дуниял. Ппугу ччянива ивкІуну, ниттил хъаттиралу хъун хъусса ца инил ччатІ ия. Гъаттаву ттаркІ дакъахъунссар, ттаркІ ччуччивуйгу цукун чиви, ккаккан букъав къабивтссархха ттун КІурал Куннуглул. Валлагъ,

бакІрай чІара уксса ккаккан бувссар. Дарщу кьини дукра къадукайс-сар тІий, дарщу-дарккуний за дукан къабитайвав, ттул щаллагу дуниял. Ца за бакъа ттушалгу рагъан дурну, нагу мурцІув аьтІий къабивтун, къюллул шану зайлан бикІайссар тІий, цилагу арсналгу лув къалкъул шанугу бутун, чакгу бувну, ухчІин гьухъагу бакІрайх лавххун, утту дишайва. А-аай, ттул щаллагу дуниял, дияча ца аламатрал шарсса, – куну, Пахайл ца дахъвасса пиш учайва. – Дурагу кІулши дакъасса ца авлия бияв на га чІумал, инагу къатІайларахха куну, ссихІ дуккан къашайва, ттул щаллагу дуниял. ЯлачІин, ттул нинугу-ссугу, баллан бивкІунни инсантураяту, валлагъ, КІурал Куннуг дусса дур ттул буттахъ, нагу вил оьнцІувагу лишин къакІулсса душ буцавхха ттула арснан, дуца на винна тІий, ялув лирккун дур тІар тІий. Буттал къадуцинна куну бур, шанма махъ къакІулсса ттул буттал дуцайххивав га аждагъа. Хьиннура къюрунниххагъар ттухун яла КІурал Куннуг. ТачІав дакІ къадакъай шарссанин на дурмуний, ккунукраву чІарарах луглай, ва багъана, та савав тІий, дяъван дикІай. ЦІияллайн дурккун: «Жямат, чІаххул, жул жалиндалун лархъхьу накърагу дан къакІулли, зилгу буриу укунсса арснал хъами?» – тІий, леххаву тІун дикІай. Яла, ттул нинугу-ссугу, шар хьуну кІива зурувун, хІадур хъанан ивкІунни Аьли-Оьмар хІалтІилухун ачлан. Ци аьшгъав нанисса кьини Аьли-Оьмардул КІурал Куннуглукъ къянкъасса жуав дунни. «На шарсса вин дурцуну дурча, бавай, винна ччимур буллай дикІан, тти инара ванил вакил», – увкунни. Яла ттухгу урувгун, виримукъал увцІуну, ссихІ дуккангу къавхьуну, бакІгу кІутІу дурну, лавгунни. Ца аьжаивну ганай ва ттуйва язугъ хьуну, нагу аьтІун бивкІра. Яла, ттул нинугу-ссугу, дахчуннихха ттухун хьиннура КІурал Куннуг; гъарца Заннан лярхъусса кьини ца мурия бишай. Ца кьини, къабювхьуну, лавгра, аьтІий, буттачІан, бусав гъарзад. Яла, увкІун, увкунни буттал КІурал Куннуглукъ, вакил дурхьурча арснал, цІагу рути, душгу личІи ба куну. КІурал Куннуглулгу арамталгу бусса кІанттай мизитрах руртунни цІа. Дивирнугу га чІумал ца яручу ия. ДарцІунниххагъар яла ца ахир пуч диву цил цІа къарутав тІий. Оьсса чувнан ина ци банна! Яла буттал Гьумукун дучІан дурну, дуртшиву чІалачІи бунни. Яла, ттул щаллагу дуниял, ва иширал дянив шин лях къаларгун, буттал увкунни: «Жува махъун-хъхьичІун дакъасса мискинса инсантал буру, кІа Оьргъул Эсмай урхха ина цанма була тІий, авадансса, хъу-лухччи дусса агьлу бур, кІанан шар хьуну къахьиннив, ттул душ?» – увкунни. «Буттай, ина тІутІимур цира, виярвагу хъунасса адаминан душнихъ шархъу тІун икІайссарив?!» – тІий, аьтІун бивкІра... «КІанал хъуссаксса хІал дунияллий къахьунсар, ивкІукун, хъус жуйхра дуккантІиссар», – тІий, маз-къаз бихьлан ивкІунни ппу. На гъя-гъарай тІий бура, къатІий цибавияв, ряхцІалла

шинавусса адаминан шар хьу тийкун... Ттула буттал буттаксса ада-
 минан! Ганал цалагу ацїния кїива оьрчї бивкїун, гайгу ца душ личїан-
 нин, циняв ливтїуну, душгу шар хьуну, шарссагу оьрчї кьабай кїант-
 тайн дагьну, ца бала буккиву на була тїий ахчунни. Цува буттачїан
 занан ивкїунни, цала шарсса ттучїан занан диркїунни. «Ина кїанал
 оьрму лавгун бур мачара, кїанал ца на ура тїисса жагьилнал баймур
 кьакьабитайссар. Кїанан цала хьуслин махь арс ччай ур, жувагу цан-
 нишал ца бавкьуну, ца нину ва душ кунма, бикїаванну», – тїий, нацїу
 махьру буслай дур шарсса. «Ягьарин, – учара на, – жува нину ва душ
 кунма бикїанссарухха, на кїанайн буттай тїував, ттаттай тїував?..»
 Укун на мютїи кьахьанахьийкун, айивхьунни ппу ттухун дяъвай:
 «Бурчїал оьрчї, на вин бутталшар маккаккарача тїий, шарсса кьадур-
 цуну, ттула жагьилсса оьрму оьнин гьан бувсса, ина мукун ттула ялт-
 ту ххялангьав», – тїий, дяъвай ур. Яла пайда ция, ттул шаллагу ду-
 ниял, буттал тїимунила буккан, рязи хьура. Лавгунни ппу, ттуяту
 пурмангу лавсун, жула гьансса ца-кїия адаминашал Оьргьул
 Эсмайхьачїан магьар бишин. Магьар бишин шьабивкїсса кїанттай
 буттал цїувххуну бур Оьргьул Эсмайхь: «Эсмай, магьарданун хьу
 дишиннав, арцу дишиннав, ци дишинна?» – куну. «Лухїи гьуни ди-
 шинна», – куну бур кьатта ччуччивул. Бургу ина миккун, авлияшиву
 адаминал! Микку ссибивзун буттан: «Бала букки вийнгу, вихун бив-
 цириннайнгу», – куну, ссугругу дурну, магьаргу лиян бувну, шавай
 увкїунни. Ялачїин, ттул нинугу-ссугу, буслай дайдирхьунавхьур бу-
 саннача, на була тїун ивкїунни Магьди. Цувагу, нинугу диркїуну,
 ятинну ливчїсса, бутталгу шарсса дурцуну, кьаттагу оьрчїавун
 бахьлавгсса, жуярвагу мискинсса ятин ия. Лахьимунин кутїа, ттуна-
 гу ччан ивкїуна, буттагу рязи хьуна, хьу-ра шар Магьдин. Хьунни
 жул шанма оьрчї. Кїива душ ца оьрчї. Амма кьатлуву дан дакьар,
 дитан дакьар. Ххишала бакьа кїюлану буру, ттул шаллагу дуниял.
 Яла авцїунни Магьди, Ущущав уссал усттарну гьанна тїий. Уссал
 усттаршиврул пишагурхха цанмагу кьакїулсса. Ущущав зий ия га-
 нал ца Аьвдуллагь тїисса, хайрул кьанкь дияйсса гьанчу, ганаяту
 лахьхьинна тїун ивкїунни пиша. Ужагьрай дусса цимурцагу даххар-
 ду, хьусса циняв арцух кирилий чугу ласарду, шанмагу оьрчїгу був-
 цуну, бавчуру Ущущав. Оьрчї ххюва зурухь уссия, ттула мукьав
 лачїав. Душваран – цаннин шанна шин дия, гамунин – кїира, гайгу
 ххуржинттаву ца тийх, ца шийх шьабивтун, чал бакїгу бувгьуну, бав-
 чуру. Кьуру кїи дур цурдагу. Жу шьаравату буккайхту, палцї бивхьу-
 ну, буллан бивкїунни марххалагу. Ссухьрал зунтту лахьайхту, бав-
 цїуннихха, ттул янил чаний, бакїгу хьхьичїун дуртун чу, сукку бан
 кьашай ца байтурман. Кирилнї буллусса чу цукунсса бикїанссар,
 хьунмав хьусса ца ябу бур. Буллай марххала бур, бивщуну марч бур...

КЮрххилссарагу къадуркуну, оърчІру ва навагу дякбил къантІа тІий буру. Га шинал ттула буттагу цІаллил ивкІуну, навагу ххишала бакъа къуману бура. ОърчІахагу зий бура, ттунмагу, дакІ ларай най, гьуркІ биллай бур... Лавунни жул хъирив дучращал гъивулия нанисса кІия тІантІиричу. Кумаг бара тІун бивкІру, душрувагу хъхъичІух бугъияра тІун бивкІру, амма яв къабай араментуннал, лакку маз къабувчІлачІи мишан дуллі, яв къабай. Микку жул ялун ивунни, ТІантІагу нанисса, гай араменталгу кІулсса ца ссурхъиричу. Яла га ссурхъиричунал гайннахъ, кумаг бара куну, миннат-ссуннат бувну, бивунну гайннашал архІал ТІантІав. Гийх буссия ттула бутталва хъамал. Лавгру гургу тІий хъамаллурачІан. Къакъамул буннуххагъар жу хъамаллурал, гъан къабунну. Яла, чара ция, шяравух бувккун ини-къалигу чІа куну, жунна гъанттайнссагу дурну, цавайннал къатталу гъантта бивкІру. Лахъимунин кутІа, ттул щаллагу дуниял, хъиривмур хъхъугу Къюмухъав дуртун, бивру Ущушай. Зун ивкІунни Магъди Авдуллагълул чагуртну, амма бучІайсса шагъи бакъар, чагуртну зий ци арцу лякбинссия. Кирилий бувцусса чугу бур жушчала, гагу ябуллан къабюхълай бур. «Насу му чу биян ба залуннаан», – тІий дура Магъдихъ. «Къабиян банна, бахханна», – тІун ивкІунни Магъди. «Вей! Му бавхуну, яла мунил лахъаву та дулунна?» – тІий дура на. Чара ция, ттул щаллагу дуниял, къабювхъуну, лахъаву яла дуллай бикІанссаруча куну, кІяла къурул ряхра дачІух баххарду чу ца ущуширичунан. Хъунни жул Ущушив ххюва барэ. Авдуллагъ, хъусгу ляркъуну, лавгунни шавай. ЛивчІунну жунма жувалу. Магъдингу, мачІ дизан дакъа, усру дангу къалавхъхъунни. Дурагу щяйтІаншиву дакъасса, бажар бакъасса ия ца аьпабиву. Цувагу, ххютулу ххявхсса къама куна, ххишала акъа цІуцІнану ур. ДакІний аьй дусса ия, хъугъу тІийна икІайва. Къашай хъуннихха, ттул щаллагу дуниял, яла Магъди, хъинну къашай хъунни. Ужагърайгу иникъаллул къанкъ дакъар.

Чара бухлавгний чІатІий лагара шяравух. ИвкІлан ивкІуннихха, ттул щаллагу дуниял, ца хъхъуну хъхъудяризал Магъди, ивкІлан ивкІунни, вев тІун диркІра, гъя тІун диркІра, маивчІара, яхІ ба тІун диркІра, ттул щаллагу дуниял, ина бакІрай къяпа бивхъусса адамина акъарав, вай вила душвараятувагу нач ши, жугума яхІ буллай бурухха, вища бан къашайрив тІун диркІра, ттул нинугу-ссугу... ИвкІуннихха Магъди, ивкІунни... Ав-ав, дадай, ав-ав, дадай! ОърчІал ва на га хъхъуну дайсса хъхъу! ЧІиру кун-ма, мя-гъя тІий бур оърчІругу, нарагу дура, аьгу тІий, дяъвай Магъдихун: «УчІиакъуй, къадарсса чув, бурцІин цІими хъунну ва хІалданий щарсса ва оърчІругу къабивтун, чувра тІий занай ивкІсса адаминал мукунсса тІул дайссарив? – тІий, аьтІий дура. – Вила бивкІу ккал бансса кІапІикІрагу махъ дирхъуния цал, нач дакъуй...» – тІий, дяъвай дура, ттул щаллагу дуниял. Яла,

ттул нинугу-ссугу, вихъ вай хаварттувагу къабуслай ци дуллава, лар-
гра кІюрххила Ущущиял юзбашиначІан, укун лас ивкІунни, хъирив
укканссагу цучІав акъассар, Аллагънал ххуллий, нурчІи шяравун
диян дан кумаг бара тІий. ИвкІухъунссар, бунагъирттал аьпа биву,
нурчІи дахІин ца чугу буллуну, душру хъурзилттаву щябитан ца
ттуккугу буллуну, жушал ца адамина тІайла увккунни. Уччарду Ма-
гъдигу, лирчІунна оьрчІру ва нара. Оьккину лирчІунна, ттул щаллагу
дуниял, ххишала дакъа оьккину лирчІунна. Я раппий, я Аллагъ, ттул
душман къаличІаннав гукун. Мукъилчинсса оьрчІгу бур лякълуву.
Байсса цири, битайсса цири тІий дура. КІусса чартту гъаз буллан
дикІара, кІушалу хІачІлан дикІара – къалий оьрчІ. Аллагънан бу-
лун ччан бивкІукун, цичІав бан къашайсса бивкІун бур. ХІасил, ттул
шаллагу дуниял, оьккину лирчІунна, бан-битан бакъа лирчІунна.
Къавкъун най бур оьрчІругу, хъис лякъабуккай, азанний цайл дакІ
дирну мунал-танал бувцІусса витул ккузлуйну, инил къяслийну яла-
паршин буллай буру. Яла чара ция, ттул щаллагу дуниял, чІаххурахъ
бурги куну, душругу шаппа къабивтун, оьрчІгу мукъав авхІуну, лар-
гра чІатІун. КІира къини хъунни щархъая щархъайн занай, Къурлав
дияннин ларгра. Мадара хІаллай биянсса иникъали хъунни, уттуллул
чІутІру, майлул хъисгума хъунни. Аман, душварай ци къини дурвав
тІий, дакІгу цІунцІу тІий, анаварну най дура нарагу. ОьрчІгу мукъав
ур, лякълувугу ряхва зурухъсса оьрчІ бур. Дирунна маркІачІаннай
шардай. Хъунмур душ лявкъунни га цила хъун кІиссагу ттихълай,
чІатІугу ливккун, цуппалу хъулук щябивкІун. «Дадай, – увкунни, –
жула Хаччу бивкІуссархха». Лякълулсса дирну къабивтессия, кІюрх-
хил чІаххуран бивкІуну лявкъуну бия. Та дучІавив ци кІулссар куну,
ттукх ялугълайгу къабивтун, бувччуну бия жяматрал. Вакссара укун
талихІ бакъа циван ляхъан дурнавав нара Аллагънал тІий, аьтІий
дура нарагу, ттул щаллагу дуниял, ххишала дакъа къурчІуну аьтІий
дура. Аманкъай, ва лякълувусса оьрчІвагу бивкІусса бувния тІий
дура. БивкІуссагу къабувну, унни оьрчІ. Цахвагу, ттула оьрчІрив, чил
оьрчІрив, цІунцІу бакъар. Ца къусаксса лажингу дусса, закканаксса
за ур цувагу. Ивагу ивкІу, инагу цукун яуллава тІий дура. Ца къини,
ттул нинугу-ссугу, виятугу цукун къюлтІ бави, нану ва оьрчІ ивчІа
тІий, ца оьккисса щяйтІан бахчуннихха ттукхун. ОьрчІругу шярайх
гъан бувну, лахъруй шанай уссия, лавсун ххютІа ялун бутав. Нарагу,
уршагу лавсун, къатлува дуркра. ЦІияллайн дуккайхту, аьтІаврил чІу
бавунни. Дарчур чурттавух дурчІун, ва лякълувух ларайгу ца кІи-
рисса къюву дур дуллай. Анаварну махъуннайра зана диркІун, хъу-
луха вичІи дишав – аьтІийна ур. Хъумур хъуссар куну, махъуннайра
зана диркІун, дарчур щинав. ДурчІра кІичІиравун. ЧучІав цучІавгу
чІалай акъар. «Гъуя, дадай, – учав ттукхъа нава, – нара дуллалимур

цира, кыямасса кыни кІанал иттав цукун дургава, Залгу хъамай-
втун, нара дуллалимур цира?» Лечлайнна дуркІун, гъаз бав ххютІа
– гъер-гъер тІий, абтІийна ур, Микку, ттул щаллагу дуниял, ца вев
ливчунни ва хханххирава, ца вев ливчунни! «Ве-ев!» – учав, «вев»
учав. Ттул вевлул чІунийн чІаххурал хъами бувкІунни. «Ци тІиссара,
цивхър?» – тІий, цІухлай бур. «Мискиншиврул кържав дурну, чун
духхансарив къакІулу дура, ттул хъамий, – учав. – Аман, на циба-
ви, – тІий дура, сагъну дуна гъаттавун духхайсса аьдат диркІссания,
вай оьрчІащал архІал гъаттавун духхавиявхха, на цибави, зивагу бу-
сияра ттухъ банмур», – тІий дура. «Ина мукссава аьсив махъанарда,
– увкунни хъаннил, – ратІувнангу Залли тІий буссар, ласру бурчала
куну, жугу ссалчІав бютІаннарай бакъару, ина насу, – увкунни, – га
Ахъушав МахІаммад-ХІажи-щайхначІан, ганал мискинтуран шяпат
бай тІар, лавгун ганачІан, чакру буллан виргу лавсун, винма кумаг ба
уча», – увкунни. Яла, ттул щаллагу дуниял, вагу варихха куну, хъу-
нама оьрчІгу чІаххурачІа къаивтун, душ ва оьрчІгу архІал бувцуну,
ларгра Ахъушав. Ххуллугу чан-къансса буриг гихун! Уручрав хъхъу-
гу дуртун, дирунна ахттакъуннай Ахъушав.

Хъ и р и в г у б у с с а р



Драматургия

Сибирбаг КЪАСУМОВ



ЛУХИИ КЪНИИ

(Кира пардавлийсса, арулла суратрайсса драма)

ГЪУРТТУ ХЪАНАХЪИМИ
АМАТУ – лас аьрай ливчІсса фронтовикнал кулпат
ШАМСИЯТ – Амадул душ
ЧАРГАС – Амадул арс
СИЯЛИ – Амадул ласнал ссу (маз къакІулсса)
ШАМАЛА – Чаргаслул буцай душ
АЪЛИЛАВ – сельсоветрал председатель (ка дакъасса жагьил)
КЪАДАРА – колхозрал парторг
ШАЛЛАСУ – финагент
ХХУЙТИУ – шяравусса авдал оьрчІ – жагьил
АЪЛИШАЕВ – райкомрал цалчинма секретарь
КЪАЛАНДАРОВ – обкомрал уполномоченный
АЪБИДИНОВ – НКВД-лул начальник
КАССАДА – Амадул чІаххущар, фронтовикнал нину

ЦАЛЧИНМУР ПАРДАВ ЦАЛЧИНМУР СУРАТ

Дявилул шину. Зунттал шяравусса мискинсса, лазилавкъсса къатта.
Чавахьулттил чІаравсса лахъру-тахлийгу щядиркІун, бизарсса нулул макъангу
дурцуну, зукка-чІакІулуха зий дур Амаду. Вания чансса тиннайну, ппал дуцай
къатІуйх лахлай, ппал дуцлай дур Сияли. КъатІагу щала шяравун гьалгъа тІисса ра-
диолул чу:

«От Советского Информбюро:

В полосе среднего течения Днепра наши войска успешно форсировали Днепр и захватили плацдармы в трех местах: северное Киева, южнее города Переслав, юго-восточнее Кременчуга, Немцы ведут против наших, переправившихся через Днепр войск, ожесточенные контратаки, которые отбиваются с большими для противника потерями. Наши войска шаг за шагом расширяют плацдармы».

АМАТУ (зукка-чІакІугу дацІан, дурну, радиолух вичІилийгу диркІун). Ама-анкьай, ци бувсурвав?.. Ва зиялий бавцІусса мазвагу кІулну бивкІссания... Валлагъи, дяъви къртал хъуссар тІий бунуккива... (Цила увкумунил цурда ххари дурну). Бавал Чаргас!.. (Дирзун, ци зунсарив кьакІулну, кьатлувух тиху-шихуннай лечлай). Шавайн най усса ур ттул бярдугу яру! Ттул шаллагу дунял!.. Ттул ятІул муси!..

СИЯЛИ (хъумур кьабувчІлай, лап личІлулну Амадул хъири-хъирив дуруглайгу диркІун, Цакуну ларай дирзуи, бакІрал ва каруннил гымру дуллаи, Амадухъ цІухлай). Му-му-му?.. Гъав-гъав-му?..

АМАТУ (СияличІаннай хъуну, ганин чІу баян бан кунна, лахъну). Чаргас най ур тІар!.. Чаргас!.. Бавал бюрни!..

СИЯЛИ (Чаргаслул цІа увкусса бувчІуну, ххари хъуну). Гъо-гъо-гъо! Мамм-мамм!.. («Чаргас ххира уллай», кІирагу кагу хъазамравун чІувин дурну, кІутІу-кІутІу шай).

АМАТУ (чІавахъуттичІаннай хъуну). Шамсият!.. Ва Шамсият!.. Ина тІикІ кьаучивуй, ванин кьабавхъунссар... (БакІбахІулул энтуугу дакъин дуллаи, кьатІурдай анавар дуккай. Ялагу цирив дакъин багъну аглан шай) КІюххи!.. КІюххи!.. Цал кІюххи бизан... Ккашилнур учІантІисса бавал бюрни! Тунукъай тунукъай – ккашилну... (Анаварну. кьурувунгу дурххун, шанччаннай кІюххигу канихъну гассят дуккай).

Сияли цирив учин, бувчІин бан ччай, Амадул. лагма дуклайгу диркІун, тамур кьатлувун духхай. КьатІату Къадараннул чІу баяи.

КЪАДАРАНУЛ ЧІУ. Тавш-тавш!.. Ина мангъавлул бугъивуй, ва ци тарсѐсса ттуккурияртал?!..

АМАТУ (кІюххигу щяв бивхъуну, анаварну чІавахъулттичІан лечай). Къадаран, ва дяъви къртал хъусса вингу баврив, бавал?..

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ. Кьабавнниха... къртал хъуну буривар?.. Му нясив кьабиву!..

АМАТУ. Къртал хъуну? бавал, къртал хъуну!.. Ттул Чаргасгума шавайн най ур тІар...

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ. Да му лап ххарисса хавар бурххакъай!.. Ба-цІула, вихъ му щил бувсурар?..

АМАТУ (ца хІаллай учинмур бакъагу диркІун). Ттухъ?.. Ттухърив, бавал?.. Ттухъ вана ва ттула дакъинил бувсунни... Яла кІа радиолугу.

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ (пашман хъуну). Гъа-а!.. Дакъинил бувсурив-вар?.. Букъу туну щялмахъ бувсун бурча...

АМАТУ (Къадарануйнн вихъ хъун кьаччай). Укъу кьаикІуча, радиолул щялмахъ кьабусайссарча...

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ. Вар, Амаду буттарссий, му радиолух нагуня вичІи дирхъуссия...

АМАТУ. Дирхъуссияв бавал?.. Туну ци бувсуна, чани?..

НукІурами лирккун, чансса марцІсса гъухъа ва лачакгу ларххун, духхай Сияли, лялук цирив ца мухІлу дахІлай, дахІин кьахъанай, щядикІай тиккуннай лахърттугуй.

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ. Тавш-тавш!.. Динипіир тісса неххай талата-
ву хьуну, жуламиннал тамансса пашистурацІухсса бунни тіва...

АМАТУ (пашман хьуну). Тивав, чани?.. Ца неххал цинияв лсуннавча
ци, бавал... Я, Аллагь!.. Ухьува ина мий, ххирасса Аллагь!.. Дяъви кьур-
тал шаврия цичІав кьаувкурив, бавал?..

КЪАДАРАННУЛ ЧІУ. Цалсса кьаувкунни... Жула аьрал чачун душ-
маннал ялун бивгьуну най бур увкунни...

МухІлугу дакъин дурну, тиха-шиха цила лагма цурда дуруглайгу
диркІун, цирив ца мурмулул макьангу дурцуну, Сияли кІюххи бизан
кьатІурдай дуккай.

АМАТУ. Ялату Аллагьнал ласуннавча ци, бавал... Ва дакІнил аь-
жаивну арсначІан хьит увкунача, най ухьунссар тіий, ххари хьуссияв...
Насу-насу, бавал, вила ттукку тий-шинмай шайча... (ЧІавахьулугу лав-
кьуну). Я, Алагь!.. Я, ххирасса Зал, лича ттул арснал ялтту Жабраиллул
Хьа!.. Уручча ттул арс обьсса душманнал ккуллалуя!..

Духхай Сияли, нукІура кунна ххарину.

АМАТУ (Сиялил гьухьух, лачакрах, мухІулттухгу дуругун). Гьу-
я-яв!.. Ина Аллагьнал шала буцивуи!.. Ва мискии уссил арс хьуна акьин
хІадур хьуну бунккар... (Мазрайну ва канил ишаннайну бувчІин бул-
лай). Букьу-букьу, хьяврин хьуннуча... Дяъви уттигу кьуртал хьун бу-
вассар тіар...

СИЯЛИ (пашманну цила гьухьух ва мухІулттухгу дуругун, кьащи
хьуну чансса хІалай лахьурттуї щядикІай. Яла, якьамагу хьуну, мухІлу-
гу ттирихІлай, янна даххана дан лагай. Нузайн кьутІ тісса чІу шай).

АМАТУ. Буххияра, цума уру?..

Духхай Кассада.

КАССАДА. Хула, бурув-бакьарув?.. Цума цукун уру?..

АМАТУ. Дачу, чІаххушар... Оьккину бакьару. Зула ци тіар?

КАССАДА. Инаралу дураххагьар, чІаххушар, душру, Сияли чуври?..

АМАТУ. Душругу лавгунни шяравух пурунтран махру, пюркьурду
батІлан... Сиялигу шивах бур... Ци дуллай буру, чІаххушар?.. МахІал-
лилгуния чагьар бувкІсса хавар бур... Цувагу увкІсса кьини ккакканнав-
ча... Ци буслай ур?.. Цукун ура тіар?.. (*Зукка-чІана канил дугьай*).

КАССАДА (АматучІаннай, лахьурттучІан хьуну). БувкІунни, чІах-
хушар... Вилгу Чаргас дакІххарину учІаннав... Ама-ан, ттун дакІний
личІайсса ххай дурав?.. Чуврив ца чил билаятрайсса пурунтрал хавар
бия... Ваци... Вай душругуния ттурудавайлийн нанисса хавар бур?..

АМАТУ. Наниссар, чІаххушар... Гьунттий мигу ттурудавайлийн на-
ниссар... ЩяйтІан кунна, наралу личІан най дура... (Духхай Сияли).

КАССАДА. Инаралу циванни?.. Вацири Сиялигу буну... (Сиялихь
бакІрал гьимлийну ва мазрайну цІухлай). Цукун бура?..

СИЯЛИ (*цичІав кьабувчІай тіий, кІурагу канил ххяпри кІутІу дул-
лай*). Ммам-мам-мамма... (*Пашманну цила ппал дуцай кьаттІух
щядікІай*).

АМАТУ. Сиялигу гъунттий Хъургъав наниссар...

КАССАДА (интИрис бивзун). Циваннивав?

АМАТУ. Навтлих-цИийх булун бикІанхъуви куну, ххуйсса гъенттул нагълил ччарччала буллуссия хъамалушарнихъхун, чансса арцул шагъи бан тихах баххи куну... Ва шанма барзри тIар-хавар бакъа...

КАССАДА. ЦитИссарвав?..

АМАТУ. Алан-чалан тИий, миннатру буллаи дия, ранг шуну муркъая ххютIа щашан бурчакъай, чансса хIаллай кумагран Сияли гъан ба тИий. Чансса гъили дагъукун гъан банна увкуссия. Утти ва бучІаннин ялугъй бухъунссар тИий дура...

КАССАДА. Бухъунссар-бухъунссар... БикІанхъувича цинма чансса бизар лихханмагу...

АМАТУ. Вагъар, чIаххушар, лахъурттуцIух дарцIуну дикІаннав?.. Шиннай хъуча, щярагу дикIу...

КАССАДА. Щягу къадикІланнача, чIаххушар, вай арсенал оърчIру чIукъа буклай буну дуркIссияв зучIа чансса накълий дищинсса абгъушиву къалякъинавав тИий?..

АМАТУ (*дакIнихтуну*). Валлагъ, чIаххушар, вилгу, ттулгу жандалийн... (Цирив дакIнии багъну). Гъа-гъа,... ДацIу-дацIу... Ххуйсса касак ссугъанчалул буссар... (Зукка-чIапагу къадиртун, анаварну къурувунгу дурххун, зана шай). Ма, ласи, чIаххушар... Мюрщисса оърчIал ялун на ина дачIра гъан къадитайссара...

КАССАДА (ссугъаничалул касакгу лавсун, ххари хъуну). Я, Аллагъ, вил Чаргас дакI ххарину учІаннав!.. Вил танай баргъгу, барзгу бацІаннав!.. Ина тIиртIунийн ка диллай личІаннав!..

АМАТУ. Вилгу МахIалли дакI ххарину увкIун, дакIниймур Аллагънал барт лаганнав!..

КАССАДА (къатIурдай най, нузачІан дирну махъ, махъуннай кIура дарну). Цирив цIуххинна тИий дуссиявча, хъама бивтунни... Гъа-гъа... ДацIулагъар, чIаххушар, ва лак авхнавун бизан баврил хавар зунгу баврив?

АМАТУ. Къабавннихха... Ци хавар?..

КАССАДА. КъакIулли... Лахъхъу Базалавхъаннин дуркIсса Ахъара щарсса дия лак Авхнавун бизан бансса хавар бур тИий...

АМАТУ (хъисрагу вих къархъуну). Дукъула къадикIуча... Ци-ци-бунугу щярал хавардайн вих хъанан дикIара ина...

Нузайн къутI тIисса чIу.

КАССАДА. КъакIулли... Хъинмур Аллагънал банхъуви... Гъаннача, чIаххушар... Барчаллагъ...

Кассада лагай. Буххай Аълилав ва финагент.

АЪЛИЛАВ. Бивзрув!.. БучIирив буххан?..

Арамтал ялун бувххукун, Амагу ва Сияли бусурман абдатрай лавай бизай. Сияли ца хIаллай урвав-акъарвав тИий, финагентнах дуруглайгу диркIун, анаварну цIурихъулувун лечай.

АМАТУ (финагент учIаврия ххари дакъа). Ивзрав инагу... Чабувкру.

ФИНАГЕНТ. Буккарухха.

АБЛИЛАВ (*цайва цирив ца тахсир хьусса куна*). Ва хъамаличувнал гъайгу-дайгу ачу тий зуннин бувкиссияв... Ци дуллай, цукун буру?..

АМАТУ. Забакъар, ттул арс, бувкун хъина...

Цурихъулува цу дишай къяцлагу лавсун, духхай Сияли

СИЯЛИ (*урчАмур канил къяцлагу бувгъуну, киямур каних финагентнан нуз-къунттуйн ккаккан буллай*). Гъов-гъов-гъов... Ммам-мам-мамма...

ФИНАГЕНТ (буняла Сиялия нигъа увсун, жагъ Аблилав, жагъ Амадул махъун ляклай). Да-да-да-а!.. Ва... Ва... Ванихъ цичлав учара...

Сияли финагентнайх бищун, къяцлагу гъаз бувну хъирив хъанан диклай. Амату ва Аблилав, Сиялил хъирив лечлай, га паракъат буллан биклай.

ФИНАГЕНТ (*щала сценалийх Сиялияту лихълай*). Бу-бугъияра... Бугъияра му!.. Мунища му къяцла... Къяцла зеххияра!..

Сияли гайннашагу итхъяххун, цунилгу финагентнал хъирив шай. Финагентнал, кьурвун хъяххун, махъа нуз аьнт дай. Амадул ва Аблилав Сияли гуж-балагърай паракъат дай.

АБЛИЛАВ (къуруваллил нузайн къутла тий). Укку паракъат хъуннича.

ФИНАГЕНТ. Къяцла... Къяцла зеххардув мунища?..

АБЛИЛАВ. Зеххардуча укку...

ФИНАГЕНТ (*лап сситтулну кьурува увккун*). Иш ххал барартал... Муххал къяцла бакрайх бивщуну ивчлангу махъунмай хъун тий бакъар. Ва ци тарсеса жяматрив къаклулли... Цавай ккаччив кус буллай буссар вайми – къапурду аьнт буллай, тайми – бакрайх къяцри бишлай...

АБЛИЛАВ (*ссибизлай*). Жяматрая матурда... Жямат цуппа бити...

АМАТУ. Вагъар, цайми жяматирттал зорнав-дачу рирщуну къамул арав?..

ФИНАГЕНТ. Зорнав-дачугу къарищурча, бакрайх къяцри бишлангу къабиклай...

АМАТУ. Вин бавссарив: «Магъ кьуркъусса шатлун хъама. Къабитайсар», тисса учала?.. Таксса никирттайн багълай, миннату буллай буна, увкун милицанашал архал ва байчарасса, маз къаклулсса хъамитайпалул бивкун-буккулийн лаххайсса бусса-бакъасса ца дарайлул гъухъуй аьрис къарищуссания, ва хъамитайпа, шатта хъуну, вийна къахъяхлантиссия...

СИЯЛИ (ихтилат ссая буссарив бувчуну, мучлай мачру дирзса цила гъухъа ва къабакI тартусса лачак ккаккан дуллай). Ммам-мам-маммагъ... (*урчАмур канил Кива Киссагу тивтуну, финагентнал иттав щун бачай*).

ФИНАГЕНТ (*кИри ичлай*). Да, ва инсаннахъ паракъат хъу учара...

АБЛИЛАВ (*Сиялигу кьурувунмай гъан бувну, финагентначлана хъуну*). Кири маичларда... Та байчарасса, бугъарасса инсанни...

ФИНАГЕНТ (*Аматухъ*). Гъула буси утти, заем циван къачичлай бура?

АМАТУ. Ци заем?.. Заюму на арийлла чичав – арийлла...

ФИНАГЕНТ (папка титлай, Аблилавхъ). Памилия ция вайннал?

АБЛИЛАВ. Чупанова...

ФИНАГЕНТ (чагъардугу ххилтгу бувну). Чупанова... Цал налогирт-тах бурганну: хьунил налог – дуллуну дур, къатлул налог – дуллуну дур, балчан – бакъари, оьлияту – дуллуну дур, ттуккуяту – дуллуну дур, индивидуалный налог – дуллуну дур.. Вагъ... Ва цукунни...

АМАТУ. Мукун...

ФИНАГЕНТ (чагъарданул тамур чулухун урувгун). Гъа-гъа... Ят-тил... Яттияту ппал къадуллуну дур...

АМАТУ. Бакъасса яттияту ппал цукунни дулайсса?..

ФИНАГЕНТ. Цукунни бакъасса?.. Шиккуния щанма хIайван чивчуну бур.

АМАТУ (кIирагу хъачIгу гъуз чин дурну). ЛивтIуну...

ФИНАГЕНТ (вихшала дакъа Амаухгу урувгун). Цукун ливтIуну?..

АМАТУ. Утти цукун учивигъартал – ссихI бувккун...

ФИНАГЕНТ КъалитIун битан аьркинссия... Ятту-гъаттара литIун битавугу паччахIлугърансса диверсиялун ккалли хъанакъиссар...

АМАТУ. Вирсияртту къакIулли, амма утти нажагълий оьлт-ттуккуза бивкIларча, къакъари бугъан, вийн оьвчин дучIанна...

ФИНАГЕНТ (ялагу чагъардах уруглай). Чупанова Шамсият цури?..

АМАТУ. Ттул душри.

ФИНАГЕНТ. Чупанова Сияли?.. (Къуруваллил хьулувунгу урувгун). Гъа-а... Ва та бухъунссар... ОьрчI бакъа налогру къадуллуну дур... (Цамур чагъардаьнух уруглай). Утти бурганну заемру циксса чирчуну дур... Чупанова Амагу... Цалчинмур – чирчуну дур... КIилчинмур – чирчуну дур... Шамилчинмур – чирчуну дур... Мукъилчиимур – чирчуну дур... Ххюлчинмур... Ряххилчинмур... Арилчинмур... Заемру цанярда чирчуну дур...

АМАТУ. Миннул чIарав диша ялагу: (КIиссурттай ккаккан буллай).

КIира пут хъалул – чиваркI дяъвилыйи биян бан нанисса дучран дишин дуллусса... КIира ссалу хъурунхъуссаннул ва бадаку нагълил – ттурудавайлийн наниминнан кумагран буллусса... КIиазарда къуруш – Шамиллул ттанккувай дивизиялун дуллусса... КIиазарлий ххюттуршра къуруш ва арцул камал мухIлу – Гъарун Сяидуплул ишккадрундалун дуллусса... КIира ппасирка ппалул гъухърал ва кIира ппасиркIа аьрайн гъавккурттал – дяъвилул цIараву талатиминнан тIайла дурксса... Ялагу...

ФИНАГЕНТ (Аматугу бяличIин бувну). Му ттун аьркинсса нагъил дакъари ина ккалаккисса... Зул хазайствалия хIукуматран уттигу дагълай дур шамма яттил хIайвандалиясса ппалул налоггу, Чупанова Шамсиятлуясса ва Чупанова Сиялиясса оьрчI бакъа налогругу...

АМАТУ «Утту ихъу, ВацIадай, чув ишива, Мисидуй»!.. (Залданувун). Явара утти ванай хъямахъри!... (Хъит куну ларгун, къурува дурцуну Сияли финагентнал хъхъичIун дакъай). Ма, ванача, бува уча ванихъ оьрчI...

Сияли, кару-каругу дуллай, финагентнайн ххяхлан дикIай. Сиялия нукIува нигъаувсъсса финагентту шала сценалийх гания лихълан икIай.

ФИНАГЕНТ (Сиялия лихълай). На... На... На тIисса... Ва... Ва бала... Ванихъ...

АМАТУ (Сияли паракъат дуллай). Ваъ-ваъ тIий циван лечлай ура?.. Бува уча ванихъ оьрчI.

ФИНАГЕНТ. Бургув... Ина къатIайлассара...

АМАТУ. Ина тІайлассарача, бува уча...
 АБЛИЛАВ. ЩяикІу... ЩяикІу утти ина папа буннича...
 ФИНАГЕНТ. Щил?.. Нариввар папа байсса?.. На папа кѣбайссар...
 АМАТУ. АцІулагъар, кѣбайхъунссарча, зуетура начнагу цІуххинна-
 ча... (Аблилавхъ). Багъишла дити ттул арс... Хъамитайпалул обрчІ щицІа
 байссаргъар?..
 ФИНАГЕНТ. ЩицІа байсса-ар?.. АдаминацІа...
 АМАТУ. Ява туну вай жул, душру-хъаннин, луххайх ккуру дирхъу-
 ну, обрчІру байсса элму лахъхъин да... Жул чиваркІ душманнащал талай,
 дяввилийри буссача...
 ФИНАГЕНТ. Бургув... Ина мукун тІурча... Мукун тІурча, на вацІана
 бучІан бувну милица... (Аблилавхъ). Гъалмахчув советрал перседятІил!..
 АБЛИЛАВ. АцІу... Анавар маукларди...
 ФИНАГЕНТ (сситтулну кѣюнкѣарахун ккаккан буллай). Да адими-
 най, на вияту ва кІанттайн ивунна!.. Шикку– анавар мауккара... Тикку
 – ссавур да!.. Тамур кІанттай рахІму-цІими ба!.. На шикку паччаІлугъ-
 рал даврийсса инсанна!..
 АБЛИЛАВ (сситтул щара-кІама лавхъун). На учакъай вия (цала
 бакІрал ялтту ка галай дай) шийн ивсса!.. АцІу туну, ина инсантал, сагъ-
 ну бунува гъаттаун бакъинна тІий урав?..
 ФИНАГЕНТ. Акъача, зущал рахІму-цІимилый тІуркІу тІун увкІун
 ура!
 АБЛИЛАВ. Ухъурча, зана кѣаикІай ххуллийх гихунай гъантІиссара
 ина!..
 ФИНАГЕНТ (банмур бакъа, сситтулну). Хъинни... На гъанна шичча...
 Амма зана ча, цума кѣаикІайсса уривгу на вин ккаккан банна!..
 Хъит-шитлий увккун лагай.
 АМАТУ. Аманкѣай, бавал, вийнма махъ бучІансса даву кѣадурния.
 АБЛИЛАВ (сситтулну тиху-шихунай занай). БучІарча, бувкІунма
 бикІувча... (Дакъамур канийн ккаккан буллай). Ванияр хъунмассания
 кѣабучІанссар!..

*Сияли Аблилав канийн, лажиндаравун ппай тІий, ххира уллан дикІай.
 Пюркърдал чуваллугу мукъавну, буххай Шамсият ва Шамала.*

ШАМСИЯТ (кърз учин бувну, чувалгу щявн бувтун). Ухъва-ай!..
 РухІ дуккавай ливчІуннихха...
 ШАМАЛА (мукунма чувалгу кърз учин бувну). Кърталссар...
 Бакъассар шяраву утти я муххал, я дувсилилул касак...
 АМАТУ. Аманкѣай, бавалхъул, ми тийхва, кѣатІув кѣабивтнияра...
 ШАМСИЯТ (лулттутува Аблилавхгу бурувгун). Жува бувсса давла
 Советрал пирседятІилнангу ккаккан бан ччай бия...
 АБЛИЛАВ (мадара аъч увккун). Советрал председателънан, зу кка-
 кан кѣабарчагу, кІулссар зу, дуллалимур...
 Къурува варякѣигу лавсун, Сияли щинав лагай. Ттявх-шавх увкІуну,
 тІитІай нузкъун. Ттуршая бувсса «балчаннуйгу» бурттий, уххай Ххуй-
 тІу. Ца вичІигу зулчІай тІисса вичІивду кѣяпа, духсса солдатнал ши-
 нель, галапай хІажак, синттул усру. ХъарацІ хъунмасса нисрукку-чан-

тай. Чантайлуву – Жура-журасса аьтта-ттыркы – тланнул ттупанчартту, турду, чиллу, варсул ттупру. Шинельданий – хъазамравун лачлун дурну чув думур орден-медаллу, значокру.

ХХУЙТІУ (балчаннул хъхъури кІункІу дуллай). Ппю-ппю-бю-бюп!.. Твр-р-р!.. Гъаджа бидан вил тiku батІу!.. (Мархъ галай буллай). Гъай-ай!.. Тантта хъхъитІунмай хъу!.. Мукун... Твр-р-р...Тти батІу...

ШАМСИЯТ. О-о-о! Ттул мусил симовар, магьилул тІутІи!.. ХхуйтІуй, нанула шиккун, ххирама...

АМАТІУ. Ина вихава инава лашаннавча, бавал... Ва кІусса лахІзалуву иная лун къаувхссания, пІякъ учинссияв...

ХХУЙТІУ. Амату буттарттий, на а ттула матиналий здиннин увкІра.. УвкІун къахъинав?

Амату. Хъинакъай, бавал, хъина... Къахъинну бикІайссарив!.. Ачу, бавал шиная хъуча. Жухъ ца-кІива хавар буси.

ШАМСИЯТ (хъярч буллай). Итияра ттул гьалмагъай...Му ттучІанни увкІсса...Нану, ХхуйтІуй, щяикІу ттучІа...

ШАМАЛА. КъабикІула, ци вили икІайссача...ХхуйтІу ттулли гьалмагъай Акъарав, ХхуйтІуй?..

АМАТУ. Бусила, ххирай, цумур буцинна вайннуя – Шамси буциннавкъай – Шамала?..

ХХУЙТІУ (*Шамсиятлуя буняла нач дуллай, ганихъ*). Ина хъярдин бутлай буда...

ШАМСИЯТ. Бакъара, ХхуйтІуй, на мййжаннугура тІутІисса...

ХХУЙТІУ (ххари хъуну). Ина джуннинма бутІаннав туну?.. Къуннуба...

ШАМСИЯТ (*чІаравпнай хъанай*). Ттул мусил симовар, магьилул тІутІий!.. Ххагу-ххарину бучІанна...

АМАТУ (*буняла*). Ил, бунагъссарча, ма лав-лавтІи улларди му оьрчІ. Му чІивисса оьрчІ акъар...Щар дуцай хъусса жагьилли...Ачу, бавал, ачу шиная, ттучІанай щяикІу...

ШАМСИЯТ (хъярч буллай). УнутІийрахха на ванан хъунна тІисса... На ванал цала машиналий щябивтун, Москвавивгу буцинтІиссара... Буциннав, ХхуйтІуй?..

ХХУЙТІУ (*ххари хъуну*). У-у.. Бакъа-а.. Бадзаллувун...

ШАМСИЯТ. Гъа-гъа, базаллувун-базаллувун...

АБЛИЛАВ. АцІула да, ХхуйтІуй, ва ина буртти ивкІсса ва машинаривкъай – балчан?..

ХХУЙТІУ. Балтан-матина...

ШАМАЛА. Ина ух къауккивуы!.. Махъругу, цувагу ва за!..

ХХУЙТІУ (*тІаннул ттупанчагу Аблилавлуйн тІайла бувну*). Ина у-у.. Ина патитра (*фашист*)... Ттавх-ттавх-ттавх!...Агьттара!.. Тти ина ивкІуттара... Амату буттарттий, ивкІу утала ванахъ...

АМАТУ. Асттавируллагъ!.. Къаучайссар, ххирай... Инания мунан ххирацца ура...

ШАМАЛА. ХхуйтІуй, ацІула дарман, вийн ХхуйтІу циван учайссар?..

ХХУЙТІУ. Ххуйва-ххуйтта унутІий...

АБЛИЛАВ. Цукунна ина ххуйва-ххуйсса?..

ХХУЙТІУ. Ххуйтта бавалгу, ххуйтта бутталгу увтта, ххуйва-ххуйсса унутІий... (*Циняв хъян бикІай*).

АМАТУ. Мукун улуча, бавал, мукун улуча... Ина Аллагьнал яивуй!..
ХХУЙТИУ (*Авлилавхь*). Ттун кѳулттар ина тиккун тибан увкѳттарав...
АБЛИЛАВ. Циван увкѳсар?..

ХХУЙТИУ (сситтулну) Тамтиятлук яруй буллан... (*Ца ша хьхьичѳун-майгу лавсун*). На ина ва ттупанталук бивтун утанна... Яла ва ххаржандалук ихханна... (*«Балчаннуй» буртти икѳлай*). Амату буттарттий, на ва ттула матина кѳур бан гьанната, ина ва тамтиятлук яруй буллан маитара, хьиннив?.. (Авлилавхь). Акъахьурта, на ина бивтун утанна... (Машина кѳур буллай). Ттур-р-р! Бю-бю-юп!.. (Къатѳувай ачай).

АМАТУ. Хьинни, бавал, хьинни... Къаитанна...

АБЛИЛАВ. Аѳула, Ххуйтѳуй, вин Шамсият муксса ххирасса бурив?..

ХХУЙТИУ. Бур ута-чав!.. Вин къаххиратта бур... Вин тамур ххиратта бур.

АБЛИЛАВ. Цумур цумур?..

ХХУЙТИУ. Ти-ийхтта-тамур... (*Шамсиятлукхь*). Ххуйтта урив на?..

ШАМСИЯТ. Ххуйсса уркъай – ххуйсса ур... Оьккисса икѳайссарив ттул мусил симовар, магѳилул тѳутѳи! Угги на вин бакъа, шинчѳав къахьуннахха... Нанула ца-ца ппайгу учиннуча... Каругу тѳитѳин дурну, Ххуйтѳу-чѳан бачай).

ХХУЙТИУ (*буняла нач дуллай*). У-у... Тай яру буллантѳиттар...
ШАМАЛА. Къабулланну, Ххуйтѳуй... Жу яру лакьиннуча уча.

ШАМСИЯТ. Буллайнма бикѳича... Вай яруй буллан бикѳайссарча тѳий, жула къадавай дуресса наѳу эшкьѳи оьнин дуккан дитаннув?.. (Каругу тѳитѳин дурну). Нану, барххуй, ттучѳан... (*Ххира ан нанимунил дай*).

ХХУЙТИУ (*вев тѳий лихълай*). У-у... Къаттва... Къалакьинтѳиссар... Тай ттух яруй буллантѳиссар... Ттувурр... Бю-бюп!.. (Увккун лагай).

Нузайн къутѳ тѳисса чѳу шай. Шамсият цу урив ккаккан, буккай,

АМАТУ. Ина Аллагьнал яивуй чаний, ца ххуйну бизар ххиен дайхха... Авдалтал шяраваллин барачатссар тѳий буссар...

АБЛИЛАВ. Ттунгу ца савитѳрайн иян буссарча, ачинна...

АМАТУ. Насу, бавал, насу... Базаллунува бувккун, ца чаран лякьиннуча...

АБЛИЛАВ. Цичѳав аьркин бакъассар... Мунилсса на банна... Барчаллагь... (*Лагай*).

ШАМАЛА. Ххуйтѳул хавардахук лавгун, оьл щинайн буцин хъама битавай ливчѳунни... Нагу гьаннача, Амату буттарссий... Къунниялгу бучѳанну.

АМАТУ. Хьинни, бавал, бухъхьу... (*Шамала лагай*).

ШАМСИЯТ (нуз тѳиртѳуну, хьулувухва/). Бавай, шярайх укку ур...

АМАТУ. Цу ур, бавал?.. Ласича тива ца ххячча ччатѳул дула...

ШАМСИЯТ (*къурувун най*). Тиву дурагу ца ххячча лирчѳун дур...

АМАТУ. Думур, дула, бавал. Гьанттайнссанун лархъхьу накѳлихун ини баннуча... Шярах уккугу къатлун барачатссар тѳий буссар...

ШАМСИЯТ (*къурувату кѳарттул ччатѳул ххяччагу ларсун, хьулухун-май най*). Ишпигьуннал лашин дусса за ур цувагу...

АМАТУ (*тIааьн къабивзун*). КъаикIайссарча, винма бунагъ маласларди... (*Шамсийат къатIупнай буккай*). Шярайх буккултралгу чIявушиву!.. Гъа-ай, дуниял... дуниял! ДучIайсса къини инсантурал бакIрачIан...

Радиолул чIу, Радиолувух ккалай бур Ризван Башировлун СоветI Союзрал Виричувшиврул ца дуллусса указ.

Пардав.

КИЛЧИНМУР СУРАТ

Шяраваллил дянивсса хъун бакъасса майдан. Ца чулук щинал къулла, Тамур чулук арагтал батIайсса ккурчIа. КкурчIнил махъ, тталлуй рирщусса ччергъилу-радио. Майдан-нив бавтIун шарнил жямат, тIайла буклай бур трудовой армиялийн наними.

Пардав тIумIай

КЪАДАРАН (*дазгахI нани дурну*). Гъалмахтал!.. Гъалмахтал!.. Тавакъюри вичIи дишаву! Аьлагъужа чансса лагъ барча ччива!.. Урув уттигу махъ учин ччисса? Ухъурча, тавакъюри хъхъичIунай уккаву!

АМАТУ. На учивияв ца-кIива махъ, бучIихъурча?..

КЪАДАРАН. БучIиссаркъай... цанни къабучIисса!.. Гъалмахтал! Махъ буллалиссар Чупанова Аматухъхъун.

АМАТУ (халкъуннал хъхъичIун дурккун, бакIрайсса лачакгу хъа-чIунттайн гъан дурну, цал хъхъичIунмай, яла махъунмай бувну, бакIвахIу бакъин бай. Яла бакIрайн лачакгу диян дурну). Я Аллагъ, нанинан ххуллухъин баннав! Цайва бивхъусса буржругу лавхъун, дакI ххарину шаппайнгу зана хъуннав... Цуллушиврущал архIал!.. Лагавунияр, бучIаву ххарисса хъуннав... Оьсса чувнал бази Аллагънал даннав!.. Оьсса душманнан бакъаймургу Аллагътааьланал баннав!.. Дяъвилейн лавгцири цIинявпагу ттул Чаргас бакIчину, цIуллуну, сагъну, дакIру ххарину, ххувшаврищал архIал цала-цала язинал ялун, цала-цала ужа-гъирттайн зана хъуннав!.. (*Лагмава чIурду: аммин я аллагъ!.. Иншаллагъ!..*)

Ххирахъул, оьрчIрув, душрув – шарнил жямат, хIакъину ва жулла цинявннал бакIрачIан дуркIсса – щаллагу СавитIиски Саюзрал бакIрачIан дуркIсса хъуннасса къинири. Жула буттахъал учайссар; «Ма-агъара яхIливун, маххяххара цIаравун» – куну. ХIакъину жула щалагу билаят яхIиравун багълагъисса къинири. ЯхIиравунгу багъукун, жунма багълай бур утти цIаравунгу ххяхлан. Дурксса къини лахъан цIакъсса вирттал бикIан аьркинссар. Вирттал дяъвилул цIараву бухъукун, миннал яхI щяв къабишинсса хъами-оьрчI махъгу бикIан аьркинссар!.. Цал уттигу нанинан ххуллухъин баннав! ДакI ххарину зана хъуннав!.. (*чIурду: Аммин... Аммин я аллагъ!.. Иншаллагъ!.. Вил маз-зума цIуллу дивуй, ххира Аматуй!... Вил Чаргас дакI ххарину учIивуй!..*)

КЪАДАРАН. Так-значйт... аьлагъужа, гъалмахтал!.. Тавакъюри вичIи дишаву!.. Ттул пикрилий... Так значит...

(*Цакуну гъалгъатIий дайдишай радио. Цинявпа, бакIру гъаз дурну, бургай радио-тарелкалун чулинмай*).

А теперь передаем информацию о сборе средств на строительство Авиаэскадрильи имени Гаруна Саидова в Кулинском районе.

Воодушевленные братским приветом; Великого Сталина и благодарностью Красной Армии колхозникам и колхозницам Дагестана за их участие в строительстве танковой колонны «Шамиль» Колхозники и колхозницы высокогорного Кулинского района в дополнение к суммам, собранным в фонд строительства танковой колонны "Шамиль", с большим подъемом вносят средства на строительство боевых самолетов имени верного сына лакского народа, героя гражданской войны Гаруна Саидова. Только от тринадцати колхозов в отделение Госбанка поступило 700 тысяч рублей.

На Родине Гаруна Саидова в колхозе им. Тельмана за один день собрано 120 тыс. рублей.

Следом за тельмановцами колхозники колхоза им. Гаруна Саидова внесли 120 тыс. рублей, колхоза «Красный партизан» – 125 тыс.

Председатель колхоза «Красный партизан», инвалид Отечественной войны Буграев внес 10 тыс. рублей.

Сбор средств на самолеты авиаэскадрильи имени Гаруна Саидова продолжается по всему району... *(Музыка. Радио лагъ шай. Циявппа «Гьурра!» тий ххари шай.)*

КЪАДАРАН. Вагу ца ххуйсса хавар!.. Радиолувух кици къалагарчагу, гайннувухра дуссар хъун бакъасса жула жяматрал дартусса 80 азарда къурушгу, ряхра кило гъаргъ арцулгу, арулва мусил киссагу, шаннайра вичилусругу... Цивгу кирисса ккуллардуну къутинтисса лавмартсса душмантуралл аскисса дакурдивун... Ва щалагу жула миллатрал ца бюхттул дуллалисса бусравсса хаварданулгу, хакъину аьрххилий турудовой фронтрайн наниминналгу савлугъран оккину къахъунссия цана ва кантурдай чансса тяхъашивугу дарча... *(Зурнавлул ва дачул ца увин дай) Цийчару?..*

ЧІУРДУ: Гъаксса хъинни учару!.. Рязиру, учару! Хъинсса даву хъунссия.

КЪАДАРАН. Мукун бухъурча, зурнав-дачулухъхъун булуннин, цал махъ балайлухъхъун булурча хъинну хъунссия!.. Цичару?..

ЧІУРДУ: Балайлухъхъун! Балайлухъхъун! Мукун хъина... Шамалал балай! учин барча хъина... Шамалал... Шамалал...

АМАТУ. Уча, ттул душ, уча ца балай... Я Аллагъ, балай къаучайсса ссят вил оьрмулуву тачав къадучаннав... Зулгу... Зулгу, ххирасса жямат...

(Щиллив Шамалахъхъун ччергъилу дулай. Шамалал, нач дуллайгу бив-кун, итабакъай балай:)

ДИЛЬБАР.

ЧІУРДУ: Агъ, ина цуллу бйвуй!.. Вил ччисса хъинну учивуй!.. Агъ, вин мурад буливуй...

КЪАДАРАН. Так значит!.. Ути зурнав-дачулухун чансса тяхъашивугу дурну, ттурудовойлийн наними тавакьюри ххуллийн букваву. Шярах хъунппалничла пайтун ялугъий дуссар... Шамсият, Шамалай... Бахтун... цанявпагу чал машари...

(Зюрнав-дачІулухун къавтІий, тяхъяшиву дуллай буна, чагъарданул кьютІлищал ялун учІай ХхуйтІу. Була тІий буна, щихъхъунчав къабуллуну, тІайлана лавгун булай! Шамсиятлухъхъун.)

ХХУЙТІУ. Ма... лати... Тійх путбатІул буллунни... Ххуйтга урив на?..

ШАМСИЯТ *(ХхуйтІуца чагъар ласлай)*. ХхуйтІуй... ттул дакІ-нил дарман... На тІайла буккан эшкѳилул чагъарвагу къачичав, мусил кІичІ?.. Цаппара душру Шамсиятлул лагма лавгун, гьалмагъайл эшкѳилул чагъар буллурив? ТІий, хъярчру буллан бикІай... Яла цийва бияла бакъа, лахъну: МахІалли!... учай. Музыка къабагъай. Цанявннал, варх куну, Кассадахгу бурувгун, бакІру хъхъичІун дичай.

КАССАДА *(зарзала рутанну леххаву тІий)*. МахІал-ли-ий! Ттул ххирасса арс! Левшсарив ттул нурданул чирахъ!.. Шюршуссарив ттул лякъа, ххюттуй!? *(цакуну щях рирщуну лагай. Цанявннал вав-щав тІий, маоь бай)*.

Пардав.

КІИЛЧИНМУР ПАРДАВ ШАМИЛЧИНМУР СУРАТ

Тава нукІувасса Амадул къатта, лахъру-тахлийгу щядиркІун, зукка-чІакІулуха зий дур Амаду. Пашмансса макъандалий, лахъ бакъасса чІуний, лахъину кІункІу хъуну най бур Амадул балай:

**КІира яттил ттурзан ца зунттуй яшай,
Дяъви-дав бакъа,
КІира оьллал газу мащилий яшай
Дяъви-дав бакъа,
Къумасса ххяллаву яшай аврудугу,
Дяъви-дав бакъа,
Яшай Каспии хъхъирий зунттал нехругу
Дяъви-дав бакъа...**

(Уххай лап пашманну ХххуйтІу).

ХХУЙТІУ. Амаду буттарттий, на здиннин увкІра...

АМАДУ. УвкІун хъина, чани... Балчан бакъа увкІуннахха, бавал ина чув уссияв?... Ча увкІра...

ХХУЙТІУ. Матиналий увкІра... Каттада буттарттийтІа утияв... Инна танихъ мааьтІра утала...

АМАДУ. АьтІий дияв, бавал?.. Цибанссар... Яраппий, душманнангу нясив къабаннавча та кунна аьтІун...

ХХУЙТІУ. Ждуланийн увкІукун, на дутман ва ххаржандалух... бакъа-бакъа...ва ттупанталух *(тІаннул ттупанча ккаккан буллай)* ивтІанна... *(чансса хІаллава)*. Яла ва ххаржандалух каругу кьукьинна...

АМАДУ. Кьукъа, бавал кьукъа... тика-тика ува, урусари иву...

ХХУЙТІУ. Амаду буттарттий, ина Каттада буттарттихъ мааьтІра утиннав?..

АМАТУ. Учинна, бавал, учинна... На укуннагу цІана тиккун гъанна тІийяв дусса...

ХХУЙТІУ (*ххари хъуну*). Каттада буттартти къааьтІурта, МахІалли уттагу тавай утІантІиттар... (*пауза*).

Яла танал ттун ттупантагу бантІиттар. Ттутта ТІанкІул (ЧІанкІул) зевххутта ттупанта...

АМАТУ. УвкІун ккакканнавча, чани... Ина тІутІимур Аллагъу тІий лякъинхъуви... Баянхъуви хъунасса заннангу вил – малаикнал дакІнил тІутІимур... КассадачІа цу Ия, чани?.. Цурдалу дияв?..

ХХУЙТІУ. Каттада буттарттигІа Ханита (*Ханича*) буттарттигу дия, ттилгІав интанталгу... АьтІий бия... Яла нагу аьтІий уттияв...

АМАТУ. Цибанссар, чани... Ниттил лякъа кІириссар... Я Аллагъ, ккаккун кІул къабаннав!.. Танил утти та аьтІаврияр ххишала арсан байссагу, бан шайссагу цамур хъинбала бакъассар... Асттавпируллагъ... Асттавпируллагъ... Хъинмур ина бува, Аллагъ...

ХХУЙТІУ. Амагу буттарттигІ, дутман цукунтта якІайттар, ненттабакІраву та я бутта, див?..

АМАТУ. Душманнив, чани?.. КъаикІайссар... НенттабакІраву ца я бусса – магълувусса деври якІайсса...

ХХУЙТІУ. Туну тукунтта икІайттар дутман?.. лахъи-йтта витІив дутта, див?..

АМАТУ. Акъар, бавал... Душман икІайсса инсан кунассар...

ХХУЙТІУ (*лап махІаттал хъуну, энадрай*). Тукун интан кунатта?!

АМАТУ. Инсан кунасса... Ина кунасса, на кунасса... Аьлилав кунасса...

ХХУЙТІУ (*лап къаччан бивкІун, хъиннува энадрай*). КъаикІайттар. Хъяврин буслай бура!..

АМАТУ (хъяй). Туну цукунсса икІайссар, чани?

ХХУЙТІУ. Душман интантал букайтта икІайттар... бувтІуригІ вин? Ина ттухъ хъяврин бутлай бура... На утти витІан къаутІанна... (увккун ачай.)

АМАТУ. Ди, чани... Ина тІийкунсса икІайссарча, хъювсул мауккара... Ачу шиккунай ва лахъурттуй щяикІу ттучІа...

ХХУЙТІУ. У-у... Инна хъяврин буслай бура...

АМАТУ. Ва, чани, тти къабусаннача, магъари... Мала... ургу... Шинай хъу бибиъру дулуннача...

ХХУЙТІУ. Къатта... Къааьркини...

АМАТУ. АцІу туну, ина Шамсият бувкІукунгу къаучІаннав жуннин?.. Утти га бучІавайссархха...

ХХУЙТІУ (*цакуну ххари хъуну*). БутІавайттарив, Амагу буттарттигІ УтІанна!.. На тиккува атІанна!.. ТунтІав къагъанна... (*Зана икІай, ЛахъурттучІанай хъуну*). Къуннува бутІантІиттарив?

АМАТУ. КъуннигІа къабучІантІиссар... Гъунттихавай. Гъунттихавай къуннигІа бучІантІиссар, чани...

ХХУЙТІУ. Къуннува бутІантІиссар уча...

АМАТУ. БучІантІиссар, бавал, бучІантІиссар... Мала, на вин нацІу марххалагу булуннахха (*лахъурттуйсса кІараллила дуккан дурну, бюкъ-качарданул къурхъ дулай*).

ХХУЙТИУ (*цал лавсун качарданух уруглан иклай. Яла ца-кИийла ганин ланцгуну куну, ххари хьуну*) Би-би-иъ... Натгу марххала... Натгу марххала... Амагу буттарттил натгу марххала! (*Танкла тлий, лагма уклан иклай.*) На ва Тамти бутаннингу букъантиттар...

АМАГУ. Мабукъарача, инава буки, чани...

ХХУЙТИУ. Къабукайттар... Тамтил букангу битайттар...

АМАГУ. Шамсият цуппагу вин лавсун бучантиссар... (*Цихьва цила кунма*). ДакI ххарину, х хари-цIуллуну бучивухъул...

ХХУЙТИУ. Ти лавтун бутантиттар?..

АМАГУ. Нацгу марххала лавсун бучантиссар...

ХХУЙТИУ. Та (*ча*) лавтун бутантиттар?

АМАГУ. Га цуппа лавгния...

ХХУЙТИУ. Танава бутантиттарив?..

АМАГУ. Бучантиссар (*цихьва цила*) Ина ух къауккиву, ххирашиву цанма Шамсиятлул... Пуй-пуй, ина винасса аьшун инава хьуннавча...

ХХУЙТИУ. Гьур-ра-ав! (*Цунилгу танкла тIун йклай*). Тамтият-лулгу нагу марххала!.. Гьур-ра-ав!.. (*Ца-кИила къавтисса къуцгу увкуну*) Амагу буттарттий, на къавтIун изан ттай ура...

АМАГУ. Изу, чани...

ХХУЙТИУ. Ина макъан дутала...

АМАГУ. Дуцивив, чанй?..

ХХУЙТИУ. Дута...

АМАГУ. Цукунсса дуциви, чанй?..

ХХУЙТИУ. Ххуйтта...

АМАГУ (*хъатгу ришлай*). ТIюлуххуми тIюххуми, тIюхху-тIюхху тIюххуми, тIюххулуми тIюххуми, тIюххугуман тIюххуми...

ХХУЙТИУ (*Амагул макъан дуцлай буна, тамансса хIаллай каругу гъаз дурну, гай цукун дугъантиссарив къаляхълай, тIху-шихунай кIура аллай лIчлай. Яла цакуну ссибивзун, лахъсса чIунияй, ччангу цях бIвицуну*) ТIюххуламай маутара.. Оьккитта дур!..

АМАГУ. Туну цумур дуцави, чани? ;

ХХУЙТИУ. Ххуйтта дута...

АМАГУ. Ххуйсса цукунссар, бавал?.

ХХУЙТИУ. Таргу-чаргу тIитта дута...

АМАГУ. Гъа-а! Чаргу дуцивив, чани?..

ХХУЙТИУ. Дута...

АМАГУ (*цIунил хъатгу рицуну*). Чаргу, чаргулул макъан чаргу бу-вара душрув...

ХХУЙТИУ (*дахъисса ххарххив ласлай танкла тлий, дюхъ дакъа къавтIун йзай. Яла пацагу тIий Амагул чIарав увкIун*). Амагу буттарттий, на ххуи оьртI куна ивзрив къавтIун?..

АМАГУ. Ивзунни, бавал, ивзунни... ЦIуллу аннав... Аллагънал цIу-цIаву цIал дукканнав.

ХХУТИУ. Ххуйсса уракбай, чани... ххуйсса ура. (*цихьва цила кунма*) Вил дакIнил марцIшиву илданунгу дулуннавча, чани...

ХХУЙТИУ. Мутил тимаваргу утала... Магьилул тIутIигу...

АМАГУ. Му на къаучайссар, чани... му Шамсиятлулли учайсса...

ХХУЙТИУ. Инагу ута...

АМАТУ. Гъу, увкуссар, чани...
ХХУЙТИУ. Ута туну утти...
АМАТУ. Ттул мусил симовар, магъилул тІутІи... Асттавпируллагъ...
Асттавпируллагъ... Инна вихава инава лащаннавча, ххирай. Гъавалувун
ссунтІ ссунтІгу куну. Ччучлачисса ссвлиив къанкъ дунуккар.
ХХУЙТИУ (*качарданул къурхълийн ланцІгу куну*). Ва нацІу марххала...
АМАТУ (*ХхуйтІугу аьличІан увну, цирив дакІнин багъну*). Аман чани,
вищал гъалгъа тІий дуна, ттул дакІ ччурччунниххакъай. (*Чярхни къу-
рувун лечай. Лан хъювсулну ялун ухай Аилилав*).
АБЛИЛАВ. Амату буттарссий!.. (*ХхуйтІу хІисав хъуну*) Салам алей-
кум!
ХХУЙТИУ. Къатталам илейкум! Тамтият бакъаттар до-ов... Инна
ттитІан увкІра?..
АЛИЛАВ (*ссибивзун*). Да, ацІуварч, ци Шамсиятгу инавагу хъуну ус-
сарав...
ХХУЙТИУ (*ссибивзунн*). Тамтият вин къаххираттар!
АБЛИЛАВ (*яла гъан ан куну*). Къаххирассар, хуйтІу...къаххирассар-
ча, нахІуну зума ахъуварч... (*цахъва цала кунма*) На вил буттал хъус къ-
адукавча...
ХХУЙТИУ (*лахъсса чІуний, сситтуй Аьлилав ялун бивгъуну най*).
Тамтият на бутинтІиттар!.. Авлия!..
АБЛИЛАВ. Буца, уссу... Буцача, лажинни на ити... (*Ххуйтуя лихъ-
лай*). Ванартал зунма бала...
ХХУЙТИУ (*хъарацІсса тІанттул ттупанча Аьлилавдуйн тІайла бул-
лай*). На ина ва ттупанталух ппавх (тІанкІ учай) утин бувну, бивтун утан-
на... Яла ми яругу букканна... (*Иттав кІисса цавай личІай*)...
АБЛИЛАВ. Утти ина хъиннува чІяву буллан ивкІунна... На ина Са-
витІрал ппалав акъавай ура...
ХХУЙТИУ (*нигъа увсун, тинай хъанай*). У-у-ую! Къаакъайттар... ав-
лия!..
АМАТУ (*кІирисса кІюххи-кудугу ацІавух тиха-шиха дургъуну, къуру-
ва дурккун*). Вай, ттул бакІ бивчІивуй, щаралахъан джирхъусса накІлия
чичІар лирчІун дакъари... ДачІи ялтту ларгун дур, дачІигу ччурччуну.
АБЛИЛАВ. Амату буттарссий, бивзрав...
АМАТУ. Ивзрав, ттул арс...Аьлилав, инагу увкІрав, чани?.. ХхуйтІу-
щал хавардай дуна, накІ щаран дирхъусса кІюххи ччувччуну лявкъун-
ни...
АБЛИЛАВ. Уссиявкъай ва ци тІааьн дакъасса къанкъри тІий...
ХХУЙТИУ. Амату буттарттий, мунахъ на ппалав маакъара утала...
АМАТУ. Къаакъайссара, бавал... Ванал ва хъярчри буллалисса...Ва
чІавахъулувагу тІитІиннача, бавалхъул... ва къанкъ лагайрив ккаккан...
Аьлилав, къатІуппай ци хаварду бур, ххирай?..
АБЛИЛАВ. Амату буттарссий, на левчуна шиккун увкІссавагу къатІа-
тусса яла хъунмур хавар вихъ бусанья...
АМАТУ (*нигъа дурсун*). Ци хаварди, ттул арс?..
АБЛИЛАВ. КІюххи ччуччаву гъична, кІюххуцІун утти жула къатри-
гур ччуччин нанисса...
АМАТУ (*лапра нигъа дурсун*). Асттавпируллагъ!.. Ина тІутІимур
цира, ттул арс?.. Ттул Чаргас...Шамсиятлун...

АБЛИЛАВ (*ганияр утти цувагу нигъа увсун*). Юх-юх! Бакъача... (*АматучІанай лечай*). Амату буттарссий, хавар я Чаргаслуя, я Шамси-ятлуя бакъари...

АМАТУ (*никирттайх кару рищай*). Вав-шав, тти на цибавикъай... Туну щияту бур, ттул арс?

АБЛИЛАВ. Бакъача-бакъача... Хавар цамур бур...

АМАТУ. Цамур ци хаварди, ттул арс... Аман ттул кьюкІ пїакъ уча-вай дурчакъай, бувсун кьуртал хьу...

АБЛИЛАВ. ХІакьину жува авхнавун бизан буллалиссару...

АМАТУ (*лахьурттучІаннай хьуну, кару гиккун кьючин дурну*). Инна тІутІимур цира, ттул арс... Муния цакънийва леща-лекъа хьусса хаваръя?

АБЛИЛАВ. Ванна къалеша-лекъа хьуну бивкІун... Гъаннайсса, на вичІан хъхьичІ-хъхьичІ увкІсса, вила дукъаймур, лакъаймур, дишаймур, ласаймур чанссарагу сантирай дува учинна... ЧІал къавхьуну шиккун чІаххув шярава нищай аьравалтту диянтІиссар... (*Уккан ачай*).

АМАТУ. Инна ци тІиссара, ттул арс?... Му хьярчрив, буниларив?..

АБЛИЛАВ. Вар, нания чІивисса обрчІ-за акъара мукун духІин дакъ-асса хьярчру буллан...

АМАТУ. Вав-шав, гъя, тти на ци бави!.. (*Никирттайх кару рищай*) Ва ттул арс му туну цу духІин дакъул къамул бувсса хІукмури?... ТІар-хавар бакъа, утти ва дязаннийсса чІумал...

АБЛИЛАВ. Тайннахьгу цІуххин хьина, духІин дакъултран ца ккал-ли буллай бушив?... Тай бур дарагру нухъхьал, саломалул кунма, бакІру аькьлулул бувцІусса кьуллугъчитал, хьуними...

АМАТУ. Хьуними тІисса махъ цири, ттул арс... Ва захІматсса чІун... Дукан-дан дакъасса, къаркІазраин багъсса инсантал... Гьунтти-сара дугъансса хьуру... Ми ца хьунимири мукссава бакІ бакъа, мукунсса даву дан багъарча?..

ХХУЙТІУ (*хар-хавар бакъа ихтилатравух хІала увххун, Аблилавхъ*). На вихъ утав Тамтият бакъаттар куну, до-ов... авлия...

АБЛИЛАВ (*ххуйтІух хьисрагу кьулагъас къадурну*). Мива махьру нагу тІий ура... Амма на тІутІимур шинчІав баллай бакъари...

(Шяраваллил мангъушнал чІу)

Ба-я-Ра Да-а-а! ЧІивири къакуну, хьунни къакуну, шяраву усса гьар-ца чув ХьунккурчІнил майданнив буккияра тІар. Шяраваллингу, шяра-ву ялапар хъанахьиминнангу агъамшиву дусса масала ххал бигълагъис-сар тІар... (*Мангъушнал чІуния хари хьуну, ХхуйтІу, баяра да-а-а! тІий хъяй, лечлай, тІанкІа тІун икІай*). Му агъамсса масала ххал бигъин рай-ондалиягу, хьунмур кІанттавагу хьунисса кьуллугъирттаясса инсантал бувкІун бур тІар... Бая-Ра да-а-а!

(Амату ва Аблилав, бивцІусса мярду кунма бу-бунийва бавцІуну личІай. ХхуйтІу мангъушнал чІу хъяврив бихълай, гайннал лагма лечлай икІай).

(Лап паимансса макъан)

Пардав.

Хъ и р и в г у б у с с а р

Уссувалсса литературалува



Махаммад АХИМАДОВ

ДАГЪУСТТАН

*Вил цIанищал, Дагъусттан,
Уссияв на ссихI бигълай,
Вил цIанищал, Дагъусттан,
Бия ттул турданий цIай.
Дуниял даклай дуна
На ивкIра тIайла ацIлай,
Навагу урувччуну,
Бюхттул дуван вил цIагу.*

*Та унугу кIюрххила
ЧантI куну пикри бувний,
Ттун бувчIинссар ва къисмат
Ссахлуну буллуссарив:
МаикIарача нагу
Даиман ва дуньяллий,
Так инара абадсса,
Ттул аьзизсса Дагъусттан.*

* * *

*ЦIарал тилцIуй, архния липI-липI тIисса,
Мабувара микIлачIун ттул ххуллурду,
Чил аьрцIарал зумардайх нанисса на
ТIайла ува буттал къатлул хьулухун.*

*Муъминишиву дакъа бувссар бунагъру,
Агълай, излай, най ивкIра цукуннугу,
Так Аллагънан кIулссар на къагъавгъссара,
НахIакъ оьрму бутлай ивкIун акъара.*

Царал пилцуй, липI-липI тIисса архния,
Мадувара микIлачIун аьрцарал къат,
Ттуцал архIал, ттул шиннал урттакъ хьуну
Бачу архнийн, ххидуллай ттул хIасратру.

Мабувара микIлачIун ттул яругу,
Дунияллух къауруглан аьвкъуну,
КуртIну лагай мархри гьунар-бюхьулл
ДакIнил рухIмур дуссар кIункIу тIий ссавнийн.

Царал пилцуй, архния липI-липI тIисса
Марххалттанил бурандалул цатIавух,
Пив-ххив дува ттул рязи акъашиву,
Хьхьара дува ттул дакIнивусса дардру.

* * *

На къадав хаиншиву
Я вийн, я ватанналийн,
Иман дия дакIниву
Буттал къатлучIан оьвтIий.

Луххавун цIурду бичлай.
Дарчангума оьшиву
Аьзизсса ватанналул
Амма на тачIав ганийн
ТтиликI къадутантIиссар.

Цанакул тIурча жува
Буру ттигу дяьвирдай,

* * *

Бавукун мурчал балай
КьюкIлин дур гьарзад чIалай,
Уча, балайчий, балай,
Бюхттулсса чIуний уча,
Чанссарагу гьили хьун
Ва дяркьусса дуниял.

Хьяхьича вил балайлий
Мукьал мурчи къабувми.
Чани бакъа балайчий,
Балай макъабитара,
Вил чIунил ттул дакIнивун
Чаннал ххуллу бишайча.
Лажинни ттигу уча
Вацира на вил чIарав,
Ца бур жула къадарду,
Жуцала уссар залгу.

Хьяхьича вий хьян ччими –
Ччаву цирив къакIулмий,

* * *

Лавгунни замана, ливхьун барцI кунма,
БакIгу кIяла хьунни марххала кунма,
Пперхя тIий бур баргьгу, аьтIий бур барзгу,
ДакIмур мюхтажну дур тай ларгсса шиннах,
На куна жагьилсса дуссия тайгу.

На духIанна дардру ва заманалул,
ДакIниву дургьуну та жагьилишиву,
Шикку яру мазрай увкуссар балай –
Ттула ниттил балай, вай ххяллал чIуний.

Зунттал хИнта кунма буцав га хъириг,
Сагъну личИанишиврул буссаксса оърму,
Оърмулул къадарну ливчИссар га балай
Гъан-маччаминнаяр дакI ххари дуллай.

Ттул бавкку ххуллурдайх лавмарт къавхъуну
Най бивчИссар га балай ттууцал ттул хъарну,
Оърмулул кЮласса ххалгу ядурну
Къуркъасса ххуллурдай байча къащунну.

Ччавугу дия ттуйн хъямала дагълай,
Ччуччин буллай зидгу, душманишивугу,
Ттул тунтсса балайлийн бивтссар ккулларду,
Амма гай къабивссар ттучИан цавагу.

Ххаралун бакъача чин къащилун
Хъхъувай чИавахъулттийх бувхссар цIурттигу,
Гай бия пперхя тIий ттул назмурдаву,
УнутIий дакIмяшну зунттал макъаннай.

Махъ ливчIунни дачIи оърмулул шинну,
Чирчу назмурдая акъара начну,
Ттууцал дур ватангу, вай зунттурдугу,
Ттуламур ххуллугу хIала къабувхсса.

Мудан дур ххуйшиву ттул лагма карну,
Нигъ дакъар бучИансса оърмулиягу,
Леххуча ттул балай зунттаяр лахъну
Ттула ниттил мазрай, зунттал макъаннай!

* * *

ДакIниву дардирдал къурхъ хIасул хъувкун
СсалчIав дассан къадай му паиманишиву,
Муни чIюхлан бикIай ттула улклул чIу:
«Дула ттун цинярда ми вила дардру».

Бай ттиликIраха нитти-буттал чIу,
Вайннуяр язисса цирикъай дуessa,
ДакIнин дутлай ттула шадесса оърчIшиву
Вайннул ххира ара карав увцуну.

Вай чIурдал ттухъ учай: миллатрал къяна
Пикри бакъа чувчIав къюкьин мабара,
Инсаннал оърму – му ххуллур кутIасса,
Тухунналул мурхъри уттаванмасса.

Чагъарданий чІумул дурсса чичрурду
Ура дуклай хІаллих, вайннул аьнтишиву,
Чюхлай бур барзунттал хІучІ бусса чІурду,
Щукрур вай бушиву уттигу сагъну.

* * *

ТачІав къабувссар на щинчІав оьбала,
Ттуйнма оьбалдарал къутІру цунугу,
Заккунттал ххинчурду цІуцІи дурнигу
Оьрмулул ххуйшиврийн дия вихшала.

ТачІав къаст къадурссар цучІав аххансса,
Авххуну унагу цимилгу нава,
Ахлайгу ивкІссара муксса къювкъуну
Утан ччай хъавтусса чІануцІ къатлувун.

ЧІявусса бунагъру ттуйгу бухъунссар
Мий бакъасса цури аьрцарай усса?
Ттула къириятрай ттангъа къадуван
Ттуйнма хІусут хъуми багъишла бивтссар.

Вана тти оьрмулул дянив ивукун
КъаливчІра аьйкъуну та цІан вацІлуву,
БювчІу-чІюлу бував ттула шеърирду
Гъарал макъаннайну чІапІайн зизлайсса.

ЦІУНИЦІА ЦИМУРЦАННУЯ

УМУД

Шану бакъа хъхъурдал паракъатшиву
ОьвтІий дур цачІун бан дакІнил къюртІ махъру:
Шеърирдавун лавгсса чани зана бан
БивкІусса умудру цІунил чантІ чин бан.

МАХІАТТАЛССА ТАРХЪАНШИВУ

Тамашасса тархъаншиву
ДурчІлай дурчІин къашайсса,
ХъхъичІра мунил айва дуснакъ,
Тти цияра хъунни дуснакъ.

ЩЕКЪИ

Оьрмулул ахттакъун бизлан бивкІунни,
Назмудул багъасса бакъар мййжанмур,

*Так ца ччаврил дувай оьттуя щекъи
Мукъурттиву бишин гъавасрал тІурицу.*

ССЯТ

*Ссят дур дакІнин дутлай кърчІисса лавгмур
КъутІатІий хъазамрайн гюнгутІи кунма,
Къадар бур птив хъуну бувцсса чІюн кунма
Ххаришиву ва дард лагма дур зизлай.*

БАЛА

*Щярайхуккул кІичІирттаву зай учай
Балардая чІяльарду бувминнаха,
ЧатІун икІай, оьсса балардал кюртти
Лелуххантрал зул къатраву баннав тІий.*

ДАКЪА ХЪУССА

*Дакъахъусса рухІру луглай дур Ахульголух,
Дакъахъусса кюкІругу луглай дур Гъуниннах,
Даххана дунни халкъуннал тарихрал ххютру
Гай ххютругу липІ-липІ тІийнна дур архния.*

ВА ШАГЪРУ

*Цайминнал шагърурду бур лап чІюлусса,
Цамур талихІеу бур гай кІичІирттаву,
Цалчин ччаву хъусса шагъру ххирар ттун
Бакъанугу ттуву ччавринсса кІану.*

ХХУЛЛУ

*Дагъусттаннал ххяллай ххяххайссар тІутІив,
Цуксса ччай дунугу къашайссар риттун,
Балайлубли кІиккун ххуллу бишайсса
Шеърирдая кунма тІутІал кацІ байсса.*

ССЯТ

*Ттул балайлул ссятру, ттул чак, ттул дуаь
ДакІниву цакуцуну занг ришлашисса,
Дагъусттаннал тьялихІ – ттул щала къадар
Вийну ххал дигъара оьрмулук ссятру.*

МАКИ

*МакІра шавайн гъанна ттула ниттичІан
«Ппу чуври?» увкуну хІаллих цІуххинна,
ЧантІ увкукун кІулишай ппу акъашиву
МакІрал мув къабусай, къачча бувсунгу.*

ХХУВШАВУ

*Най бур дяъви мискин-аваданнаву,
Хъус дунава уккай амрурдал залу,
Амма муси ххув къашай сурураяр
Аллагънаяр хъунасса цури усса?*

БАКИУ ВА ДАРА

*БакІурду, дарарду дуссар зунтаву,
Амма гайннул мазру цавацар бусса,
Оърмулуву тІурча, даралув ливчІнан
ГъалгъатІун багъай так бакІурдил мазрай.*

ЗАККАНА

*Сси чІувин бав заккунттуву къянкъану,
ЧчавричІаннив тІитІин дав кІирагу ка,
ХІукуматру куннил ку дахлахини
Цийва цуппа чІутІуйн буккай заккана.*

ВИРИЧУШИВУ

*Чувшиву дайссия хъхъичІра дяъвирдай,
ЦІанасса оърму бур дяъвирдал майдан,
Шикку инсанишиву ядан бюхъаву –
Му дур цила хІакъсса виричушиву.*

ШИННУ

*БучІантІимур бакъа яхъанахъинан
Ссаяр буллантІисса пахру-ххарарду.
ДачІра лирхъун гъанссар лирчІми шиннугу.*

КІИВА БАЛАЙ

*Дюьдакьултран учав дюьлилсса балай,
Бурувгуна гай ттух нигьал зурзутІий,
Гава балай учав дюьлилминнангу
Къаммазтурайн кІура бавуна гайгу.*

МАРКІАЧІАНМАЙССА ЧАНИ

*МаркІачІан чаннал на ххира увара,
Къунія цалчинмур ттурушулкуй ина,
Ттун пишкаш бувунни дуаьрттал махъру
Так дакъари вичІа балардан савав.*

ЛАВГМУР

*Ххассал буварча лавгмур
Ххассалссар бучІантІимур.
Тарих хъама битарча
Пуч хъуссар хІакъинумур.*

*Яру мазрая таржума бувссар
Мирза Давыдовлул*

ЧИЧРУРДУ

1.

*МарцІ щинал щаращул бяливчІсса буци
КунцІа ххассал буван шайссияв вища?*

2.

*Аллагьнал ххуллулгу, имандалулгу
Инсанная инсан увай цІунилгу.*

3.

*Аькьлулул къуларду къавкъун лавгунни
ХІукму къукъаймигу къавдатал бунни.*

4.

*Мухлукъат хъхъирири ялун иминсса
Ца иш багъукуннив щатІан бизайсса!*

5.

*Ца машгьур хьунни тлий, цанна цIалхъансса,
Гьаттал цIаннналлахха чантI чин антIсса.*

6.

*Хьуни къатрал хьулух бацIусса хьурдай
Ца-ца кацIа бикIай цуппа аслан ххай!*

7.

*Бигьар тахсир-аьйрду ливтIунайн дичин
Гайннаца къашай тлий махьунмай махь чин.*

8.

*ДайлитIайссаривкъай эшкьилул макъан
Ганил чIурду гьаз шай ссавруннайх лехлан.*

9.

*Шаэртал бурхха бястлий
Цума урвав хIакьмуний?*

10.

*Чаннал ца пилцIу гьашай цIаннайсса ххуллийх ачин
Иман, вил кIалай гьашай, аллагьнал ххуллийх ачин.*

11.

*Лелуххантрал, зунттал чани бюхттулли
Шаэрнал гьава бай гайннулгу ялтту!*

12.

*ОьрчIру бур чирахьру аьрцарай лавхъсса
Жуява аьпалун жува къабивтсса.*

13.

*Абадшиву цири шаэрнахь мачав
Му суалданухьхьун жаваб дакъарча!*

14.

*Оьрму ттиривзуну бавчун найссаксса
Инсаннал къалханну къюкIри дацIайсса!*

15.

*ХьхьичIмур цири? – кIяла бакI зунттул.
Махьмур цири? – чIу лухIи ратIнил.*

16.

*Яру маз ва жегьир ххулли
Ххалшай Залнал бахшиируну.*

17.

*Агана цаманал ххуллийн увххурча,
Ми вила балайрдайн кумагран овъча!*

18.

*Тархъанишиврхлу ливтунан ссавруннал чани,
Ватан дарххунанниев гъаттал цдан чанни!*

19.

*Мачара: гъарзад хъхъичри бусса,
Дуаь дува ссавруннайн!*

21.

*Мухлуттинтуралгу ваъзардай учай
ЛахIза, абадишуву цари аьрцарай!*

22.

*Дуржагьрал гъагравун къаагъан ччарча
Гъалгъа, шану, дукра чан дува ина!*

23.

*Дунъял вил хъунтиссар баргъ тлутлайх бивчсса
Хъирив наниминнан ххуллуь аьч барча!*

24.

*Яручувнал къюкIлий бур кIива хлужра
Амма яхI ва духIин цара цар дусса.*

25.

*БивкIулийн ва Буккулийн
Оьрму ва БивкIу бачай.*

26.

*Ухнийгу, ххувнийгу икIай цакуцна
Ссавруннал хIакъшиврл мяъна дурчIума.*

27.

*БучIи бакъасса бур жула замана
Хъирив занай буссар лавчIун суцI кунма!*

28.

*Шагъра ххуллу жегъир ххуллуйн, шагъру
ххявххун най шярайн
Бан-битан бакъа буру жу ливчIун хъунасса Зал!*

29.

*Тархъанишуву мукIру дунни баччи бакъашиврл
ЩинчIав цичIав аьркинт дакъашиврл!*

30.

*Шеърирду къанайни паиман шайхрав на?
Пахъдагърулувурххаъ шеърирдал мина!*

31.

*Лагмур бучІантІимунин чани буллай,
Ганиву цила сурат лякъин ччай.*

32.

*Ттявхъ-цявхълил замана ялтту къявхъ кукун
Иминишврл балайгу баянтІиссар.*

33.

*Щялушиврул цуциун ххявххун бур улча
Так ттулми шеърирду вих машарича!*

34.

*Туха дягъу дугълант циванна туну,
Ттул язисса балай ливну лавгнахъур?*

35.

*Ххуйшиврул ххассал дайхъурча дунъял
Алжаннул ххуйшиврул дуванссар ххассал!*

36.

*АхІмакъсса хІакимнал лиянссар Ватан
Ватан ххирашиву ахІмакъссар ганал.*

37.

*Авлия бакІурдил авлия бунни
Аькъилталгу, туну, къабагъну буний...*

38.

*Тархъаншиву – кІяла жамири
Халкъми буссар ганил лувчІинний.*

39.

*ЧчатІ аьмсса пачливу шахълай бунува
Турдуми жувалу дайл дуллай буру.*

40.

*Агар бяличІарча оьрмуллу ххуллу
Лякъиннавча чивчун Аллагънал ххуймур!*

41.

*ДакІнин бичавуртту захІматсса дикІай
Лавгмур хъхъичІ бавцІукун дакІ къума лагай.*

42.

*Нигъай уругара лавгсса оърмулук
Цукунни хъхъичI ацIан хъунасса Залнал?!*

43.

*Ччаву хъуни бувай балай шаэрнал
Шайссарив сситтувух шеърирду буллан?*

44.

*Къалархъун макъадитара Лахъазан
Цуксса оърму жула бусса щин кIулссар?*

45.

*Тархъанишиву дахлай, машин ласлай бур
Цири мунил къимат, къюкъала му дур!*

46.

*ХIакъмунил ишан дйкъай чIяруну
Щялумунил ласай ишан тIайлану!*

47.

*Бухъттан бихъул маз бур кIикъянцIа хъусса
ОърчIи шатлулгума щий мяш учинсса.*

48.

*Ссайн укканссара, дус, чилмуний мяш тIий
Вила къисмат ххалба дуллу дунъяллий!*

49.

*Ца шалий байбишай лахъисса шагъра ххуллу
ЧIивинива байбишай Абадишврийнсса ххуллу!*

50.

*Дунъял ххяп дувайми, рацу-ратIутал
Тамур дуняллий цизуннуяртал?*

51.

*Чил дардру дурчIайсса чIарав ацIайма
Бурхъничувнал цIанин мурихха лайкъма!*

52.

*Баяйрив, балайчи, булбулданул чIу
Бюхъарча учакъай тукунма, ачу!*

53.

*Суал жавабирал хъирив нарчагу
ТачIав гайнняяту къашайссар лас-щар.*

54.

*ГъалатIирттал жува щавари бару
Чувишуву думиннай дакъай щавурду.*

55.

*Зал хъяврин ан къасттирай.ма
Алжан вин бакъассар, ява!*

56.

*Шаэрнан ххирассар буттахъал улча
Цивтпарив халкъуннан къаххирассарча!*

57.

*СсавницIа хъун бувсса ттул буттал улклуи
ХъаруннацIа бунни кIяла къурукъру!*

***Лакку мазрайн таржума бувссар
Хизри ИЛИЯСОВЛУЛ***



Критика ва библиография

БАДАВИ РАМАЗАНОВЛУЛ ОЪРМУЛИЯ ВА ТВОРЧЕСТВОЛИЯ

Лакрал ххаллилсса шаэр, чичу ва драматург Бадави Рамазановлун гъашину хъун аьркинссия 90 шин. Га увссар 10 майрай 1927-ку шинал ЧЯйннал шяраву хъудугъу Жамалуттиннул кулпатраву. Оьрмулул кИира шиннагу хъуннин Бадави ятин хъуссар, ппу ивкIуну. Мунияту, ЧЯйннал дянивсса даражалул школданий дуклай унува, га зий ивкIссар колхозрал къурайзуну, колхозрал фермалий хIухчуну, ятти хIухчуну, цаймигу давуртгай. УрчIулчинсса классраву дуклайсса чIумал Будай Валил га увцуссар цачIана Ккуллал райондалул радиолий зун, цIусса хаварду радиолувух буслан.

Мукун зий унугу, Бадавинал ххювардай къуртал бувссар школа (1944). Школа къуртал бувкун, га зун ивкIссар учительну. Дарсру дихълай ивкIссар Къяний, Хъюхъав, Хъусрахъ, Ваччав ва ЧЯв. Зий ивкIссар детдомрал воспитательну, Ккуллал райком комсомолданий (1947-1952).

1945-ку шинал заочныйну къуртал бувссар Гъумучиял педучилище. 1953-1958-ку шиннардий Бадави дуклай ивкIссар А.М. Горькийл цIанийсса Литературный институтраву. 1958-ку шинал Бадави ивтссар «Дусшиву» альманахрал редакторну. Га даврий паракъатсса, лагмаминнашал хIал бавкъусса, иминсса хасият дусса, лахъи ихтилатру къаххирасса, увкъусса мукъул заллушиву дан кIулсса Бадави циняннан бусравну ивкIссар.

1977-ку шинал хар-хавар бакъа, къюкI цIун хъуну, Бадави Рамазанов ивкIуссар.

Назмурду чичлай Бадави айивхъуссар, школданий дуклай унува. Ганал назмурду ришайсса диркIссар школардал чIирал газетирдай, 1947-ку шиная мукъах райондалул газетрай, «Дусшиву» альманахрай. Литературный институтраву га дус хъуссар АхIмадхан Абу-Бакардушчал, Муса МахIаммадовлушчал ва Фазу Аьлиевашчал, цайми миллатирттал шаэртурашчал.

1955-ку шинал Бадавинал итабавкъьссар «ДусначIансса чагъар» тIисса назмурдал жуж. 1957-ку шинал, институтраву дуклай унува, га къамул увссар СССР-данул чичултрал союзравун.

Бадавинал поэзиялувугу чIалай дур ганал паракъатсса, бювчIу махъру къаххирасса шаэрнал хасият. Ганал назмурду дур сюжет дусса, къув-аьс, цIупарду чансса, экъи нани дурний кунна чирчусса, ккалайни, сагъсса суратру итталух заназисса.

Шаэрнал итабавкъьун бур «Банавша» (1959), «Аьрщарал арсру» (1964), «Замана», «Илчи» (1977) тIисса назмурдал ва поэмардал жужру. Оьрус мазрай Москавлий бувкъсар ганал «Фиалки на скалах», «Очаг», «Голос камня», «Табунщик» тIисса назмурдал жужру. Ганал назмурду рирщуссар Москавуллал журналлай: «Дружба народов», «Октябрь», «Наш со-

временник», м.ц. 1987-ку шинал итабавкъссар «Чарил чІу» тІисса, Бада-винал язими произведенияртту лакку мазрай ва оьрус мазрай бивщусса жуж.

Бадави Рамазановлул ишла дурну дур личІи-личІисса жанрарду: назму, басня, поэма, очерк, оьрчІансса назму, оьрчІансса хавар, повесть, драма, таржумартту.

Цала назмурдаву Бадави чичлай ур оьрмулуву хьусса иширттая, хьу-набавкъсса инсантурая, ккавкмуния, кІулмуния, бавмуния. Ганан пахру бур Лакку билаятрая, лакрал захІмат бан ххирасса, захІматрал хІурмат бусса миллатрая, бусраврай дакІнийн бичлай ур цала дустал. Бадави на-аьнарай ур Бутгал кІантгуйн ххяххсса немецнал фашистьтурайн, цІу-нил цІусса дяьви бан хІадур хьанахьиминнайн.

Бадави лирикнал зумуну ишла буллау ур оьрмулуву шайсса ишру, гайннул гьанулий щаллу дуллау ур чІалансса суратру. Б. Рамазановлу-ща бювхьуну бур оьвчавурттая, лозунгирттая лакрал поэзия мурахас дан, чІалансса суратру циву дусса, пикрирдал ва асардал видурцІусса назмурду чичлан. Ганал «Интнил марч» тІисса, Москвавий дуклай уну-ва чирчусса, назмулул лакрал поэзиялувун цІушинна руртссар. Га наз-мулуву ихтилат най бур интту шайсса иширттая, та чІумал бищайсса мурчая, марххалтту басласаврия.

*Чиви кацІлул яру липІ-липІ тІи бунни,
Парх бивкІунни къувгу аьнакІул оьрчІай,
Душнил бакІрай лачак лехлан диркІунни,
Тахсир душний бакъар, бур интнил мурчай.*

Шикку буккул хьхьичІ дацІлай дур интнил тунтсса сурат: кацІлул яру мурчал липІ-липІ тІи бувсса, аьнакІул оьрчІал къув парх бикІан бувсса, душнил бакІрайсса лачак лехлаххи дурсса.

Хьиривмур строфалуву ккаккан бувну бур, зунтурдайсса марххалт-ту, занчру интнил гьилисса гьавалул бассан буллау. Бавссуну нанисса марххалтту бур шаэрнал тІатІлайсса чахулуха лащан бувну. Интту зан-чру баслай, щинну нанисса зунтурдугу бур аьтІисса мюрщи оьрчІаха лащан бувну:

*ТатІлайтІий ялтту лавх кІяласса чаху,
Чивисса оьрчІ кунма аьтІий бур зунтту,
КІанил бурхІайх бигьлай ратІавун ччехру,
Аьтарттал ялттугу гьузуй бур занчру.*

Ва строфалуву усттарну ишла дурну дур инверсия, ганиву существи-тельнирду махьун бутун бур мукьвагу ххарунниву. Цивугу щарщуну дур чІалансса сурат. Назмулул ахирданий шаэр ишла дуллау ур хар-ха-вар бакъасса лащан бавуртту:

*Аьшукьнал кІунттиву каманча кунма,
Таллай, муххал ххаллай, макъанну руцай,
Шанай тІий, жул царнийн ххавхсса укунма,
Шанан зунттавунай марч ливхьун лагай.*

Марч лашан бувну бур каманчалуь макъан руцлайсса аьшукънаха, так га бур макъанну тталлай ва муххал ххаллай руцлай. Ишла дурну дур олицетворениягу (марч «ххахлай бур» щарнийн). Ишла дурну дур аллитерациягу: ш-щ-ш-ч.

Назмолуу бур ххюва бутIа, гайнниву бур гъарцанниву 11 слог (цезура дур ряххулчинмур слограл хъирив), так кIилчинмур бутIуу гъарца ххуттаву бур 7 слог. Му иширал интонациярдугу даххана дурну дур.

Назму интнин хас дурну дур. Шаэрнал мурад так ца тIабиаьт ккаккан давриву бакъарча, билаятрай хъанахъисса хъунисса дахханашивуртту ккаккан давривугу бур, дакъаврихлу уккавривугу бур.

*Интнил марч, леххуча планеталийх,
Инт дуркIсса баян ба цинявннан лахъну,
Дакъар уча аьрици къаркъаллах мякъну,
Ялугълай дур уча бугъан гъаннарах.*

Чалансса суратру дурну дур цайми назмурдавугу («Бурандалухъ», «Бугъа», «ХIухчу»). Вана «ХIухчу» тIисса назмолуу кIюрхнил марч бизантгайх бишлай:

*Уртту-тIутIайх ках-шах тIий,
Бувккунни дюхлулсса марч,
Хъхъемал кIунтIру ккур-ккур тIий,
ТIутIая щяв багъунни.*

Б. Рамазановлул творчествалуу дур усттарну чирчусса сюжет ду назмурдугу. «Арснахъ» тIисса назму дур бутгал ва арснал дянив хъусса диалог кунна чирчуну. Аьравачинал даву сан къадуллай, летчик хъунна тIисса арснай ппу ур дюь дихълай:

*На учав: «Ява цал
Щях занан лахъхъи,
Самолет ссавруннайн
Лерхсса щятури».*

Шаэрнал чирчуну дур философийсса назмурдугу. Гъашину, Октябрь революциялул 100 шин хъанахъисса чIумал, бучIир дакIнин дутан «Жул замана» тIисса назму. Ганиву шаэрнал яргну ккаккан бувну бур цалалусса хъуслил циксса баларду буцайсса бивкIссарив инсантурал бакIурдичIан:

*Вилли-ттулли учавай,
Турдах хIала буххавай,
Байбивхъссар хъуслил цIаний
Хъунисса дяъвив буллай.*

Шаэрнал агьаммур мурад аьлтту буну бур вай мукьурттиву:

*Жу буссару жулли тий,
Цимурца Ватандалий.
Жулли фабрик, заводру,
Ар, майданну, зунтурду.*

Ттизаманнай гужрай зана бунни га Бадавинал нааьна дурсса замана. Циксса баларду мунийну жула ялун бивссарив циняннан кIулли.

Бадавинал оьрму лавгссар цIусса дяьви кьавхьуния тий нигьачIисса чIумал. Га ивкIссар дакьаврил цIаний талай.

Дяьвилийнсса нааьна кунма бувчIлай бур Б. Рамазановлул яла маш-гьур хьумур «Урша гьавгь душ» тIисса шеьри. Ганиву шаэр буслай ур дяьвилий мурчIи хьусса цала дусная, кьини дурккукун, ганал чIарав бавцIсса душния. Вагу дур сюжет дусса шеьри. Га бур чIиви сса, назму-лий чивчусса хавар.

Байбихулий шаэр ккаккан дуллай ур дяьвилия мурчIи хьуну увкIс-са дуснал тагьар: жагьилнал хьхьичI дур муданнасса «цIаннал пардав», ганал чIун гьан дай «щяивкIун щугьлурдай», цахьва «ивзрав» кунахь-хьун ка дулун, ганал «тIитIин дай хьхьичIуннай кару».

Га суратрал хьирив бивхьуну бур шаэрнал дакIнийн бичавурду. Бук-кул хьхьичIгу дацIлай дур ганал дус чIивинийсса суратру. Га ур щюлли атив пагьламан лахьангу, чIатIаракрах лухIи хьатIу бутангу, дарс лахь-хьингу, кьавтIун изангу бюхьу бусса оьрчI.

Шамулчинмур эпизодраву гава оьрчI чIалай ур жагьил хьуну, фрон-трайн най, яла – мурчIигу хьуну, шавай увкIун. Шамилва ккаккан бу-вну бур назмулуну урша гьавгь душгу. БакIрай га бур урша гьавгьун аьтIисса чIиви душ. Ганин кьащи дуллай душнил лагма кьавтIий ур шаэрнал дусгу. ЦIунил га ккаккан буну бур жагьил фронтрайн тIайла уклай. Махьва-махьгу урша гьавгь душ бур, жагьил дяьвилия мурчIи хьуну увкIукун, ганашил хIатталлин най, жагьилнал ниттил гьаттайн га уцлай. Шаэр цала чулуха хьунмасса барчаллагьрай ур урша гьавгь душнийн.

Назмулуну дяьвилул чIумалсса оьрмулул кьанатшивугу, инсантурал чувшивугу цалин дурцуну дур.

Шаэрнал чIяруну щачай канма кIулсса инсантурал сипатру. «Уст-тар Карин», «Кьичи Кьалайчи», «АбутIалиблун аьпалун», «Кьурайзу», «Чарил усттар» тIисса назмурдаву щаллу дурну дур захIмат буну ччатI ляхьлахьисса зунттал агьалинал сипатру.

Кьачанни шаэрнал цала миллатраха бувсса шеьрирдугу: «Ттул мил-лат», «Ххуллу», «Усттартал», м.ц. Гайнниву щарщун дур касмурду чIярусса, пагьму лавайсса, захIмат бан кIулсса, цала маэшатрал хьирив дунияллийх бувксса лакрал сипатру:

*Ттун лакрал миллат лащай
НицI дувайсса найраха,
ЧIануву кьума хьанай,
Гьар чулинмай птив хьусса.*

«Аьравалттий» тIсса назмулуну шаллу дурну дур зунттал агьалинал ьрмулул сурат: ххуллийх нанисса аьрава, аьравачи-душ, аьравалттий щяивкIсса жагьил. Аьрава дур зунттал чIарах ссур бувну най, зунтурдугу лащан бувну бур варанттал чарвандалуха. Ссавнийсса ттурлугу дур някIсса хьхьирийх нанисса жамилуха лащан дурну. Жагьилнан ссав ницал хьирттай ларсун най чIалай дур. Уртту-тIутIава нахIусса кьанкь ришлай дур, дюхлулсса мурчал жагьилнал лажиндаравух тIааьнну бишлай бур аьравачи-душнил кIиз. Утти, цимиугу ххуллурду бивтуну махь, шаэрнан га кьини хьама ритлай дакьар. Га кьини ивкIун ур шаэр дуняяллушчал дакьилну, гьарзатрая рязину. Назмулуну буттал кIанттухсса ччаву хьинну асар хьунну аьч дурну дур.

Бадавинал пасихIшиврул ярагь чIун наниссаксса ялу-ялун авадан хьанай бур. Назмурдал ритмика кIанийн руртун дур саргьунну бивхьусса ххуттардил, гайннивусса цалавхьхьусса чIурдал (ассонансру, аллитерациярду), кIанийн дуртсса рифмардал.

Вана «Щарссаниясса шикаят» тIсса назму. Ганиву лирикийсса виричу ур цащалва ккурчIав щябивкIсса дустурал пикрирдай:

*Вана Вали, ваналъя
Ряхра щарсса дуриусса,
Царагу дакьа цIана,
Цувалу ливчIун усса.*

*Тана Тимур, тагуя
Тамарих ччучлай усса,
Тамарилгу танахьъя
На вин кьахьунна кусса...*

Ва хьярчилсса шеьрилуву ассонансру ва аллитерациярду (ва-ва-ва; цу-ца-цу; та-та-та-та-та-та) данна тIий ишла дурну дур. Гай лапра чIяру хьуну чIалай дур.

Шаэрнал усттаршиву ялунна лирчун дур «ХIанттил балай» тIсса назмулуну:

*АьтIима кьавтIи ара,
КьавтIима аьтIи ара,
На акьа цури тIима
На цира тIутIи ара.*

Шикку мяьнагу куртIсса дур, кьалипгу исвагьисса бур. Ва строфа щалва антитезалий шаллу бувну бур: кьавтIи ара – аьтIи ара; на акьа цури – на цира. Шивугу дур аллитерациярду ва ассонансру, тикрал ба-вуртту.

Мукунма чIюлу бувну бур ва чIивисса шеьригу:

*ЦIарду дуллай, лахь уллай,
Лахьнин лахьан арчагу,
Лахьшиврияту агьай
Лахьсса кIанай лайкь акьу.*

Ваниву «лахъ» тИсса слог ххюйлва тикрал бувну бур. МуницІун лявкъун бур «лайкъ акъу» тИсса цамур махъгу.

Б. Рамазановлул чивчуссар «Гъарун (Чариву цІуку)» тИсса драма, «Сагъми ва ливтІуми» тИсса повесть, поэмарду.

«Гъарун» тИсса драмалуву Б. Рамазановлул щаллу дурну дур Гъарун Саэдовлул сипат. Гъарун ккаккан увну ур кулпатравугу, революциялул иширттавугу. Пьесалул цалчинми суратирттаву Гъарун ур дуссукъатлуву лакрал устартал хІуриятрал чулинмай кІура баен буллай. Шава га унгу-унгусса бяс буллай ур хъунама уссийщал революциялул иширнтахлу уклай. Бадави ур га революциялия арх анмур буллай. Амма Гъарун къянкъану авцІун ур революциялул чулук. Ганахлу бур лакрал пукъаратал, ятІул партІизантал. Гъарун ккаккан увну ур къянкъасса революционерну, пагъму бусса шаэр ва ораторну. Гъарун сакин буллай ур тархъаншиврухлу буккансса аьрал. Агъамсса кІану бугълай бур пьесалуву 1919-ку шиналсса иширттал. Гъарун ккаккан увну ур гъинттул Буглайиннал бурхІай ятІул партІизантал ва кІяла аьраллу данди бавцІусса чІумалгу, Гъумукун къзазахъ бувкІун, полковник Жаппаровлул канихъхъун иривсса чІумалгу, бивкІулул лахІзалийгу. Гъаруннул сипат куртІ дурну дур партІизантурал дакІнин бичавурттавугу.

Пьесалуву щаллу дурну дур Гъаруннул лагма лавгсса лакрал мискин-гъаривнал сипатругу (къалайчи Къурваннул, ганал арс Шамиллул, ятІул партІизан Гъази Гъазиевлул, мискинсса душ Шамсиятлул), ккаккан бувну бур революциялийн къаршими гужругу (Бадави, Жаппаров, Аьлихан, яттил заллу Султанбаг). Тарихраву хъусса ишру пьесалуву бюхъавай тІайлану, хъанай бивкІсса куццуй ккаккан бувну бур.

1972-кусса шинал Лакрал паччахІлугърал музыкально-драматикийсса театрданул бивхъуссар «Хъявринсса ччаву» тИсса, Курди Закуевлул машгъурсса повестьрая Бадави Рамазановлул бувсса драма.

Бадави Рамазанов зий ивкІссар таржумарттахагу. Лакку мазрайн ганал таржума бувссар Н. Тихоновлул, А. Твардовскийл, В. Луговскойл, К. Хетагуровлул, Къ. Къулиевлул ва цаймигу шаэртурал произведени-яртту.

*С.Х.АхІмадов,
филологиялул элмурдал доктор*



Рамазан АБДУЛАТИПОВ



АБЪКИЛССА КАЛИМАРТТУ

*Дунъяллул хъирив лаян къашай: сийлиймургу сийлува дуккай,
итталу дакъамунягу къала шай.*

* * *

*Къуллугърайманан цува яла яхI буману чIалан икIайссар, амма
хавар бакъа цаява яхI бакъу хъуну лякъайссар.*

* * *

*Абкъилманал тIуллу цал-цал дюблил акъаманалминнуяр ахIмакъ-
ну чIалан дикIай.*

* * *

*Гъарца затран цила чIун итадаркъун дуссар, гари жула судъгу,
дивангу.*

* * *

*На зу талихIрайн букан банна тIийри къавда хъунаманал халкъ
ахъния бичайсса.*

* * *

Ссавния багъсса цIукулли шаэр ляхъан айсса.

* * *

Асардан, явара, къарал дакъассар.

* * *

Ччаву шаву – жагъилишиврувун зана икIавури.

* * *

Пикрирду чIатIилул литIай, ми лаласунсса абкъил акъахъурча.

* * *

*Оърмулул бивк1у бух бай, бивк1удуцагурив даин оърму бух бан
къашай.*

* * *

Пикри бюхъайссар азарда шинавагу барт лаган.

* * *

*Жува буру т1абиаьтрал оърч1ру. Циксса ч1явусса т1абиаьтрая
лахъхъирчагу, жунма жуварив к1улну бакъару.*

* * *

К1ирисса асардал, ахиргу, дак1 дякъин дайссар.

* * *

Дур цирив-ца аьмишиву дусшиврул-магъирлугърал дяниву.

* * *

*Жунма жува ца буссарув хъама битарча, жувагу чин сан бакъ-
ассару.*

* * *

Аькълу ва чувшиву дусса азарнава ца къалякъай.

* * *

Х1атталу – дурмунил-диртмунил ахир.

* * *

Гъарзадрал хъирив агъну, ява, гъарзадрац1а хъуну къалич1ан инава.

* * *

*Инсаннал оърму нигъа увсна бур най: хъунамая, х1укуматрая,
ч1аххувчувная.*

* * *

*Нач дакъун мант1у данмур духъурча, цамур цич1ав къааьркинс-
сар.*

* * *

Начливури дусса инсаннал инсанишиву.

* * *

*Къуллугъчи къачагъ ухъурча, къуллугъран къюкъалари.
Къуллугъчитурал къачагъшивуртталли х1укумат лияйсса.*

* * *

*Луттирдал аьдадлил бакъача, гива лалавсмунилли дурккучув
к1ул айсса.*

* * *

Хъуслих къаних хъума цIалхъаннува ивчIантIиссар. Садакъа баймананни Аллагънал дулайсса.

* * *

Махъ бусан къянкъама тIуллангу къянкъасса лякъайссания.

* * *

Чартту экъи бичлайма чIирай бишинсса чартту бакъа личIан бюхъайссар.

* * *

Адамлул ва ХIавал наслурухха жува, цачIу бикIан кIанттай, цанну цаннащал-ца ччалаччисса?

* * *

Устартал бакъаний, ялттутура даву дайсса саняткартал буккайссар.

* * *

Къануннугу зий, адавгу духъурча, барачат бишайссар.

* * *

Идавс авххукун, инсаннал инсаннайнсса вихшала къуркъуссар. Идасгуяхха инсан.

* * *

АхIмакъсса халкъ гъаттараха личIи бакъассар.

* * *

Цинявннан ашкарамур къюлтI буллан циванни?

* * *

Бунагъсса асардал дакI лиян дайссар.

* * *

ЗахIмат ва хIарачат – тIайлабацIуллул ликрир.

* * *

МазкIура чIявуну зун къакIулсса ляккъай.

* * *

Цаппара инсантал цалари тIий, чил мазрай гъалгъа тIун би-кIай, чил пиприрду цаламири тIий, буслан бикIай.

* * *

Бунагърал гъанна тамахIри.

* * *

*Чан ива ЦІан ахІалчувтал бур.
Ххютулури в чани кѣабикІай.*

* * *

Аѣкѣилнал нашманши в руву мяѣна хѣуннар, цѣабала ахІмакѣтурал аѣкѣлулувунияр.

* * *

Аѣкѣлу – асардал хѣхѣури!

* * *

Хѣунисса иширу ккакканиши в рул хѣунмасса биялагу аѣркинну бур бикІан.

* * *

ДакІ цІуцІиминнаяр насихІатчитал чІявури.

* * *

ЧІявуну виртта вран ккалли бай цахава зузими; чиха, халкѣунаха зузимири в бяѣлавтуран ккалли бай.

* * *

Дайдихѣу дунийри дайлитІу дусса, амма жунма ссан аѣркинни махѣунмай Дайдихѣулийн зана бикІан?

* * *

КѣюлтІмур бусса жувувари – кІулли чихѣри дусса.

* * *

Обрмулул ахир дучІаннин ялугѣима бувагу обрму кѣабувтнан ккалли ан бучІиссар.

* * *

Кѣаакѣлай урив, укѣан уврив – хѣуссар ганая Инсан!

* * *

Бугѣан кѣашаймур мазри!

* * *

*Маз лавхѣхѣукун, хѣуссар инсан
Маз бугѣан лавхѣхѣукун, хѣуссар аѣкѣил.*

* * *

Шарнал гѣунар халкѣуннан кѣамулну бухѣурчари цІагу дуккайсса.

* * *

Увххукун, дукралух хъиннува иштах1 багъай.

* * *

*Бюхттулнин лавхъний, инава гъаз увсса хъач1ру ва кару хъама
мадитара.*

* * *

*Даврия нигъа усайма тамбалшиврул ва бизаршиврул къаитайс-
сарт паракъатну.*

* * *

Сахаватшиву Залнал бюхъу бакъултран хъус-къини дуллалисса.

* * *

Исвагъишиврул даин дак1 ххари къудувайссар.

* * *

Яла ч1увмур ччаву ниттилмурди.

* * *

Бунагъ – ччаву дакъарча, ччаву дакъашивури.

* * *

Ччаву каши куна лагайссар. Гъара канайни, дак1 рищун дайссар.

* * *

Эшкъилун хаиншиву къак1улссар. Эшкъи дайри лит1айсса.

* * *

Дак1мяш хъанайманай аьй-бюкъурду ляхълан бик1айссар.

* * *

Дах1алай, ччаврил щат1ал ларсъсса исвагъишиву!

* * *

Чил ххуллийх гъан бигъассар, вилвамур битанни зах1матсса.

* * *

*Бермудрал шанкъянци1лувунияр (треугольник)ч1явусса халкъ
х1анттил стакандалува бювкъун лавгъунссар, аьш-бак1 къалирч1ун.*

* * *

*Бивк1улдул яла зах1матмур масала ссаву бик1айривав чирча: гъ-
ан-маччами мискинну ва нигъач1ишиву дуну къабитавриву духъунс-
сар.*

* * *

*Ци дуссар эшкыи-ччавриву исвагыишивуни-
яр ххуйсса?*

* * *

Аькьлул чаннал ва цІаннал дихьлай дур Ил-аьламрал сурат.

* * *

*Чурх бакъаний, дакІнил ци байссар,
ДакІ дакъаний, чурхгу лиянссар.*

* * *

ЯхІ бакъассаксса лякьа хъуннассар.

* * *

Бити бувну бикІан пукьа – гагу щил-бунугу алжаннихха.

* * *

*Къуллугъчи хъу чІумуйсса, акъарив къуллугърал лагънува личІа-
рача.*

* * *

*Аькылишиву – мюнпат бусур ссанчІав дакъамуния личІин дан
бюхъавури.*

* * *

*ЧІявуну аькьлукартал ахІмакътурал оьрчІан дарсру лахъхьин
дуллан бикІай. Цал-цал тІурча ахІмакътал аькьлукартурал оьр-
чІахъ дарсру дихьлайгу бикІай.*

* * *

Хъу дугьлай бурухха, гъанна ссаллив кІулливвартал?

* * *

Магъри букан бувсса, дуниял хъяврин дани.

* * *

*Хъинбалдарайн умудрай бикІи, амма Оьбала бушивугу хъама
мабитари.*

* * *

Гъарца макъандадул цила ник, гъарца ххуллулгу цила ник.

* * *

*ЧІаххувчунащал маз лякьин къавхъунаща щала дунияллущал
лякьин шайссарив?*

* * *

Обрмури гьарзад, бивк1у цич1ав бакъассар.

* * *

Миллат тухумрая наниссар, муния х1укумат дайдишайссар.

* * *

Чил щавурду ц1унц1у т1ий дур ттуву.

* * *

*Цими Ватан дуривав жула политиктурал, жиндралну цанна-
щал- ца талай бурхха.*

* * *

*Х1акъмур ва нач-х1ая кунна щавари дурсса ялагу дуривав цич1ав
ва дунияллий?*

* * *

Инсаннал мяъна – инсанну лич1ан.

* * *

*Вихшаламанан къаччан бик1ан бан бигъассар, дакъил анни
зах1матсса.*

* * *

Дустал ч1явуссаксса душиву хъхъарассар.

* * *

*Чил лавмартшивусм дунничала т1ий, вила инава къуц1у маул-
ларда, ялтту уч1у.*

* * *

*Инсаннал кунма, халкъунналгу буссар ях1, намус, дуссар цала
сиппат.*

* * *

*Къинирду ч1юлу дара, обрму лахъи байсса Хъинбалдаралли,
Оббардарал кут1а байссарча.*

* * *

*Чил миллатрайнсса сситтул виламур миллатрал бак1райн бала
ликкан байссар.*

* * *

*Нину Абадлхъхъун ларгунни. Тти ттун так щаращал лич1и
хъун ливч1унни.*

* * *

*Вила миллатрахсса ччавривури бусса чил миллатрахсса хлур-
мат.*

* * *

*Бюхттулшиву барзунттал! Амма барзунттал баклай, барзул
бакъа, шатригу хъуна бакъай.*

* * *

Ватан даххул яхI цакънива бавххуссар.

* * *

Барзулт бакъаний, миннул кIантту шатрал бугъай.

* * *

*Аьрасат Азияри, Дагъусттан Аьрастнав буну тIий. Дагъуст-
тан Европари, Аьрасат Дагъусттаннай буну тIий.*

* * *

*Аьрасат ва Кавказ – ца неххал кIира зумари.
Миннал дусшиву – неххайх бувту ламури.*

* * *

*Шярайх буккулт, миски-гъарив бусса билаятрай яхI бусса чу-
внал дукралух хъунмасса иштахI бикIан къабюхъайссар.*

*Яру мазрая таржума бувссар
С. Аь. Исмяиловлул*





Художник Д. Акиева



Расул Хамзатов

КЪУРУКЪРУ

Къурукъру, къурукъру, кяла къурукъру,
Вай-гъарай, чунни зул ссапар пашмансса?
Лахълан биклару зу арсурвавраха
Дяъвилул чуллая зана къавхъусса.

Леххаврил аьсивсса члурдугу буллай,
Аьрщарайнал дакIру аьраттал дару,
Муниятуривав лавай бурувгний,
Якъамасса мукьал буцIайсса яру.

БагъIатI хъусса хъару палцIатI дуллай,
Дастта дархIуну бур маркIачIан чIумал,
ЧIивисса манзил бур зул дянив чIалай,
Бюхъайхха му манзил ттун нясив буван.

ДучIанссар ца къини, дастталушчал на,
Къиблалул чулинмай ссапар бахIинна,
Лелуххул зумуну чу буккан бувну,
Ссуруллая зуйнгу ссалам гъан банна!

НОВОЛУНИЕ

На лакском языке